

ACORDO DE COOPERAÇÃO MILITAR ASSINAM BRASIL E ESTADOS UNIDOS

Assistência destinada a promover a defesa do Hemisfério Ocidental, dentro dos compromissos assumidos no Tratado Interamericano de Assistência Recíproca — "Instrumento indispensável à preparação de nossas forças armadas para toda e qualquer eventualidade", — afirma o chanceler Neves da Fontoura, ao assinar o importante documento — Pormenores do acordo, que é complemento e execução das decisões tomadas nas conferências de S. Francisco, Bogotá e Rio de Janeiro



Embaixador Herschel Johnson, que assinou pelo E.E.U.U.

RIO, 15 (Assapress) — Foi assinado, às 11.30 horas de hoje, no Itamaraty, o acordo de cooperação militar Brasil-Estados Unidos, firmado pelo ministro do Exterior e o embaixador americano, em presença dos ministros da Justiça, Guerra, Marinha, Aeronáutica e Fazenda e mais do general Góes Monteiro, chefe do Estado-Maior das Forças Armadas; almirante Raul Santiago Dantas, chefe do Estado-Maior da Armada; ministro João Alberto, general Espirito Santo Cardoso, brigadeiros Alves Secco e Carlos Brasil, embaixador de Cuba, sr. Gabriel Landa, general Mullins, da Comissão Mista Brasil-Estados Unidos; general Webster, comandante das Forças Aereas, e capitão de Mar e Guerra Champim, comandante das Forças Navais junto à mesma comissão.

PORMENORES DO ACORDO

RIO, 15 (Assapress) — Conforme já adiantamos, foi assinado, hoje, no Itamaraty, acordo para uma assistência militar entre o Brasil e os Estados Unidos, dentro dos compromissos assumidos por ambos os países no Tratado Interamericano de Assistência Recíproca e outros instrumentos internacionais.

No preâmbulo, ambos os países reafirmam a decisão de cooperar, plenamente, na tarefa de proporcionar forças armadas às Nações Unidas, devotadas aos propósitos e princípios da Carta, e de participar, de modo eficaz, nos entendimentos do interesse da legítima defesa individual e coletiva,

em apoio dos ditos propósitos e princípios.

O acordo consta de 12 cláusulas, sendo rubricado pelo sr. João Neves da Fontoura, em nome do Brasil, e pelo embaixador Herschel Johnson, em nome dos Estados Unidos.

O acordo entrará em vigor na data em que o Brasil comunicar aos Estados Unidos sua ratificação e continuará em vigor até um ano depois do recebimento, por qualquer das partes contratantes, de comunicação por escrito da intenção da outra parte em denunciá-lo, e será registrado no Secretariado das Nações Unidas.



Chanceler João Neves da Fontoura, que assinou pelo Brasil

DENTRO DOS PRINCÍPIOS DA CARTA DA O.N.U.

Cada governo proporcionará ao outro equipamentos materiais e serviços ou outra espécie de assistência militar que seja autorizada pelo governo prestante, dentro dos princípios da carta da O.N.U. Essa assistência destina-se a promover a defesa do Hemisfério Ocidental, de conformidade com os planos que determinem a participação de ambos os governos em missões relevantes para a defesa do mesmo hemisfério.

Os dois governos negociarão os ajustes adequados para prover o fornecimento de patentes de invenções e informações técnicas indispensáveis à realização dos objetivos do acordo. O governo brasileiro se compromete a proporcionar ao americano, em medida nacional, as quantias que forem ajustadas para uso deste último governo, a fim de atender às despesas de administração dos serviços que execute no sentido de realizar, no Brasil, os objetivos constantes da Lei de Segurança Mutua de 1951. Serão iniciadas, imediatamente, as negociações para estipular a importância dos referidos fundos e as condições de seu fornecimento. Cada governo concordará em receber, depois de devidamente notifi-

ficado, funcionários e oficiais do outro governo, incumbidos do desempenho do acordo, os quais ficarão sob chefia da missão diplomática do país representado, devendo-lhes ser concedidas todas as prerrogativas e imunidades que o uso internacional concede aos funcionários diplomáticos.

O presente acordo não alterará os ajustes vigentes, estabelecidos por outros instrumentos, relativos às missões das Forças Armadas dos Estados Unidos, os quais continuarão em pleno vigor.

REAFIRMADAS AS DECISÕES DA REUNIÃO DOS CHANCELERES

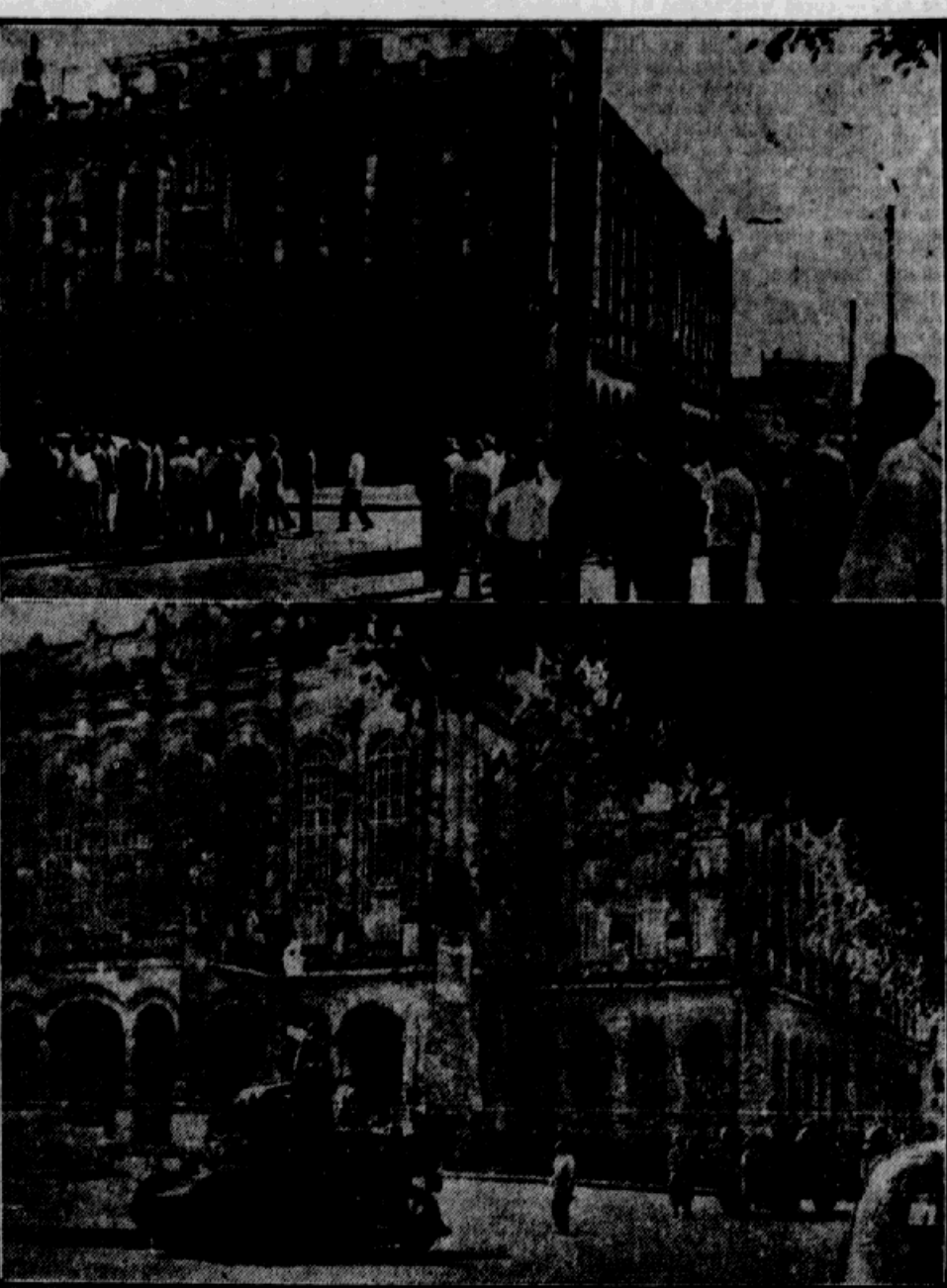
Os dois governos reafirmam as resoluções constantes da ata final da IV Reunião de Consulta dos Ministros do Exterior dos Estados Americanos, realizada em Washington, em 1951, que consubstancia a decisão dos Estados Americanos em cooperar entre si técnica e financeiramente, com o objetivo de aumentar a produção de materiais básicos e estratégicos, e fornecer uma aos outros materiais, produtos e serviços necessários à sua defesa comum.

No interesse da segurança mútua, cada governo cooperará com o outro na adoção de aplicações das medidas de defesa econômica e controles comerciais, destinadas a proteger o Hemisfério Ocidental contra as ameaças de qualquer nação.

Os dois governos reafirmam a decisão de colaborar no sentido de promover o entendimento e a boa vontade internacionais e manter a paz no mundo e de proceder, como for mutuamente conveniênte, para eliminar as causas da tensão internacional e cumprir as obrigações militares assumidas por acordos ou tratados bilaterais ou multilaterais em que ambos sejam partes.

Tanto quanto permitam os re-

A RECENTE REVOLUÇÃO EM CUBA



HAVANA — Populares reunidos em frente ao palácio presidencial, logo que se divulgou a notícia do golpe militar na capital cubana. Em baixo, um dos primeiros momentos da revolução. Tanques e carros blindados patrulhando os arredores do palácio presidencial, durante o golpe. — (Telefoto United Press.)

DECLARA TRUMAN:

"CONSTITUI A RUSSIA UMA AMEAÇA PARA NÓS E PARA O MUNDO LIVRE"

NOVA YORK, 15 (UP) — O presidente Truman declarou a 3.300 estudantes de jornalismo que os Estados Unidos estão aumentando suas forças armadas porque "a Rússia constitui uma ameaça para nós e para o mundo livre".

O primeiro mandatário expressou também com referência ao plano de ajuda de seu governo a países estrangeiros: "Não podemos nos isolar de nossos vizinhos e de nossos amigos de outras partes do mundo. A forma de manter prospero nosso país é desenvolver a prosperidade em outras partes do mundo".

Truman fez essas declarações em discurso pronunciado na Con-

venção da Associação de Imprensa Estudantil da Universidade de Columbia, para o qual interrompeu suas férias em Key West, na Flórida, de onde fez uma viagem, por via aérea, de cerca de cinco mil quilômetros até Nova York.

AUMENTO DO PODERIO MILITAR

"Estamos aumentando nosso poderio porque queremos nos proteger. Não desejamos atacar ninguém", — asseverou após fazer referência à necessidade dos Estados Unidos e não se isolarem dos países vizinhos e amigos. Truman afirmou: "Devemos trocar ideias; devemos realizar intercâmbio de produtos".

Truman, ao tomar conhecimento do misterio que envolvia seu discurso, manifestou: "A respeito da minha vida aqui é que o futuro desta nossa grande República depende de pessoas jovens como os senhores. Quase não passa uma semana sem que eu veja gente jovem na Casa Branca. Agora, estou aqui e os senhores se encontram na mesma situação em que estariam na Casa Branca: tendo de ouvir". Essas palavras provocaram hilaridade entre os presentes. "Os senhores devem recordar — prosseguiu dizendo o presidente — que o governo deve operar à base de maior bem para o maior mal". (Conclui na 2.ª pag.)

"Não temos nenhuma intenção de permanecer calados ante falsidades absurdas e monstruosas"

Defesa do delegado dos Estados Unidos na ONU em face da acusação da Rússia sobre a "guerra bacteriológica" na Coreia — Aprovada na Subcomissão de Liberdade e Informação e Imprensa o Código Internacional de Ética Jornalística

NOVA YORK, 15 (U.P.) — O delegado dos Estados Unidos às Nações Unidas, Benjamin Cohen, declarou que o seu país tenciona solicitar a organização internacional que investigue as "falsas" acusações soviéticas de que forças norte-americanas estão desenvolvendo a guerra bacteriológica na China e Coreia.

As referir-se às acusações fel-

tas ontem pelo delegado soviético, Jacob Malik, segundo as quais os Estados Unidos empregavam armas bacteriológicas naqueles dois países do Extremo Oriente, Benjamin Cohen disse no jornal "New York Times".

"Não temos intenção alguma de permanecer calados ante essas

falsidades absurdas e monstruosas".

Acrescentou que os Estados Unidos talvez solicitem uma investigação imparcial por parte das Nações Unidas, se os comunistas dificultarem as gestões para que a Cruz Vermelha Internacional realize a investigação.

Cohen, que ontem fez sua estreia como delegado norte-americano à Nova Comissão de Desarmamento das Nações Unidas, disse que se na epidemia na Coreia do Norte isso se deve simplesmente a que os comunistas não souberam ou não puderam cuidar do seu povo como o fazem as Nações Unidas com suas forças e civis, sob sua autoridade. Também declarou que a acusação soviética é tão absurda quanto a afirmativa de que os Estados Unidos são os agressores na Coreia. Jacob Malik acusou ontem a questão da guerra bacteriológica na reunião da Comissão de Desarmamento, à qual pediu que se

condenem os Estados Unidos por usar armas bacteriológicas.

LIBERDADE DE IMPRENSA

NOVA YORK, 15 (U.P.) — A Subcomissão de Liberdade de Informação e Imprensa da ONU aprovou o Código Internacional de Ética Jornalística, mas o representante norte-americano, Carroll Binder, que é o diretor do "Tribune", de Minneapolis, qualificou-se de "atividade diversiva" e atacou a Subcomissão dizendo que a mesma conseguiu "muito pouco no fomento de circulação livre de notícias".

A Subcomissão de Jornalistas de dois países aprovou por 7 votos contra 0, com a abstenção dos Estados Unidos, Rússia e Grã-Bretanha, o código de cinco cláusulas apresentado pelo Egito, Líbano, e China nacionalistas. Estavam ausentes os delegados do Chile e Uruguai. Votaram a favor a França, Iugoslávia. (Conclui na 2.ª página).

PROCURA O GENERAL BATISTA UMA FORMULA PARA LEGALIZAR O NOVO REGIME EM CUBA

AFIRMA JÁ TER O GOVERNO CONSEGUIDO O APOIO DAS ORGANIZAÇÕES TRABALHISTAS DO PAÍS — FRUSTRADO UM ATENTADO CONTRA O PRESIDENTE PRIO SOCARRAS

HAVANA, 15 (Por Francisco McCarthy, da U.P.) — O general Fulgencio Batista afirmou ter conseguido, para seu governo, o apoio das organizações trabalhistas e intensificou os seus esforços para obter o mesmo dos estudantes no momento em que os políticos estão elaborando uma fórmula para dar caráter legal ao novo regime.

As atuais dirigentes da poderosa Confederação Geral dos Trabalhadores de Cuba, que diz ter meio milhão de afiliados, Batista conseguiu da mesma a promessa de apoio ao novo governo e de limitar sua tarefa à melhoria das condições dos trabalhadores, sem imiscuir-se na política.

Esta última estipulação diz respeito direto ao sr. Eusebio Mujal, secretário geral da citada confederação que no governo de

Prío Socarras era senador oficialista e chefe do Partido da Aliança, também oficialista.

Ainda assim, Batista ofereceu um ramo de oliveira à Organização Mundial dos Sindicatos de Trabalhadores, ao manifestar ao sr. Francisco Aguirre, que é membro da Junta Diretora da Confederação Cubana e, por sua vez, secretário da Federação Interamericana de Trabalhadores, que a cooperação do movimento sindical cubano com as organizações internacionais contará com o apoio sem reservas de seu governo, como sucedeu no passado.

Quanto aos estudantes, Batista tropeça com oposição, pelo menos simbólica, da Federação dos Estudantes Universitários que prossegue com seus energias ataques verbais à suspensão das garantias constitucionais. Não obstante, é significativo o fato de que esse organismo estudantil — que sempre desempenhou papel importante na vida política da nação — tenha abandonado o seu apoio indireto e original ao governo deposto.

FORMULA PARA RESTABELECER A LEGALIDADE

HAVANA, 15 (AFP) — Nos meios parlamentares cubanos tenta-se atualmente encontrar uma fórmula de restabelecer a legalidade, após a partida do presidente Prío e, por assim dizer, "constitucionalizar" a tomada do poder pelo general Fulgencio Batista. Segundo as constituições, o vice-presidente Guillermo Alonso Pu-

jol e o presidente do Congresso, Antonio Varona, são os sucessores designados de Prío. Se bem que Fulgencio Batista proporia então um novo presidente do Congresso às Câmaras. Este novo presidente constitucional substituiria Prío e Batista conservaria o posto de primeiro ministro.

CALMA EM CUBA

HAVANA, 15 (AFP) — Continua a reinar calma em Cuba. Milhares de pessoas se postaram ontem diante do palácio presidencial. Mas talvez seja demis-

so "de ofício" de seu posto pelo Parlamento. Batista proporia então um novo presidente do Congresso às Câmaras. Este novo presidente constitucional substituiria Prío e Batista conservaria o posto de primeiro ministro.

CALMA EM CUBA

HAVANA, 15 (AFP) — Continua a reinar calma em Cuba. Milhares de pessoas se postaram ontem diante do palácio presiden-

CRUZADA INAUGURADA PELO PAPA PARA SALVAR O MUNDO DA RUINA

VATICANO, 15 (U.P.)

O jornal da Santa Sé, "Osservatore Romano" publicou, ontem, um programa de cinco pontos que deve ser seguido pelas famílias cristãs para realizar a cruzada inaugurada pelo Papa, em dez de fevereiro passado, para "salvar o mundo que se encaminha para a ruína".

Sua ação, segundo o "Osservatore Romano" deve ser destinada a dar auxílio e conselhos às famílias católicas, dedicando especial

atenção às esposas e mães jovens.

As citações pontíficas de 10 de fevereiro, o jornal frisa a necessidade de um vigoroso despertar da humanidade para salvar o mundo que se encaminha para a ruína e reconstruí-lo desde suas bases, transformando-o em "salvagem" em humano, e de humano em divino, de acordo com o coração de Deus.

O segundo ponto — "Problemas Matrimoniais" — é explicado por uma Comissão Especial de Professores Universitários para evitar qualquer dificuldade que possa oferecer o discurso do Papa dirigido a parreiras católicas. O dito discurso foi pronunciado pelo Sumo Pontífice em 29 de outubro de 1951 perante um Congresso Católico e suscitou comentários em todo o mundo, inclusive das igrejas não católicas.

A comissão especial é formada também por médicos, esposas e esposas católicas, e atualmente se ocupa de publicá-lo de um "guia" especial que faz referência aos problemas conjugais católicos, isto é, "aos princípios de moralidade fundamental, problemas de moralidade familiar, princípios gerais e argumentos expostos pelo Santo Padre em seu discurso dirigido às parreiras".

No terceiro ponto que trata da "Vida Familiar Católica" é preparado mediante "algumas iniciativas relativas a esposas e esposas católicas que desejando elevar o espírito, queram estar plenamente na graça sacramental permanente de seu matrimônio".

Este programa tende a construir o "lar católico pa-

(Conclui na 2.ª página).

Chegou o momento de a Grã Bretanha se destacar nos assuntos europeus

LONDRES, 15 (U.P.) — O ex-ministro da Defesa, Evanuel Shivel, advertiu ontem à noite, num ataque direto à ala esquerda trabalhista, que a divisão do Partido Trabalhista poderia acarretar para a Grã Bretanha a mesma instabilidade existente em algumas nações do continente.

Shivel também declarou, em seu discurso, que chegou a hora da Grã Bretanha desempenhar maior papel nos assuntos europeus. Disse, com evidente referência aos partidários do dirigente esquerdista do Partido Trabalhista, Aneurin Bevan: "Vimos o que aconteceu no continente, devido a criação de grupos produtivos de divisão e isso não deve suceder aqui. Ninguém no Partido Trabalhista tem o prazer de gastar dinheiro no rearmamento, mas temos que enfrentar as realidades e ninguém poderá negar que a segurança do país é uma necessidade vital".

Prosseguindo, afirmou o orador: "Chegou o momento de desempenharmos maior papel nos assuntos europeus. É prematuro falar de federação, porém alguma medida deve ser tomada para produzir maior compreensão, e talvez integração, no fomento e utilização dos recursos europeus. Não devemos esquecer que no poten-

cial humano, capacidade técnica e riquezas materiais, na Europa pode equiparar-se, com exceção de certos materiais, com os Estados Unidos ou União Soviética".

Nenhuma divisão extra da Inglaterra ou dos Estados Unidos será enviada à Europa este ano. A contribuição de defesa alemã — cujo compromisso não será nem mesmo ratificado pelo Bundestag antes de seis meses — é improvável este ano. A quota francesa de 14 divisões, na verdade, foi reduzida a 13. E haverá outras reduções em outros membros do Tratado do Atlântico. Conforme declara o "The Times", de Londres, num irritado editorial: "É difícil compreender o significado ou o propósito do comunicado publicado pelo Conselho do Tratado do Atlântico Norte, com palavras que parecem quase ter sido selecionadas pela sua infidelidade".

O influente órgão "The Economist" descreve o comunicado como "tão bom como os discursos dos anos de declínio de Glas-

tone". Acrescenta que talvez seja essencial um certo grau de segredo em torno das discussões militares, "mas contrabalançar esse segredo falando acareando de 50 divisões este ano e 100 em 1954, dando a impressão de que a contribuição de defesa alemã foi resolvida, quando isto não ocorreu, e fingindo que as divergências franco-alemãs sobre uma comunidade europeia de defesa não são muito sérias, é uma atitude desconcertante".

Nenhuma europeia, na verdade, está satisfeita com os resultados da Conferência de Lisboa. Os russos, concordam todos os comentaristas, certamente não ficarão alarmados com as cifras do comunicado, pois sem dúvida conhecem os fatos reais. Assim, na busca para encontrar para quem o comunicado foi redigido de tal maneira grandiloquente, só resta o povo americano como único destinatário.

A este respeito, a maioria dos jornais desta capital concorda com a observação do "The Times" de que: "Alinda que o seu objetivo seja apenas impressionar o Congresso americano — e todo o comunicado tem um toque muito americano — poderá ser levado em um objetivo, pois provavelmente haverá uma forte reação quando o povo americano compreender que as 50 divisões prometidas não são realmente 50 divisões e que muito dinheiro e esforço ainda serão necessários para garantir a segurança da Europa".

Os ingleses ficaram estupefatos ao verificarem que os estadistas do Conselho do Atlântico estão organizando suas vitórias sem revelar o preço ou a qualidade dos produtos, adotando uma forma de falsa publicidade que pretende dizer tudo, apertando uma força que não possui e poderia, a não ser para os críticos

IDEALISMO E REALIDADE

HERBERT ROBERTS

(Especial para o "CORREIO PAULISTANO")

malas exigentes, levar a maioria dos europeus a acreditar que não existem mais preocupações com a defesa. Finalizando, declara "The Times": "Essas estimativas feitas ao acaso não têm nenhuma relação com o perigo real e calculado a ser enfrentado na Europa".

Mas, qual é o perigo a ser enfrentado? A contribuição britânica para as 50 divisões será, segundo se admite, de umas sete divisões. Mas, apenas quatro divisões britânicas estão agora preparadas para combate. E os europeus sabem perfeitamente que, depois dos Estados Unidos, a Inglaterra tem sido o melhor e mais firme contribuinte do Tratado do Atlântico — com três divisões blindadas num total de quatro, até agora, e cerca de 1.400 aviões num total de 5.000 (um considerável esforço em tempo de paz). Desta forma, perguntem os europeus, onde buscar o resto?

O total de Lisboa de 50 divisões, é agora evidente, será alcançado (no papel) com a inclusão, entre outras coisas, de todo o efetivo do Exército Territorial Britânico — uma força de fim de semana com exercícios militares anuais de 2 semanas, que não poderá ter eficiência senão uma três meses depois do início de uma guerra. Nenhuma outra nação da Europa está em condições de oferecer soldados mais rapidamente e mais preparados para o combate do que a Inglaterra. Somente a Inglaterra e a França têm reservas efetivamente organizadas e só a Grã Bretanha lhes proporciona instrução anual. E há a disputa contínua, que divide a Europa, do rearmamento alemão.

Federar os acordos de Lisboa sobre um Exército alemão ser ratificados pelos Parlamentes divididos de Bonn e Paris? O "Manchester Guardian", falando em nome da maioria, responde: "Parece pouco provável".

SERÁ REVISTO O IMPOSTO TERRITORIAL RURAL

Representantes das associações de classe do interior e delegados dos municípios tomarão parte nos trabalhos — Declarações dos contribuintes, o primeiro passo — Fala à imprensa o secretário da Fazenda

O sr. Mario Beni, secretário da Fazenda, convocou ontem a imprensa para uma entrevista coletiva a respeito da revisão do Imposto Territorial Rural, a ser executada pelos órgãos técnicos de sua pasta.

— "Preliminarmente — iniciou s. s. — quero lembrar que o Imposto Territorial Rural, em São Paulo, figura entre as mais antigas espécies tributárias. Desde 1904 o Estado tem legislação sobre o assunto, mas a sua definitiva implantação deu-se no ano de 1916, recaído sempre o tributo sobre o valor da terra. A partir de 1931, de acordo com o decreto n. 4.909, todos os adquirentes ou ocupantes de imóveis situados nas zonas rurais ficaram obrigados a prestar novas declarações. A seguir, pelo decreto n. 4.922, de 6 de março do mesmo ano, foi criado o Departamento de Estatística Imobiliária, com função de executar os serviços previstos no decreto anterior. Em 1934 realizou-se uma revisão geral dos lançamentos, os quais vêm se repetindo, com pequenas variações. Até hoje são observadas aquelas bases nos novos lançamentos, com um aumento mínimo, de ano para ano.

Torna-se, portanto, necessário, proceder-se a um reexame completo dos lançamentos, para sua atualização.

Nas novas declarações, que serão solicitadas aos contribuintes, além da atualização dos valores das propriedades, esta Secretaria irá se preocupar seriamente com as suas áreas, a fim de conseguir que sejam as mais exatas, pois constituem elemento importante para o lançamento, além da contribuição que encerram, para um levantamento cadastral do Estado.

PRIMEIRA

— "Jamais se fez uma revisão dos valores tributáveis dos imóveis sujeitos ao lançamento do Imposto Territorial Rural em bases idênticas a que estamos realizando, muito embora a validação da zona rural tenha sofrido uma alta inflacionária nestes últimos anos. Dessa forma, os contribuintes do Imposto Territorial vêm sendo beneficiados, com prejuízo do fisco, por não terem adotados valores reais das propriedades.

A própria Legislação do Estado, em mais de uma oportunidade, tem cercado a ação fiscal, estabelecendo limites para a revisão dos lançamentos. Em 1944, pelo Decreto n. 14.431, os lançamentos não puderam ser majorados em mais de 5%, de um exercício para outro. Pelo art. 10, do Decreto-Lei n. 16.970, de 1947, foi aquele limite elevado para 25%. Nos termos do art. 4.º, da Lei n. 103, de 1948, foi o limite de 25% elevado para 100%. Essa última majoração produziu efeito somente naquele exercício, possibilitando ao fisco a atualização dos valores nos exercícios subsequentes, o que não foi feito até este momento. Quando da promulgação da Lei 103, estava a revisão do Imposto Territorial pronta em todo o Estado, trabalho que ficou perdido em virtude das determinações contidas na referida lei. Nessas condições, deverá ser feita uma revisão geral nos mencionados valores, a prevalecer no exercício de 1953.

BASES

Pré-sequência, disse-nos o sr. Mario Beni:

— "Em primeiro lugar e a fim de serem atualizados os arquivos próprios, serão convidadas os proprietários, possuidores e equiparados, de imóveis sujeitos ao

S. A. EMPRESA DO "CORREIO PAULISTANO"

PRESIDENTE: RAUL DA ROCHA MEDEIROS

VICE-PRESIDENTE: EDUARDO RODRIGUES ALVES

TEORÉTIPO: JOSÉ V. A. RUBIO

SECRETÁRIO: VALDOMIRO LÓD DA COSTA

DIRETORES: AMADEU MENDES, ANTONIO AUGUSTO MONTEIRO DE BARROS, FRANCISCO GILBERTO DE FREITAS

SUPERINTENDENTE: CARLOS MOURÃO PERALVA

VENDA AVULSA:

Numero do dia	Cr\$ 1,50
Atas domingueiras	Cr\$ 1,50
Atas de dias comuns	Cr\$ 2,00
De edições de domingo	Cr\$ 3,00

ASSINATURAS:

Interior: — Ano	Cr\$ 240,00
Semestral	Cr\$ 120,00
Trimestral	Cr\$ 60,00
Capital: — Ano	Cr\$ 360,00
Semestral	Cr\$ 180,00
Trimestral	Cr\$ 90,00

ENDERÇOS TELEFONICOS:

Superintendência	36-3189
Redação-chefe	36-3282
Redação	36-3283
Publicidade	36-4256
Contabilidade	36-3187
Relações e vendas	36-3187
Arquivo	36-3187
Exportas (das 20 h)	36-4281
2 horas	36-4281
Officinas — impressão	36-4281
(das 2 h a 5 h)	36-4281

AOB LITOGRAFIA E ASSINATURAS

Solicitamos aos nossos leitores e assinantes que nos comuniquem sempre qualquer irregularidade no recebimento ou entrega do jornal.

AOB AGENTES E AO PUBLICO

Aos nossos representantes e ao publico em geral pedimos que as remessas do numerário sejam feitas em nome da S. A. Empresa do "Correio Paulistano".

SUCUBAIS:

RIO DE JANEIRO — Publicidade: — Rua Mexico, 154 — 4.º andar — Tel. 42-4187 — 42-4188 — 42-4189 — 42-4190 — 42-4191 — 42-4192 — 42-4193 — 42-4194 — 42-4195 — 42-4196 — 42-4197 — 42-4198 — 42-4199 — 42-4200 — 42-4201 — 42-4202 — 42-4203 — 42-4204 — 42-4205 — 42-4206 — 42-4207 — 42-4208 — 42-4209 — 42-4210 — 42-4211 — 42-4212 — 42-4213 — 42-4214 — 42-4215 — 42-4216 — 42-4217 — 42-4218 — 42-4219 — 42-4220 — 42-4221 — 42-4222 — 42-4223 — 42-4224 — 42-4225 — 42-4226 — 42-4227 — 42-4228 — 42-4229 — 42-4230 — 42-4231 — 42-4232 — 42-4233 — 42-4234 — 42-4235 — 42-4236 — 42-4237 — 42-4238 — 42-4239 — 42-4240 — 42-4241 — 42-4242 — 42-4243 — 42-4244 — 42-4245 — 42-4246 — 42-4247 — 42-4248 — 42-4249 — 42-4250 — 42-4251 — 42-4252 — 42-4253 — 42-4254 — 42-4255 — 42-4256 — 42-4257 — 42-4258 — 42-4259 — 42-4260 — 42-4261 — 42-4262 — 42-4263 — 42-4264 — 42-4265 — 42-4266 — 42-4267 — 42-4268 — 42-4269 — 42-4270 — 42-4271 — 42-4272 — 42-4273 — 42-4274 — 42-4275 — 42-4276 — 42-4277 — 42-4278 — 42-4279 — 42-4280 — 42-4281 — 42-4282 — 42-4283 — 42-4284 — 42-4285 — 42-4286 — 42-4287 — 42-4288 — 42-4289 — 42-4290 — 42-4291 — 42-4292 — 42-4293 — 42-4294 — 42-4295 — 42-4296 — 42-4297 — 42-4298 — 42-4299 — 42-4300 — 42-4301 — 42-4302 — 42-4303 — 42-4304 — 42-4305 — 42-4306 — 42-4307 — 42-4308 — 42-4309 — 42-4310 — 42-4311 — 42-4312 — 42-4313 — 42-4314 — 42-4315 — 42-4316 — 42-4317 — 42-4318 — 42-4319 — 42-4320 — 42-4321 — 42-4322 — 42-4323 — 42-4324 — 42-4325 — 42-4326 — 42-4327 — 42-4328 — 42-4329 — 42-4330 — 42-4331 — 42-4332 — 42-4333 — 42-4334 — 42-4335 — 42-4336 — 42-4337 — 42-4338 — 42-4339 — 42-4340 — 42-4341 — 42-4342 — 42-4343 — 42-4344 — 42-4345 — 42-4346 — 42-4347 — 42-4348 — 42-4349 — 42-4350 — 42-4351 — 42-4352 — 42-4353 — 42-4354 — 42-4355 — 42-4356 — 42-4357 — 42-4358 — 42-4359 — 42-4360 — 42-4361 — 42-4362 — 42-4363 — 42-4364 — 42-4365 — 42-4366 — 42-4367 — 42-4368 — 42-4369 — 42-4370 — 42-4371 — 42-4372 — 42-4373 — 42-4374 — 42-4375 — 42-4376 — 42-4377 — 42-4378 — 42-4379 — 42-4380 — 42-4381 — 42-4382 — 42-4383 — 42-4384 — 42-4385 — 42-4386 — 42-4387 — 42-4388 — 42-4389 — 42-4390 — 42-4391 — 42-4392 — 42-4393 — 42-4394 — 42-4395 — 42-4396 — 42-4397 — 42-4398 — 42-4399 — 42-4400 — 42-4401 — 42-4402 — 42-4403 — 42-4404 — 42-4405 — 42-4406 — 42-4407 — 42-4408 — 42-4409 — 42-4410 — 42-4411 — 42-4412 — 42-4413 — 42-4414 — 42-4415 — 42-4416 — 42-4417 — 42-4418 — 42-4419 — 42-4420 — 42-4421 — 42-4422 — 42-4423 — 42-4424 — 42-4425 — 42-4426 — 42-4427 — 42-4428 — 42-4429 — 42-4430 — 42-4431 — 42-4432 — 42-4433 — 42-4434 — 42-4435 — 42-4436 — 42-4437 — 42-4438 — 42-4439 — 42-4440 — 42-4441 — 42-4442 — 42-4443 — 42-4444 — 42-4445 — 42-4446 — 42-4447 — 42-4448 — 42-4449 — 42-4450 — 42-4451 — 42-4452 — 42-4453 — 42-4454 — 42-4455 — 42-4456 — 42-4457 — 42-4458 — 42-4459 — 42-4460 — 42-4461 — 42-4462 — 42-4463 — 42-4464 — 42-4465 — 42-4466 — 42-4467 — 42-4468 — 42-4469 — 42-4470 — 42-4471 — 42-4472 — 42-4473 — 42-4474 — 42-4475 — 42-4476 — 42-4477 — 42-4478 — 42-4479 — 42-4480 — 42-4481 — 42-4482 — 42-4483 — 42-4484 — 42-4485 — 42-4486 — 42-4487 — 42-4488 — 42-4489 — 42-4490 — 42-4491 — 42-4492 — 42-4493 — 42-4494 — 42-4495 — 42-4496 — 42-4497 — 42-4498 — 42-4499 — 42-4500 — 42-4501 — 42-4502 — 42-4503 — 42-4504 — 42-4505 — 42-4506 — 42-4507 — 42-4508 — 42-4509 — 42-4510 — 42-4511 — 42-4512 — 42-4513 — 42-4514 — 42-4515 — 42-4516 — 42-4517 — 42-4518 — 42-4519 — 42-4520 — 42-4521 — 42-4522 — 42-4523 — 42-4524 — 42-4525 — 42-4526 — 42-4527 — 42-4528 — 42-4529 — 42-4530 — 42-4531 — 42-4532 — 42-4533 — 42-4534 — 42-4535 — 42-4536 — 42-4537 — 42-4538 — 42-4539 — 42-4540 — 42-4541 — 42-4542 — 42-4543 — 42-4544 — 42-4545 — 42-4546 — 42-4547 — 42-4548 — 42-4549 — 42-4550 — 42-4551 — 42-4552 — 42-4553 — 42-4554 — 42-4555 — 42-4556 — 42-4557 — 42-4558 — 42-4559 — 42-4560 — 42-4561 — 42-4562 — 42-4563 — 42-4564 — 42-4565 — 42-4566 — 42-4567 — 42-4568 — 42-4569 — 42-4570 — 42-4571 — 42-4572 — 42-4573 — 42-4574 — 42-4575 — 42-4576 — 42-4577 — 42-4578 — 42-4579 — 42-4580 — 42-4581 — 42-4582 — 42-4583 — 42-4584 — 42-4585 — 42-4586 — 42-4587 — 42-4588 — 42-4589 — 42-4590 — 42-4591 — 42-4592 — 42-4593 — 42-4594 — 42-4595 — 42-4596 — 42-4597 — 42-4598 — 42-4599 — 42-4600 — 42-4601 — 42-4602 — 42-4603 — 42-4604 — 42-4605 — 42-4606 — 42-4607 — 42-4608 — 42-4609 — 42-4610 — 42-4611 — 42-4612 — 42-4613 — 42-4614 — 42-4615 — 42-4616 — 42-4617 — 42-4618 — 42-4619 — 42-4620 — 42-4621 — 42-4622 — 42-4623 — 42-4624 — 42-4625 — 42-4626 — 42-4627 — 42-4628 — 42-4629 — 42-4630 — 42-4631 — 42-4632 — 42-4633 — 42-4634 — 42-4635 — 42-4636 — 42-4637 — 42-4638 — 42-4639 — 42-4640 — 42-4641 — 42-4642 — 42-4643 — 42-4644 — 42-4645 — 42-4646 — 42-4647 — 42-4648 — 42-4649 — 42-4650 — 42-4651 — 42-4652 — 42-4653 — 42-4654 — 42-4655 — 42-4656 — 42-4657 — 42-4658 — 42-4659 — 42-4660 — 42-4661 — 42-4662 — 42-4663 — 42-4664 — 42-4665 — 42-4666 — 42-4667 — 42-4668 — 42-4669 — 42-4670 — 42-4671 — 42-4672 — 42-4673 — 42-4674 — 42-4675 — 42-4676 — 42-4677 — 42-4678 — 42-4679 — 42-4680 — 42-4681 — 42-4682 — 42-4683 — 42-4684 — 42-4685 — 42-4686 — 42-4687 — 42-4688 — 42-4689 — 42-4690 — 42-4691 — 42-4692 — 42-4693 — 42-4694 — 42-4695 — 42-4696 — 42-4697 — 42-4698 — 42-4699 — 42-4700 — 42-4701 — 42-4702 — 42-4703 — 42-4704 — 42-4705 — 42-4706 — 42-4707 — 42-4708 — 42-4709 — 42-4710 — 42-4711 — 42-4712 — 42-4713 — 42-4714 — 42-4715 — 42-4716 — 42-4717 — 42-4718 — 42-4719 — 42-4720 — 42-4721 — 42-4722 — 42-4723 — 42-4724 — 42-4725 — 42-4726 — 42-4727 — 42-4728 — 42-4729 — 42-4730 — 42-4731 — 42-4732 — 42-4733 — 42-4734 — 42-4735 — 42-4736 — 42-4737 — 42-4738 — 42-4739 — 42-4740 — 42-4741 — 42-4742 — 42-4743 — 42-4744 — 42-4745 — 42-4746 — 42-4747 — 42-4748 — 42-4749 — 42-4750 — 42-4751 — 42-4752 — 42-4753 — 42-4754 — 42-4755 — 42-4756 — 42-4757 — 42-4758 — 42-4759 — 42-4760 — 42-4761 — 42-4762 — 42-4763 — 42-4764 — 42-4765 — 42-4766 — 42-4767 — 42-4768 — 42-4769 — 42-4770 — 42-4771 — 42-4772 — 42-4773 — 42-4774 — 42-4775 — 42-4776 — 42-4777 — 42-4778 — 42-4779 — 42-4780 — 42-4781 — 42-4782 — 42-4783 — 42-4784 — 42-4785 — 42-4786 — 42-4787 — 42-4788 — 42-4789 — 42-4790 — 42-4791 — 42-4792 — 42-4793 — 42-4794 — 42-4795 — 42-4796 — 42-4797 — 42-4798 — 42-4799 — 42-4800 — 42-4801 — 42-4802 — 42-4803 — 42-4804 — 42-4805 — 42-4806 — 42-4807 — 42-4808 — 42-4809 — 42-4810 — 42-4811 — 42-4812 — 42-4813 — 42-4814 — 42-4815 — 42-4816 — 42-4817 — 42-4818 — 42-4819 — 42-4820 — 42-4821 — 42-4822 — 42-4823 — 42-4824 — 42-4825 — 42-4826 — 42-4827 — 42-4828 — 42-4829 — 42-4830 — 42-4831 — 42-4832 — 42-4833 — 42-4834 — 42-4835 — 42-4836 — 42-4837 — 42-4838 — 42-4839 — 42-4840 — 42-4841 — 42-4842 — 42-4843 — 42-4844 — 42-4845 — 42-4846 — 42-4847 — 42-4848 — 42-4849 — 42-4850 — 42-4851 — 42-4852 — 42-4853 — 42-4854 — 42-4855 — 42-4856 — 42-4857 — 42-4858 — 42-4859 — 42-4860 — 42-4861 — 42-4862 — 42-4863 — 42-4864 — 42-4865 — 42-4866 — 42-4867 — 42-4868 — 42-4869 — 42-4870 — 42-4871 — 42-4872 — 42-4873 — 42-4874 — 42-4875 — 42-4876 — 42-4877 — 42-4878 — 42-4879 — 42-4880 — 42-4881 — 42-4882 — 42-4883 — 42-4884 — 42-4885 — 42-4886 — 42-4887 — 42-4888 — 42-4889 — 42-4890 — 42-4891 — 42-4892 — 42-4893 — 42-4894 — 42-4895 — 42-4896 — 42-4897 — 42-4898 — 42-4899 — 42-4900 — 42-4901 — 42-4902 — 42-4903 — 42-4904 — 42-4905 — 42-4906 — 42-4907 — 42-4908 — 42-4909 — 42-4910 — 42-4911 — 42-4912 — 42-4913 — 42-4914 — 42-4915 — 42-4916 — 42-4917 — 42-4918 — 42-4919 — 42-4920 — 42-4921 — 42-4922 — 42-4923 — 42-4924 — 42-4925 — 42-4926 — 42-4927 — 42-4928 — 42-4929 — 42-4930 — 42-4931 — 42-4932 — 42-4933 — 42-4934 — 42-4935 — 42-4936 — 42-4937 — 42-4938 — 42-4939 — 42-4940 — 42-4941 — 42-4942 — 42-4943 — 42-4944 — 42-4945 — 42-4946 — 42-4947 — 42-4948 — 42-4949 — 42-4950 — 42-4951 — 42-4952 — 42-4953 — 42-4954 — 42-4955 — 42-4956 — 42-4957 — 42-4958 — 42-4959 — 42-4960 — 42-4961 — 42-4962 — 42-4963 — 42-4964 — 42-4965 — 42-4966 — 42-4967 — 42-4968 — 42-4969 — 42-4970 — 42-4971 — 42-4972 — 42-4973 — 42-4974 — 42-4975 — 42-4976 — 42-4977 — 42-4978 — 42-4979 — 42-4980 — 42-4981 — 42-4982 — 42-4983 — 42-4984 — 42-4985 — 42-4986 — 42-4987 — 42-4988 — 42-4989 — 42-4990 — 42-4991 — 42-4992 — 42-4993 — 42-4994 — 42-4995 — 42-4996 — 42-4997 — 42-4998 — 42-4999 — 42-5000 — 42-5001 — 42-5002 — 42-5003 — 42-5004 — 42-5005 — 42-5006 — 42-5007 — 42-5008 — 42-5009 — 42-5010 — 42-5011 — 42-5012 — 42-5013 — 42-5014 — 42-5015 — 42-5016 — 42-5017 — 42-5018 — 42-5019 — 42-5020 — 42-5021 — 42-5022 — 42-5023 — 42-5024 — 42-5025 — 42-5026 — 42-5027 — 42-5028 — 42-5029 — 42-5030 — 42-5031 — 42-5032 — 42-5033 — 42-5034 — 42-5035 — 42-5036 — 42-5037 — 42-5038 — 42-5039 — 42-5040 — 42-5041 — 42-5042 — 42-5043 — 42-5044 — 42-5045 — 42-5046 — 42-5047 — 42-5048 — 42-5049 — 42-5050 — 42-5051 — 42-5052 — 42-5053 — 42-5054 — 42-5055 — 42-5056 — 42-5057 — 42-5058 — 42-5059 — 42-5060 — 42-5061 — 42-5062 — 42-5063 — 42-5064 — 42-5065 — 42-5066 — 42-5067 — 42-5068 — 42-5069 — 42-5070 — 42-5071 — 42-5072 — 42-5073 — 42-5074 — 42-5075 — 42-5076 — 42-5077 — 42-5078 — 42-5079 — 42-5080 — 42-5081 — 42-5082 — 42-5083 — 42-5084 — 42-5085 — 42-5086 — 42-5087 — 42-5088 — 42-5089 — 42-5090 — 42-5091 — 42-5092 — 42-5093 — 42-5094 — 42-5095 — 42-5096 — 42-5097 — 42-5098 — 42-5099 — 42-5100 — 42-5101 — 42-5102 — 42-5103 — 42-5104 — 42-5105 — 42-5106 — 42-5107 — 42-5108 — 42-5109 — 42-5110 — 42-5111 — 42-5112 — 42-5113 — 42-5114 — 42-5115 — 42-5116 — 42-5117 — 42-5118 — 42-5119 — 42-5120 — 42-5121 — 42-5122 — 42-5123 — 42-5124 — 42-5125 — 42-5126 — 42-5127 — 42-5128 — 42-5129 — 42-5130 — 42-5131 — 42-5132 — 42-5133 — 42-5134 — 42-5135 — 42-5136 — 42-5137 — 42-5138 — 42-5139 — 42-5140 — 42-5141 — 42-5142 — 42-5143 — 42-5144 — 42-5145 — 42-5146 — 42-5147 — 42-5148 — 42-5149 — 42-5150 — 42-5151 — 42-5152 — 42-5153 — 42-5154 — 42-5155 — 42-5156 — 42-5157 — 42-5158 — 42-5159 — 42-5160 — 42-5161 — 42-5162 — 42-5163 — 42-5164 — 42-5165 — 42-5166 — 42-5167 — 42-5168 — 42-5169 — 42-5170 — 42-5171 — 42-5172 — 42-5173 — 42-5174 — 42-5175 — 42-5176 — 42-5177 — 42-5178 — 42-5179 — 42-5180 — 42-5181 — 42-5182 — 42-5183 — 42-5184 — 42-5185 — 42-5186 — 42-5187 — 42-5188 — 42-5189 — 42-5190 — 42-5191 — 42-5192 — 42-5193 — 42-5194 — 42-5195 — 42-5196 — 42-5197 — 42-5198 — 42-5199 — 42-5200 — 42-5201 — 42-5202 — 42-5203 — 42-5204 — 42-5205 — 42-5206 — 42-5207 — 42-5208 — 42-5209 — 42-5210 — 42-5211 — 42-5212 — 42-5213 — 42-5214 — 42-5215 — 42-5216 — 42-5217 — 42-5218 — 42-5219 — 42-5220 — 42-5221 — 42-5222 — 42-5223 — 42-5224 — 42-5225 — 42-5226 — 42-5227 — 42-5228 — 42-5229 — 42-5230 — 42-5231 — 42-5232 — 42-5233 — 42-5234 — 42-5235 — 42-5236 — 42-5237 — 42-5238 — 42-5239 — 42-5240 — 42-5241 — 42-5242 — 42-5243 — 42-5244 — 42-5245 — 42-5246 — 42-5247 — 42-5248 — 42-5249 — 42-5250 — 42-5251 — 42-5252 — 42-5253 — 42-5254 — 42-5255 — 42-5256 — 42-5257 — 42-5258 — 42-5259 — 42-5260 — 42-5261 — 42-5262 — 42-5263 — 42-5264 — 42-5265 — 42-5266 — 42-5267 — 42-5268 — 42-5269 — 42-5270 — 42-5271 — 42-5272 — 42-5273 — 42-5274 — 42-5275 — 42-5276 — 42-5277 — 42-5278 — 42-5279 — 42-5280 — 42-5281 — 42-5282 — 42-5283 — 42-5284 — 42-5285 — 42-5286 — 42-5287 — 42-5288 — 42-5289 — 42-5290 — 42-5291 — 42-5292 — 42-5293 — 42-5294 — 42-5295 — 42-5296 — 42-5297 — 42-5298 — 42-5299 — 42-5300 — 42-5301 — 42-5302 — 42-5303 — 42-5304 — 42-5305 — 42-5306 — 42-5307 — 42-5308 — 42-5309 — 42-5310 — 42-5311 — 42-5312 — 42-5313 — 42-5314 — 42-5315 — 42-5316 — 42-5317 — 42-5318 — 42-5319 — 42-5320 — 42-5321 — 42-5322 — 42-5323 — 42-5324 — 42-5325 — 42-5326 — 42-5327 — 42-5328 — 42-5329 — 42-5330 — 42-5331 — 42-5332 — 42-5333 — 42-5334 — 42-5335 — 42-5336 — 42-5337 — 42-5338 — 42-533

TLIN-TLIN... E O COFRE SE ESVAZIA!

pois na limpeza do lar
se derrete a economia!



A limpeza e o bom brilho das peças e utensílios domésticos são obrigações cotidianas das donas de casa... Mas, é preciso saber economizar — e para isso é que já existe Bom Bril!



Bom Bril age prontamente, sem afetar as mãos, nem riscar as peças e utensílios! Para a limpeza no lar, Bom Bril está sozinho com as donas de casa! Poupa-lhe dinheiro, tempo e saúde... De fato, a economia é um fato com Bom Bril...



Bom Bril é feito de fios finíssimos, o que lhe dá um formidável poder contra a sujidade, o gorduroso, o embaçado. Bom Bril se usa a seco em vidros, vidraças, cristais, e com água e sabão nas panelas, louças, talheres, etc.

A venda em toda parte

A ESPONJA MÁGICA

BOMBRIIL

torna fácil toda limpeza difícil

As religiosas do Bom Pastor de Angers dirigem o presidio de mulheres da nossa capital

III

MIGUEL HELOU

Proseguindo a divulgação da edificante obra social de Santa Maria Eufrosina Pelletier fundadora e incentivadora da assistência espiritual moral e material às mulheres presidiárias, damos hoje, o segundo período do capítulo teórico da sua vocação. El-lo: "Ela idealizou o nascimento à Ordem de Nossa Senhora do Refúgio, que o P. Eudes fundou em Caen, com algumas piedosas senhoras, e um pequeno número de penitentes. Adotou para as suas filhas as Constituições da Visitação, e a Regra de Santo Agostinho.

O sinal característico do Instituto, é o quarto voto que as Religiosas fazem de trabalhar na conversão das penitentes. As palavras do santo fundador a este respeito são admiráveis: "Uma alma, escreve ele, vale mais que o mundo; por conseguinte, não se dá mais para a retidão do alívio do pecado, é coisa maior do que criar o mundo inteiro e tirá-lo do nada. Dirigir e conduzir uma alma aos caminhos espirituais da graça, é uma obra mais excelente do que governar o mundo nas coisas temporais.

Segundo S. Crisostomo, trabalhar na salvação das almas com verdadeiro espírito de caridade, é melhor do que praticar as maiores austeridades e mortificações corporais. Segundo este mesmo Santo, gastar o tempo e a vida neste santo trabalho, agrada mais à divina Majestade que o amor ao mundo.

A nova Congregação, aprovada pelo Papa Alexandre VII no ano de 1666, desenvolveu-se muito lentamente. Em 1700, quando rebentou a Revolução, contava apenas sete casas em França. As Religiosas deviam dispersar-se, ou então partir para o exílio, esperando que a tormenta findasse. A casa de Tours reagrupou em 1806.

A comunidade era pouco numerosa e, salvo algumas novícias, compunha-se exclusivamente de Religiosas, santas sem dúvida, mas prematuramente gastas pelos horrores por que tinham passado. Foi a este corpo edificante, e fraco no mesmo tempo, que a Irmã Maria de Sta. Eufrosina trouxe o vigor da sua juventude.

Inicia-se hoje várias comemorações da transcendência do 41.º aniversário da fundação do União dos Ex-Alunos Salesianos de D. Bosco.

CONFÉRENCIAS

Apenas da felicidade que experimentava, o noviciado era para ela o que devia ser: um tempo de prova e de ensaio. A energia e a atividade naturais da generosa novicia deviam ser cultivadas e espiroitalizadas; para obter, a prudente diretora deixava-lhe ficar muito tempo sem ocupar-se fixa. Devia, é verdade, limpar o dos seus hábitos do erro, mas esta tarefa não devia ser feita com este trabalho passivo das novícias que não eram "fadas" de vestal virginal. A Superiora aplicava-se, sobretudo, a dirigí-la para a vida inte-

A SITUAÇÃO FINANCEIRA DO ESTADO

Na Mensagem anteciente apresentada pelo governador Lucas Nogueira Garcez à Assembleia Legislativa Estadual, figura com o necessário realce, o capítulo referente à situação financeira do Estado, que é o seguinte:

"A situação financeira do Estado, desde o início do exercício de 1951, apresentava-se com perspectivas pouco animadoras, com um orçamento aprovado apresentando o elevado "deficit" de Cr\$ 1.483.089.304,30 e fazia prever um exercício de enormes dificuldades. A esse avultado "deficit" deve-se acrescentar a importância dos créditos adicionais e dos revidados já autorizados nos exercícios anteriores, cujos saldos, no total de Cr\$ 487.172.259,80 foram transferidos para este exercício, elevando, assim, o "deficit" inicialmente previsto a Cr\$ 1.970.261.564,10.

Tal situação que já de início se apresentava difícil, agravada no decorrer do exercício com a abertura de novos créditos, exigiu fossem estudadas providências capazes de reduzir o "deficit".

Merece das medidas tomadas, visando a compressão da despesa, sem contudo perturbar, de modo sensível, a marcha dos serviços do Estado e a melhoria que se verificou na arrecadação da receita, o "deficit" ficou muito aquém do inicialmente previsto.

Passamos a expressar, em algarismos, o que acima ficou dito.

ORÇAMENTO DO ESTADO

a) — Previsão

Pela Lei n.º 852, de 21 de novembro de 1950, foi aprovado o orçamento do Estado para o exercício de 1951, com as seguintes previsões:

Receita	Cr\$ 7.294.040.000,00
Despesa	Cr\$ 8.777.129.304,30
"Deficit" Previsto	Cr\$ 1.483.089.304,30

Assim, na aprovação da lei de meios, o excesso da despesa sobre a receita expressava-se pela percentagem de 20,3%, aproximadamente.

A despesa fixada, entretanto, não ficou no total autorizado no orçamento. Foi ela acrescida dos créditos plurianuais e revidados transferidos no exercício de 1950 e dos créditos adicionais autorizados no exercício, elevando-a de Cr\$ 8.378.598.034,70, como a seguir se demonstra:

a) — Saldo dos créditos plurianuais e revidados, transferidos do exercício de 1950:	Cr\$	Cr\$
Especiais	481.450.950,80	
Extraordinários	5.721.300,00	487.172.259,80

b) — Créditos especiais do exercício:	Cr\$	Cr\$
Anuais	718.380.653,50	
Plurianuais	5.829.505.987,00	6.547.886.650,50

c) — Créditos suplementares	1.538.683.047,60	
Menos: — Reduções orçamentárias	8.573.721.957,90	
	195.123.923,30	

Elevou-se, portanto, a Cr\$ 17.155.727.339,00 o total das autorizações, assim desdobrado:	Cr\$	Cr\$
Orçamento	8.777.129.304,30	
Créditos Adicionais	8.378.598.034,70	
Total:	17.155.727.339,00	

Dos créditos adicionais autorizados, é de se salientar que a sua maior parte, ou sejam Cr\$ 5.522.782.369,00, tem vigência plurianual; portanto, a parte utilizada no exercício importou em Cr\$ 2.855.815.665,70.

Com essa alteração, a despesa prevista para o exercício de 1951 totalizou a cifra de Cr\$ 11.632.944.970,00, a seguir demonstrada.

Orçamento	Cr\$ 8.777.129.304,30
Créditos Suplementares	Cr\$ 1.538.683.047,60
	10.315.812.351,90

Menos: — Reduções Orçamentárias	195.123.923,30	10.120.688.428,70
Créditos especiais autorizados no exercício	718.380.653,50	
Créditos plurianuais e revidados (parte de aplicação no exercício)	793.895.887,80	
Total da despesa prevista	11.632.944.970,00	

Do acima demonstrado decorre que o "deficit" previsto no orçamento, de Cr\$ 1.483.089.304,30, ficou elevado a Cr\$ 4.338.904.970,00, assim demonstrado:

Receita Prevista	Cr\$ 7.294.040.000,00
Despesa Prevista	Cr\$ 11.632.944.970,00
"Deficit" previsto	Cr\$ 4.338.904.970,00

b) — Execução

Antes de entrar na parte referente à execução orçamentária, frisamos que os algarismos utilizados no estudo que se segue são provisórios, em parte ainda não contabilizados e sujeitos, portanto, a modificações no balanço atualmente em preparo e que será encerrado em 30 de abril.

RECEITA

Na execução orçamentária, a arrecadação da receita superou a prevista no orçamento.

A receita prevista no orçamento, como se viu, foi de Cr\$ 7.294.040.000,00 e a realizada produziu Cr\$ 9.130.380.546,10, ou seja, 24,7% sobre a prevista.

Demonstra-se esse resultado no quadro que se segue:

Receita	Prevista	Realizada	
Tributária	5.800.075.000,00	7.021.719.814,30	+ 1.221.644.814,30
Patrimonial	17.156.305,00	100.859.790,20	+ 83.702.485,20
Industrial	1.175.115.520,00	1.294.284.443,70	+ 119.168.923,70
Diversas	200.000,00	28.930,50	- 171.069,50
Extraordinária	301.493.165,00	713.488.567,40	+ 411.995.402,40
	7.294.040.000,00	9.130.380.546,10	+ 1.836.340.546,10

DESPESA

A despesa fixada para o exercício de 1951, conforme se demonstrou, foi de Cr\$ 8.777.129.304,30, tendo a realizada atingido a cifra de Cr\$ 10.763.633.549,70.

verificou-se a menor despesa de Cr\$ 869.311.420,30 que correspondeu a 7,4% sobre o total da despesa prevista.

Temos a satisfação de salientar que esse resultado foi conseguido, em grande parte, por medidas tomadas no sentido da compressão das despesas, sem que, todavia, viessem perturbar, de modo sensível a marcha dos serviços estaduais.

Passa-se a demonstrar a menor despesa realizada:

Despesa fixada no orçamento acrescida dos créditos suplementares e menos as reduções orçamentárias	10.120.688.428,70
Despesa realizada	9.461.594.918,60
onde a menor despesa de	659.093.511,90
que corresponde a 6,51% sobre o total da despesa fixada.	

Despesa autorizada por créditos especiais plurianuais e anuais, revidados e extraordinários, parte de aplicação no exercício

Despesa realizada	1.512.256.541,30
Despesa realizada	1.302.038.632,90
onde o saldo de crédito de	210.217.908,40
que corresponde a 13,90% sobre as autorizações.	

A despesa do exercício, por Secretaria, foi a seguinte:

Assembleia Legislativa	128.794.293,50
Governo do Estado	455.874.077,40
Tribunal de Contas	10.396.278,90
Secretaria do Governo	85.150.848,80
Secretaria da Justiça	244.478.063,50
Secretaria da Segurança	899.228.282,70
Secretaria da Educação	1.365.483.067,40
Secretaria da Saúde Pública	921.481.611,60
Secretaria do Trabalho	863.639,10
Secretaria da Agricultura	576.119.244,60
Secretaria da Viação e Obras Públicas	2.637.312.270,40

Secretaria da Fazenda:

Administ. Geral do Estado	2.863.597.545,40
Secretaria	455.789.337,60
	3.319.386.883,00

Poder Judiciário	118.064.988,80
Soma:	10.763.633.549,70

A despesa realizada no exercício importou em	10.763.633.549,70
e a receita realizada tendo atingido a importância de	9.130.380.546,10
resultou um excesso de despesa sobre a receita de	1.633.253.003,60
que corresponde a 15,17%.	

Esse excesso representa o "deficit" do exercício.

Como atrás foi demonstrado, na aprovação do orçamento, o "deficit" previsto elevava-se a Cr\$ 1.483.089.304,30, o qual somado aos créditos adicionais e revidados, e a parte de aplicação nesse exercício dos créditos plurianuais, que totalizaram a importância de Cr\$ 2.855.815.665,70, elevou-se a Cr\$ 4.338.904.970,00; e sendo o "deficit" verificado na execução de Cr\$ 1.633.253.003,60, temos que se reduziu ele de Cr\$ 2.705.651.966,40, como se demonstra:

Menor despesa realizada	869.311.420,30
Mais: maior arrecadação	1.836.340.546,10
	2.705.651.966,40

E' de se esclarecer, ainda, que os totais da receita arrecada e da despesa realizada utilizados neste estudo, foram baseados em elementos não totalmente contabilizados, esperando-se, por isso, modificação do "deficit" acima apurado, ao ser apresentado o resultado definitivo no encerramento do balanço.

Cabe acrescentar que a parte de despesa do Estado aplicada em "mutações patrimoniais" produzirá aumento do patrimônio. Assim sendo, o "deficit" verificado na execução orçamentária, deverá ser reduzido o valor correspondente a despesa que produziu o enriquecimento patrimonial.

Exposta a execução orçamentária do exercício de 1951, passamos a demonstrar a situação financeira do Estado, que poderá ser expressa como segue:

a) Compromissos	Cr\$	Cr\$
Divida Externa Fundada:		
U\$ 6.079.699-7-9	a 52,4160	318.673.523,10
U\$ 15.772.500,00	a 18,72	295.261.200,00
Fis. 6.428.100,00	a 4,9140	31.587.663,40
Total:		645.522.406,50

Divida Interna Fundada	Cr\$	Cr\$
Bonus Rotativos	4.901.838.700,00	
Promissórias do Tesouro	550.285.311,99	
Depósitos	356.240.000,00	
Restituições a Pagar	455.782,80	
Restos a Pagar	4.204.291.516,30	10.013.111.311,80
Soma		17.183.449.618,30

b) Disponibilidades	Cr\$	Cr\$
Depósitos Vinculados		
a) Divida Externa	33.571.869,10	
Fundo para a Unificação		
da Divida	1.446.144.925,90	
Banco do Estado:		
c/ Vinculada	189.635.158,50	
c/ Prazo Fixo	3.466.355,40	
c/ Diversas	155.386.125,60	
Banco do Brasil	651.200,90	
Em poder de Tesourarias	490.555.894,50	2.319.411.529,90
Compromisso Líquido		14.864.038.088,40

Segundo se verifica dos dados até aqui examinados, os compromissos do Estado (dados não totalmente contabilizados), ao encerrar-se o exercício, ascendiam a Cr\$ 17.183.449.618,30, dos quais, deduzindo-se Cr\$ 2.319.411.529,90, correspondentes aos recursos disponíveis, resulta uma responsabilidade líquida de Cr\$ 14.864.038.088,40.

No total dos compromissos, a Divida Fundada está representada pela parcela de Cr\$ 17.173.336.305,50, que assim se desdobra: Divida Interna Cr\$ 6.524.815.900,00 e Divida Externa Cr\$ 645.522.406,50.

A Divida Flutuante é do total de Cr\$ 10.013.111.311,80.

Está representada por títulos a longo prazo (apólices e obrigações) e se eleva, como já se viu, a Cr\$ 6.524.815.900,00.

No exercício de 1951, foram resgatados Cr\$ 199.602.300,00 de títulos dessa divida, predominando, nesse total, com a parcela de Cr\$ 96.669.500,00 os títulos do Empréstimo de 1921, vencido em 31 de dezembro de 1950.

Nesse mesmo exercício e com o intuito de pôr em ordem as amortizações normais e regulares, que se encontravam atrasadas, foram adquiridos e incinerados títulos das seguintes emissões:

— Apólices Unificadas — amortização referente ao exercício de 1950 — Cr\$ 21.000.000,00; Idem, parte da amortização de 1951 — Cr\$ 337.000,00; Apólices Uniformizadas — amortizações referentes aos exercícios de 1942 a 1950 e 1.º e 2.º trimestres de 1951 — Cr\$ 59.593.000,00.

Foram, ainda, realizados sorteios para os resgates das Apólices Populares Paulistas referentes aos exercícios de 1943, 1949, 1950 e 1.º semestre de 1951, num total de 54.320 apólices, representando Cr\$ 10.894.000,00.

Outrossim, dando execução ao plano de unificação da divida do Estado, a Fazenda adquiriu, por compra e com os recursos do Fundo de Unificação, títulos de empréstimos anteriores no montante de Cr\$ 22.000.800,00, incinerados em solenidade realizada na Bolsa Oficial de Valores de São Paulo, em 1.º de fevereiro do corrente ano.

No total em circulação da Divida Interna Fundada, Cr\$ 4.200.000.000,00 são representados pelas Apólices Unificadas e Cr\$ 820.836.000,00 pelas Apólices Uniformizadas.

No período de janeiro a setembro de 1951, as Apólices Unificadas acusaram uma tendência nítida para a alta.

Em setembro de dezembro, os títulos dessa emissão sofreram pequena depressão, adquirindo, em seguida, novo impulso ascendente.

Esta depressão se verificou em face de um fenômeno comum nessa época do ano, e mais se acentuou em 1951, em que maiores foram as necessidades de mobilização de numerário, conforme se verifica pelo movimento da Bolsa Oficial de Valores de São Paulo, nessa ocasião.

Pela Lei n.º 1.474, de 26 de dezembro de 1951, foi permitido, a requerimento dos interessados, o desdobramento dos títulos da Divida Unificada do Estado, de maior valor, emitidos de acordo com o Decreto n.º 14.744, de 23 de maio de 1945, em títulos de Cr\$ 1.000,00.

As Apólices emitidas, na conformidade desse último decreto, para unificação da divida do Estado, foram ao portador ou nominativas, convertíveis ou não convertíveis, dos valores nominais de Cr\$ 1.000,00 — Cr\$ 5.000,00 — Cr\$ 10.000,00 — Cr\$ 50.000,00 — Cr\$ 100.000,00 — Cr\$ 500.000,00 — Cr\$ 1.000.000,00.

Acontecia que os títulos de maior valor, quando postos à venda, alcançavam, na Bolsa, uma cotação inferior.

A medida consubstanciada na Lei n.º 1.474, de 26 de dezembro de 1951, veio, assim, sanar o inconveniente apontado.

As Apólices Uniformizadas apresentaram, também, no exercício de 1951, uma alta apreciável.

O gráfico seguinte dá-nos uma idéia da marcha das cotações das Apólices Unificadas e Uniformizadas, no período de janeiro de 1951 a janeiro de 1952.

O saldo, em 31 de dezembro de 1951, dos títulos da Divida Externa Fundada em circulação, era de Cr\$ 645.522.406,50.

No referido exercício, foram retomadas, em parte, as remessas a União, para o serviço dos empréstimos realizados em libras e dólares, bem como foram ajustadas normas para a liquidação de atrasados, sem prejuízo da manutenção em dia dos pagamentos normais, a partir de 1952.

No exterior, esse serviço está rigorosamente em dia, eis que as importâncias devidas (amortizações e juros) foram adiantadas pelo Governo Federal aos agentes pagadores, em cumprimento ao que dispõe o Decreto n.º 6.019, de 23 de novembro de 1943.

As importâncias depositadas no Banco do Brasil, até 31 de dezembro de 1951, a crédito da União, somaram Cr\$ 24.572.662,30. Com esse montante solveram-se parcelas que aguardavam pagamento desde 1948 e 1949.

Em moeda estrangeira, a importância de Cr\$ 24.572.662,30 corresponde a £ 165.510-0-0 (Cr\$ 12.485.345,50) e US\$ 645.690,00 (Cr\$ 12.987.316,80).

O quadro de pg. 227 contém a discriminação das importâncias remetidas, sua equivalência em £ e US\$, e, bem assim, a referência aos empréstimos a que aquelas remessas correspondem.

Agora as remessas atrás discriminadas, outras foram feitas, no

montante de Cr\$ 65.643,40, elevando-se, assim, a Cr\$ 24.639.205,70 o total das liquidações.

Durante o exercício, foram incinerados, em Nova York, títulos da divida externa, nos seguintes montantes:

Empréstimos em US\$, de 1921, 1925, 1926 e 1928	US\$ 2.655.000,00
Idem em £, de 1904, 1905, 1907, 1921, 1926 e 1928	£ 1.275.768.14,9
Idem em Florins, de 1921	366.000,00

Divida Flutuante

Soma Cr\$ 10.013.111.311,80 a divida representada por fundos públicos de curto prazo (Bônus e Promissórias), Restos a Pagar e Depósitos Diversos.

No total de Cr\$ 10.013.111.311,80, a importância de Cr\$ 4.901.838.700,00 é representada por Bonus Rotativos, e Cr\$ 550.285.311,99 por Promissórias do Tesouro.

A respeito dos Bonus Rotativos é de se salientar a circunstância de que, em virtude da melhoria da situação financeira e das medidas tomadas para esse fim, verificou-se sensível elevação do preço desses bônus, na colocação.

Esse fato tornou mais barato o dinheiro que o Tesouro procura, para suas necessidades, através de operações a curto prazo.

No volume dos Bonus em circulação, em 31 de dezembro de 1951, Cr\$ 481.225.200,00 são representados por bônus com vencimentos a longo prazo, ou sejam, de 18 meses da data de sua emissão, para a submissão inicial. Esse tipo de bônus, de vez que possui vencimentos distanciados, permite certa folga no atendimento dos compromissos do Estado, oriundos de títulos a curto prazo.

No montante dos bônus em circulação em 31 de dezembro de 1951, de Cr\$ 4.901.838.700,00, Cr\$

DA NECESSIDADE DE UM PEQUENO RIDÍCULO

Até fim de uma recepção, a jovem intelectualizada, bem intencionada a respeito de arte, capaz de crer na sinceridade dos críticos e devota dos clubes disto e daquilo, magoada, sentindo-se positivamente furtada na admiração que tributava ao "papa" daquela reunião, choramingou:

— Antes não o tivesse conhecido pessoalmente. Imagine que o meu ídolo não parou um momento sequer de fazer bonecos de dobraduras com o programa da festa. Ah! foi uma desilusão. Eu o queria atento, penetrando no ambiente... E em vez disso...

A guisa de consolo, foi preciso perguntar-lhe, tal como já o fizera um famoso maneirador da ironia latina, se julgava tanto exigir de um poeta que, no restaurante, peça o seu jantar em versos rimados e metrificadas quando não se exige ao acrobata ou entremetido de saltos mortais.

Um dos devios mais comuns a que são levados os leitores de hoje, por culpa dos semanários badios que emprestam muito maior importância às mítiças da vida íntima dos autores, que propriamente a sua obra, é exatamente esse, o de exigir que o seu predileto seja em tudo um homem de exceção. Poetas, romancistas, dramaturgos, ensaístas teriam que bitolar-se pela linha média dos mais baratos homens do rádio-teatro, vivendo, andando, comendo, fumando, respirando, amando e escrevendo de forma absolutamente inabitual.

Não admitir tais fraquezas e desconhecer a necessidade dessa válvula escapatória que em todos os tempos já voltou ao equilíbrio nervoso e cinestésico, o cérebro fortemente entupido durante um certo tempo a grande pressão nervosa. Gustavo Adolfo, rei que sabia como poucos as coisas do seu ofício de dirigir homens, após cada batalha vencida, reunia seus oficiais pela ordem de trabalhos que houvessem suprido durante a jornada e obrigava-os a jogar uma partida de cobra-cega com ele. Outro grande chefe, Scipião, o Africano, para fazer uma pausa entre a organização dos planos de combate e a sua execução, descia à praia e, indo e vindo conforme a linha da maré, divertia-se com o atirar, o mais longe possível, para dentro d'água, pedras de um tamanho regular. Aliás, essa quase necessidade de movimento físico para repouso cerebral está presente em meio da atividade de muitos outros grandes e habéis estrategistas e pensadores. Otavio, que mais tarde se chamou Augusto e teve o Universo debaixo de suas mãos, quando se sentia exausto do trabalho de planejar e dirigir, desarmava a sua guarda e jogava com os soldados os jogos mais rudes da vida militar. Richelieu, que manejava em detalhes mínimos a vida francesa do seu tempo, arregaçava as vestes cardinalícias e dava saltos e mais saltos. So depois de cansada é que apanhava o gato favorito para contar-lhe os segredos que não podia confiar a nenhum ouvido humano.

No campo artístico, os exemplos não são menos raros. Anatole amava fazer selos de lacre com bastões coloridos; de Rossini sabe-se que se fazia do exaustivo trabalho de compor, refugiando-se numa coxinha para imaginar iguarias novas; Trilussa, colecionava com amor objetos os mais estranhos; Kant dava longos passeios cuidando que nenhum passo fosse maior ou menor que o passo anterior e que os pés não tocassem o solo sobre as riscas do passeio ou as divindades das lajes.

Pequenas e inocentes manias, que são o conteúdo de alguns escritos com a contingência humana de ser ridículo. E talvez por esta razão mesma é que a jovem desiludida estava certa: andava mal em ter conhecido o seu ídolo poético...

HERNANI DONATO

NOTULAS

EXPOSIÇÃO DE LIVROS ALEMÃES NA BIBLIOTECA MUNICIPAL. — Sob o patrocínio da Sociedade Goetheana de São Paulo, foi inaugurada nos salões da Biblioteca Nacional, uma exposição de livros alemães. Reúne cerca de 3 mil volumes de todos os ramos da ciência-teologia, filosofia, história, arte, filologia, técnica, medicina e ciências naturais e de Belas-artes — sendo que os volumes espólios foram editados depois de 1945, na Alemanha.

HISTÓRIA ADMINISTRATIVA DO ITAMARATI. — O Serviço de Publicações do Ministério das Relações Exteriores editou um livro de real interesse prático, devido ao jovem diplomata Marcos Romero e no qual se encontra uma completa

noção do aparelho administrativo do Itamarati de hoje. Esse livro, prefaciado pelo embaixador Ciro de Freitas Valle, é a "História da Organização da Secretaria de Estado dos Negócios Estrangeiros e das Relações Exteriores — 1908-1951", descrevendo as numerosas reformas realizadas e projetadas desde o tempo de D. João VI.

BIBLIOTECA DO RECIFE. — Comemorando o primeiro aniversário de seu atual governador pernambucano, inaugurou, em Recife, a Biblioteca Popular de Casa Amarela, que é a terceira desse tipo já existente. Trata-se de uma biblioteca de empréstimo, e nesse passo Recife, pela ação do seu diretor de Documentação e Cultura da Prefeitura Municipal, está a frente de São Paulo, que até agora possui apenas uma biblioteca de empréstimo. Embora há muitos anos sejam promessas quatro ou cinco bibliotecas circulantes de empréstimo.

Transformações de Rilke

OTTO MARIA CARPEAUX

(Copyright da "News Press" — Direitos de publicação exclusivos em todo o Estado)

A "Revue de Littérature Comparée" e publicações semelhantes, de eruditíssimos estudos sobre a migração de assuntos e temas e sobre influências das mais hipotéticas, parecem datar do século passado. Os colaboradores ignoram deliberadamente a estética crociana. Não querem saber que os valores literários não residem nas semelhanças e sim nas diferenças. E preciso individualizar, historicamente, os fenômenos. Mas nesse sentido até as influências exercidas por um escritor em outros escritores podem ser do maior interesse; não para estudar as influências e sim para esclarecer

a verdadeira posição do influente.

Essas considerações também se referem ao caso do poeta que definiu a capacidade de exercer influência, isto é, a glória como soma dos equívocos em torno de um nome. Esses equívocos têm o poder de ter sentido secreto: as transformações do aspecto que o poeta oferece aos contemporâneos e à posteridade, talvez revelem algo que o monumento nos oculta.

No seu livro sobre "A literatura alemã na crítica literária inglesa depois da guerra de 1918", Hans Galsky estudou o curioso destino da poesia de Rilke na Inglaterra. Até 1920 os

CORRETO PARI TSTANO PENSAMEIRO E ARTE

EDIÇÃO DE HOJE: 24 PAGINAS — SAO PAULO, 16 DE MARÇO DE 1952 — SEGUNDA SECCÃO: 8 PAGINAS

VIDA LITERARIA

LITERATURA NACIONAL

NELSON WERNECK SODRÉ

Na introdução ao estudo literário da literatura brasileira há um problema que, desde logo, deixa em dúvida aos seus apreciadores: o da divisão em períodos. Todos os que escreveram trabalhos historiográficos do desenvolvimento literário em nosso país, depararam o problema, em si mesma, é destituído de importância, — não tem conteúdo. Trata-se de um detalhe de ordem didática, por assim dizer, de vez que o desenvolvimento histórico é contínuo e não admite repartições, adotadas apenas para efeito de ordenação da matéria. Se o problema carece de importância e de conteúdo, entretanto o mesmo não ocorre com uma das conclusões que derivam da adoção de qualquer critério no sentido de repartir aquele desenvolvimento. E essa conclusão diz respeito às próprias origens da literatura brasileira. Desde quando, realmente, é possível admitir a existência de uma literatura nitidamente brasileira, no conteúdo e na forma?

Para elucidar de um ponto tão difícil é mister, desde logo,

abandonar o velho e inveterado hábito da imitação de trabalhos estrangeiros congêneres. As diferenças, com efeito, entre o desenvolvimento de uma literatura como a nossa e as de países de formação muito diversa foram e não são profundas que não há fundamentos para que se busque para um modelo que não pode existir. Antigamente costumávamos seguir de perto as fórmulas e os modelos literários franceses, e houve, mesmo em historiografia literária, a preocupação de copiar aqueles modelos e formas. Ora, a França teve e tem uma história muito diversa da nossa, e o desenvolvimento literário francês não atravessou as fases que o nosso sofreu. Em primeiro lugar, não houve a transplanta-

ção de uma cultura, e nem mesmo, pelo menos nas proporções que aqui houve, o largo processo de aculturação das correntes que forjaram o nosso povo. Não tendo existido lá o período histórico colonial, quando o país não passava de dependência de outro povo, não ocorreu o problema de substituição de um idioma por outro, não ocorreu o problema da transplantação de uma cultura. Inclusive as suas manifestações literárias e não ocorreu, em consequência, a necessidade de afirmar as origens de uma literatura própria pela diferenciação no próprio idioma.

Para o francês, trata-se de saber, em suma, quando começou, em traços generalizados, a existir manifestações literárias; desde então é certo que a literatura francesa teve existência. Trata-se, no fundo, de um problema de idioma porque, desde o momento em que se formou e se generalizou o idioma francês, teve início a sua literatura, com caráter nacional irrecusável.

Para o brasileiro, trata-se de saber, no fim de contas, coisa muito diferente: trata-se de saber quando deixamos de escrever o português usado em Portugal e desde quando começamos a infundir na criação literária um conteúdo nitidamente brasileiro, duas coisas diferentes uma da outra e muito diferentes do problema apresentado pelos países como a França que não tiveram processo colonial. O nosso caso, em linhas gerais, é muito mais apertado com o dos Estados Unidos da América do Norte, que estavam ligados à Inglaterra, como nós a Portugal, que

falavam e ainda falam o inglês, como nós falávamos o português, embora com diferenças, no passado e no presente, diferenças que não cessaram de acentuar-se com o passar dos tempos. Desde quando deixou de existir a literatura inglesa elaborada em terras americanas, para dar lugar a uma literatura norte-americana? E o problema que nos diz respeito: desde quando deixou de existir uma literatura portuguesa, elaborada na América, para existir uma literatura brasileira? Problema que se repete, com processo diferente, mas com identidades gerais muito claras, no que diz respeito à Espanha e aos povos de origem espanhola nesta parte do mundo. Desde quando desapareceu a literatura espanhola escrita na América, para surgir literaturas bem diferenciadas, argentina, peruana, chilena etc.?

O caso da Argentina é bem evidente. Trata-se do país de origem espanhola mais adiantado da América, aquele em que, mais cedo, começou a definir-se uma literatura nacional, não só pela diferenciação

idiomática progressiva como pelo influxo dos motivos nativos na literatura. Caso idêntico ao do Brasil, mas com particularidades que o distinguem do nosso caso, e uma das distinções não deixa de ser a antecipação cronológica com que se processou, naquele país, o aparecimento de uma literatura nacional com todos os seus traços. Sarmiento e Mitre eram já grandes escritores, e haviam escrito algumas das páginas mais vivas da literatura argentina, quando o nosso José de Alencar pensava em distinguir a literatura brasileira pela diferenciação idiomática e pelo uso da trilha indianista.

O grande livro nacional argentino, "Facundo", aparece meio século antes do grande livro nacional brasileiro, "Os Sertões". Ambos são perfeitamente caracterizados: um espetáculo de luta interna, de caráter social, em torno de cuja descrição os seus autores procuram mostrar o meio e o homem. Tanto Euclides como Sarmiento, mas em épocas diferentes, procuraram fazer meramente narrativa de episódios políticos e até militares de uma parte em que estudaram o meio físico e do meio humano e o meio cultural em que aqueles episódios se desenvolviam. A fixação da cor local, do timbre nacional, existente em ambos, deu conteúdo inconfundível aquelas duas obras, tão diversas por outros motivos, e

(Conclui na 14.ª página).

CEM SONETOS CELEBRES DA LINGUA PORTUGUESA

Seleção de DOMINGOS CARVALHO DA SILVA

XIX

NA "GIGANTOMACHIA" DE MANUEL GALHEGOS

D. Francisco Rolim de Moura (1872-1940)

Bem foi de nova Musa novo intento
Por em medida aquela dilatada
Forma, que, em regios troncos sustentada,
C'os ramos toca o alto Firmamento.

O portentoso, e grande pensamento
Harmonica pintura sublimada.
O curso do Leles tem o tempo a espada
Suspensos do rigor do movimento.

A mesma admiração aqui se admira,
Fôra glória da inveja e do invejar-le
Por nos mostrar que a tanto se atrevera,

As som das armas clausulaste a lira.
A bela Venus, ao soberbo Marte,
Oposição fizeste em sua esfera.

XX

SONETO

Manoel de Faria e Sousa (1590-1649)

Sempre que torno a ver o belo prado
Onde a primeira vez a soberana
Divindade encontrei em forma humana,
Ou humano esplendor, definhado.

E me acordo do talhe delicado,
Do riso d'onde ambrosia, e nectar mana,
Da fala, que dá vida quando engana,
Da branca mão, e do cristal rosado;

Amor me suade, que faz
C'os olhos de brande Zéfiro tocada,
A Primavera toda se movia;

De novo torno a ver a alma abrasada;
E em descer somente aquele dia
Vejo a Glória Real toda cifrada.

NOTAS — Alguns autores informam ter nascido d. Francisco Rolim de Moura em Pernambuco, o que é contestado pela maioria. De qualquer modo, ele participou da guerra contra os holandeses, no Nordeste. — No soneto de Manoel Faria e Sousa deve-se ler "ambrosia" (forma mais correta, segundo Aulete) e não "ambrosia", como se usa atualmente. DCS.



COLETTE — Recente enquete promovida em França atribuiu a Colette um dos primeiros postos na moderna literatura do seu país. Na verdade, a velha autora de "Chéri" conseguiu, ao longo de extensa obra, permanentemente renovada, firmar-se como a mais elegante e perfeita estilista da França, neste século. Agora, passados os 70 anos e entredada, ainda Colette desenvolve intensa atividade intelectual, escrevendo novos romances e revendo, para as segundas edições, os seus livros de sucesso.

Transformações de Rilke

OTTO MARIA CARPEAUX

(Copyright da "News Press" — Direitos de publicação exclusivos em todo o Estado)

ingleses só lhe conheciam o nome. Depois, descobriram o "Livro de Horas", cujo romantismo semi-religioso não os encantou muito. As primeiras traduções desta e de outras obras só foram lidas pelos últimos adeptos do pre-facilismo. Mais ou menos em 1935 começou nova fase: os "Sonetos a Orfeu" e as "Elegias de Duino", tornaram-se "livros de horas" do Herbert Read, Gascogne, Day Lewis, Spencer, Mac Neice, Mac Diarmid, da fina-flor da nova poesia anglo-saxônica. Traduziram-se muito. A crítica os tem interpretado de maneira que merece o adjetivo existencialista.

Criticando esse estudo,

na revista "Universitas", Werner Milch fez ao autor várias perguntas: por que só depois de 1935? por que só as últimas obras de Rilke? e por que essa interpretação existencialista? Explica. Os poetas ingleses de 1910, os chamados "georgianos", eram epígonos do romantismo victoriano; o romantismo dos primeiros livros de Rilke não lhes tinha que dizer nada de novo. O anti-romantismo dos anos de 1920, dirigido por Eliot e acompanhado da última transformação de Yeats, não sabia apreciar o misticismo quase prerafaelista do "Livro de Horas", tão imensamente distante das veleidades satíricas e

(Conclui na 14.ª página).

NOTAS DE POESIA

EIKON — IMAGO — IMAGEM

Péricles Eugênio da Silva Ramos

merveilles", al. "Mann und Maus", "Stock und Stein", "fix und fertig". O próprio definidor não respeitou a definição, tanto que exemplificou com o francês "monte et merveilles", onde não censa que o "m" de "merveilles" esteja em sílaba tônica.

E verdade que, talvez por ter percebido o desacordo do exemplo com a definição, Said Ali pouco adiante esclarece: — "A definição é demasiadamente restrita; para o ouvido, muitas vezes continua a existir alteração ainda quando se repita o fenômeno em sílaba não acentuada". Justifica dessa forma o francês "monte et merveilles", mas não exemplos como os que vão surgir páginas adiante, entre as quais: — "Pelas argentadas ondas neptuninas". Na palavra "argentadas", a letra "n" não é inicial da sílaba "gen"; e depois, em "argentadas", "ondas" e "neptuninas", o "n" é a mesma letra, não é o mesmo fonema.

Outros termos técnicos, como "imagem", andam por aí empregados nas acepções mais disparas. Damasco Alonso entende pelo vocábulo a relação estabelecida entre elementos reais e fictícios, quando uns e outros estejam expressos na sentença e não se trate, propriamente, de comparação: — "Os dentes eram mudas perolas", por exemplo.

Outros autores dão à imagem sentido praticamente igual ao de metáfora; outros ainda distinguem-se da metáfora por uma questão de grau, como Luis Alberto Sanchez em seu "Breve Tratado de Literatura Geral". A metáfora, diz ele, "relaciona diretamente os termos do simile, criando um todo, alguma coisa indivisível. A imagem vai além, cria um novo ser".

O que parece ser motivo dessas acepções, e de outras, é que o termo "imagem" não só pertence à retórica e à poética, como ainda à psicologia. No que se refere à retórica (e à poética), a "imagem" (grego eikón) e, segundo a entende Aristóteles, uma metáfora com a adição de partícula de comparação

"como". Quando o poeta diz de Aquiles — escreve Aristóteles (Retórica, III, 3, 4) — "ele se lançou como um leão", trata-se de uma imagem; mas se afirma: — "leão, ele se atirou", usa a metáfora. Como o leão e o herói são corajosos, Homero transfere o elemento e chama Aquiles de leão. Adverte o estagirita, depois, que a imagem deve ser utilizada de preferência na poesia, e dá inúmeros exemplos de seu emprego, nos quais entra sempre a partícula comparativa. Por isso mesmo, há tradutores, como John Henry Freese ("The Art" of Rhetoric, Loeb Londres e Cambridge, 1939) que traduzem "eikón" simplesmente por "simile", e aproximam a conceituação aristotélica da de "similitudo" em Quintiliano (Inst. Orat., VIII, 6, 8, 9): — "metáfora est brevior similitudo, quod distat, quod illa comparatur, rei, quoniam volumus exprimere, haec pro ipsa re dicuntur".

Para outros autores antigos, todavia, se a imagem é um "locus circa rem" próprio para despertar a emoção e baseado na semelhança, não envolve necessariamente a partícula comparativa. Macrobio, por exemplo, que cuida do "pathos a similitudo" nas Saturnais, IV, 3, apresenta a imagem ("imago, eikón") do exemplo "simile, paradietema", e da parábola, para defini-la a seguir: — "A imagem que é a terceira espécie de recurso a 'simili', revela-se própria para mover afetos. Ela consiste ou em descrever a forma de um corpo ausente, ou em figurar uma forma inexistente. De ambas as espécies Vergílio se serviu elegantemente. Emprega a primeira a respeito de Ascanio:

Sic mihi sola me super Astryanctis imago,
O cunctis, sic ille manus, sic ora ferebat,

mas via uma ficção quando diz:

Quam fama secuta est,
Candida succinam latrantibus inguina monstrat".

No século XVI, como informa Rosemond Tuve ("Elizabethan and Metaphysical Imagery, Chicago, 1947), a imagem ("eikon") era tomada e de ordinário escrita com um tipo de similitude. Com figuras como ela (a prosopopeia e as várias espécies de "descriptio") visava-se a amplificar, isto é, a fazer que o objeto despertasse atenção, impressionasse mais. Essas figuras, diz Puttenham, "não somente embelezam nosso escrito, como o reforçam e amplificam muito". (Tuve, op. cit., pag. 89). Tanto melhor seria a imagem se fosse exata na representação e convincente no detalhe sensual.

Ja no sentido psicológico — que é o correto e atual, mesmo poesia — a imagem tem um sentido mais amplo, que envolve não só o "eikón" como a comparação, a metáfora e figuras do gênero. "Em psicologia" — escrevem René Wellek e Austin Warren em seu livro "Theory of Literature" (New York, 1942) — a palavra imagem significa uma reprodução mental, uma lembrança, de qualquer passada experiência sensual ou perceptiva, não necessariamente visual". "As imagens não são apenas visuais. Há apenas imagens gustativas e olfativas, mas também pertinentes à temperatura e à pressão ("cinestésicas", "hapticas", "emáticas"). Existe a importante distinção entre imagens "estáticas" e "cinéticas" (ou dinâmicas)". "As imagens 'cinéticas' transferem-se um sentido para outro, confundido, e, 2.º, o som com a cor", etc.

Nessas circunstâncias, podendo a função sensual das imagens ser definida, em sua forma primária, como "a simples transliteração, com ou sem o auxílio da metáfora de uma impressão dos sentidos" (Tuve, op. cit., pag. 9), é bom de ver que a imagem pode comportar ou não o uso de metáforas. No verso de Vergílio atrás citado "Sic oculos, sic ille manus, sic ora ferebat", isto é, "Assim ele tinha os olhos, assim as mãos, assim o rosto", estamos em face de uma simples lembrança, de uma imagem visual sem complicação nenhuma. Já nos versos de Andrew Maxwell

"...A nossa frente jazem
desertos de vasta eternidade"

uma noção abstrata, como eternidade, se identifica com um objeto concreto, deserto. No caso há o uso simultâneo de imagem e metáfora.

Ultimos lançamentos

RARIDADE — "Jesusitas e Bandeirantes no Guarã" (1549-1649).

Com introdução, notas e glossário de Jaime Cortesão, a Diretoria de Obras Raras e Publicações, da Biblioteca Nacional publica o primeiro volume da coleção de De Angelis, dispostos documentos relativos aos primeiros tempos da nacionalidade. Quase toda a documentação desses preciosos documentos é inédita ainda para o grande público e os poucos estudiosos que a consultaram são unânimes em afirmar que as relações contidas nesses documentos são de molde a aliar profundamente vários conceitos e até mesmo dogmas principalmente a respeito da história das bandeiras e de formação territorial do Brasil.

A introdução deste volume, assinada por Jaime Cortesão procura lançar luzes novas sobre a figura ainda mal definida de De Angelis, suas virtudes, ações e caráter sempre polêmicas forças na vida política brasileira. Pretendo mesmo o sr. Cortesão deixar claro que De Angelis, apesar de um eficiente elemento do serviço secreto imperial, agindo em favor do Brasil. Episódio novelesco portanto das cruéis lutas pela disputa do Prata.

ROMANCE — "Vaidosa" Elizabeth.

O nosso público frequentador de cinema ainda recentemente viu o esplêndido filme do mesmo título, estrelado por Betty Davis. Agora a Editora Cupelo está distribuindo as livrarias do país o livro que sugeriu aquele filme. Escrito por uma das mais festejadas autoras americanas do momento, o livro narra o drama psicológico de uma mulher que encontra motivos para amar a cada um dos momentos de sua vida e recusa-se a admitir a possibilidade de envelhecimento. O conflito íntimo que se estabelece entre o mundo por ela criado e o mundo real em que deve viver realmente, constitui um dos bons estudos psicológicos da moderna literatura americana.

"MINHA PRIMEIRA COMUNHÃO" — por Maria Pacheco e Chaves — Livraria Agir Editorial, São Paulo — 1952.

Neste livro belíssimo, em que a riqueza gráfica põe em saliência inconfundível o texto da escritora Maria Pacheco e Chaves, tudo é admirável: a ideia, a simplicidade do estilo, a nêntese, o papel, a impressão, as gravuras em madeira por Osvaldo Goeldi, as aquarelas de Reia Junior.

A autora, nesta obra, visa preparar adolescentes para a comunhão, oferecendo-lhes uma série de meditações baseadas na letra dos Evangelhos. E, como enaltece o padre Leonel Franca S. J. Reitor da Universidade Católica do Rio de Janeiro, "essas meditações breves e adaptadas à compreensão das crianças preletradas mesmo servem a quanto se consagram um delicado e fecundo trabalho de preparar as almas para o primeiro encontro com Jesus".

D. Maria Pacheco e Chaves abordou com maestria temas realmente adequados ao seu desiderato: a obediência, a humildade, a devoção, a mansidão, o apostolado, a educação, o amor e outros, que se afinam por estas coisas, bastam a revelar o conteúdo de páginas salutaras, iluminadas por um espírito nobre e edificante.

E' mais uma contribuição preciosa, a enriquecer a literatura que deve merecer cuidado especial, por isso que pode influir na formação moral da adolescência, nem sempre tem sido explorada com o devido rigor. Há muita coisa inútil, vazia, fantástica e mesmo prejudicial, que se imprime e se transforma em fonemas de ganho, em nome da criança. Em nome da criança, ou para as crianças, contam-se histórias de todos os tipos, felizmente, no campo geral das publicações deste gênero, verifica-se que a maioria é de obras sãs, recreativas e instrutivas.

E algumas também altamente educativas, de moral cristã, como está de d. Maria Pacheco e Chaves, que se pode recomendar com entusiasmo a leitura de todas as crianças brasileiras.

HISTÓRIA — "Pequena História do Brasil" — R. Haddock Lobo.

Para os jovens que frequentam as escolas e especialmente para aqueles que devem tomar contato com a nossa História sem passar pelos bancos, é este livro. (Conclui na 14.ª página).

SECRETARIA DA EDUCAÇÃO

Do Serviço de Legislação e Publicidade, da Secretaria da Educação pedem-nos divulgar:

No processo em que da I. V. recorreu de sua classificação no concurso de remoção de professores secundários, a Comissão Julgadora, sob a presidência do prof. João Simões, no subitem do processo a elevada consideração do secretário da Educação, prestou os seguintes esclarecimentos.

O presente recurso é fruto de um equívoco. A recorrente se julga punida por uma falta que não cometeu e pede reparação. Posta a questão nesse pé, é claro que o recurso deve ser provido. Mas vejamos se a recorrente sofreu de fato alguma punição, contra a qual possa insurgir-se.

O "Questionário Informativo" é um dos "Instrumentos" com que se avalia o mérito do professor que se inscreve em concurso anual de remoção. Através dele certos gêneros de atividades desenvolvidas

durante dois anos pelo professor, e mede-se por elas o seu merecimento. O primeiro considerado é o trabalho docente, objeto do questionário. Se o candidato ministrou todas as aulas do horário, recebeu cinco pontos; se ministrou a metade, tem dois pontos e meio; nada obteve se faltou a todas. No segundo questionário anotadas as atividades extracurriculares. Por uma "exposição" por exemplo, digamos, meio ponto; por umas "excursões", um ponto mais um ponto; mais ponto e meio por um "clube de estudos" e outro por um "seminário", e eis um segundo total parcial, de quatro pontos. Se o professor ministrou a disciplina em sua classe e cooperou com a direção para a formalidade da vida interna do estabelecimento, recebe por mais esse "trabalho" cinco, três ou um ponto conforme a execução "ótima", "boa" ou "regular". A verificação precisa do aproveitamento da classe pelos processos em uso, é outra maneira de conquistar o professor pontos para o concurso, os quais poderão ir até cinco se não houver falhas nessa tarefa. Se houver, sofrerá os descontos correspondentes. O aproveitamento para esses "serviços" às comemorações cívicas, às Seções do Conselho Técnico ou da Congregação, às reuniões dos professores, são outras tantas oportunidades que o regulamento oferece ao candidato a fim de pontos. Mas, se ele não dá aulas, não se desdobra em atividades extracurriculares, não colabora com o diretor, não se interessa pelos órgãos auxiliares da administração, não vê utilidade em reuniões para o estudo coletivo de problemas de educação e ensino, não se importa com as datas históricas nem com as tradições locais, pouco se incomoda com as relações entre escola e meio social que o envolve e fica à espera de que o convoquem para esses "serviços", então não poderá, em boa justiça, queixar-se da sorte nem dizer-se punido injustamente por uma falta exterior quando no balanço final das contas topa em espaços em branco na coluna de seu crédito. A recorrente coloca mal a questão quando pede as vistas do Julgador para a maneira por que cumpre os seus deveres funcionais, e conta receber de graça uma coisa que outros logram com esforços. Ninguém põe em dúvida a correção do seu procedimento como funcionária do Estado. Mas, num concurso de títulos, normemente para prover cargos de magistério, os primeiros postos não estão necessariamente reservados aos que se limitam ao cumprimento, puro e simples, dos deveres expressos nos regulamentos, mas aqueles que buscam na letra dos códigos permissões e pretextos para realizar alguma coisa diferente e melhor. Neste ponto ninguém pode queixar-se do Regulamento Interno dos Ginásios e Colégios Estaduais, que põe, por exemplo, nas mãos do corpo docente, tanto quanto do diretor, a vida da Congregação, cujas reuniões são fontes de pontos para os concursos (Art. 11). Nem se alegue que onde não houver pelo menos sete professores efetivos em exercício no estabelecimento, aí não haverá Congregação. Esta existe sempre, desde que haja professores, sejam eles efetivos, interinos, substitutos ou contratados. Não haverá é certo Congregação "legalmente" constituída (Art. 10 e 11), mas o "Questionário Informativo" não exige, dessa minúcia, e já prevendo a má cara dos formalistas obstinados alinhou à frente das reuniões do Conselho Técnico e da Congregação, fechando a série, também a dos professores (Q.I.V. 1.3). Só não haverá, portanto, reuniões de professores, essas pelo menos onde não houver quem se interesse por elas. O mesmo se dirá das festas e comemorações, cujas iniciativas o Regulamento não diz que sejam privilégio do diretor antes reserva para este unicamente a presidência das comissões que se organizam para a elaboração e preparo do programa (Art. 76 e único).

COMISSÃO JULGADORA DO CONCURSO DE PROFESSORES SECUNDÁRIOS

Os professores secundários inscritos no concurso de remoção e que permitiram os seus cargos serem de processada a inscrição, deverão requerer ao Presidente da Comissão Julgadora, dentro do prazo de 10 dias, seja anotada a transferência de sua lotação, para efeito da chamada para escolha.

Outrossim, os professores de Desenho que escolheram cadeira na vigência do último concurso de remoção e cujos requerimentos de inscrição no presente concurso registram lotação diversa de que ocupam realmente, devem requerer na mesma forma acima.

Os requerimentos, feitos na forma da lei (C.R. 600 em estâncias do Estado) devem ser remetidos em carta expressa à Comissão Julgadora, em São Paulo, à praça da Sé 108, subloja, sala 15.

SEJA CURIOSO!



O manifesto com que a princesa Carlota Joaquina, esposa do regente D. João, lançou a sua pretensão à coroa do Rio da Prata foi redigido em castelhano.

As mais importantes esquadras portuguesas, que buscavam as Índias, começaram a escalear no Brasil desde 1506.

O autêntico nome do famoso "bacharel de Cananéia", abandonado no litoral brasileiro como degredado, era Cosme Fernandes Pessoa, mestre em artes pela Universidade de Coimbra.

Os índios goitacazes, que assolavam as capitais do Espírito Santo e Paraíba do Sul, foram subjugados por Fernão de Sá, filho do terceiro governador geral do Brasil.

Foram as seguintes as guerras nos tempos modernos em que os ingleses pelejaram na Europa: contra a Espanha, contra a França de Luís XIV, contra a França de Napoleão, contra a Alemanha de Hitler.

O estadista alemão que considerou os tratados farrapos de papel foi o chanceler Bethmann-Holweg, ao pretender justificar a invasão da Bélgica na guerra de 1914-1918.

A cor da gravata do traidor Pierre Laval era branca puríssima e certa vez lhe disse um deputado socialista: "desejaria que as suas mãos fossem tão limpas quanto a sua gravata".

Existem na Índia 562 Estados nativos dirigidos por maharajas. São verdadeiras monarquias absolutas.

As últimas palavras de Tiradentes foram: "Assim morreu por mim o meu redentor".

Os banhos frios têm, como principal efeito, diminuir o calor do corpo. Provocam agradável reação da pele, ativam a circulação do sangue e estimulam o sistema nervoso. Além disso, tomados diariamente, concorrem para a limpeza do corpo e fortalecem o organismo.

Os banhos frios têm, como principal efeito, diminuir o calor do corpo. Provocam agradável reação da pele, ativam a circulação do sangue e estimulam o sistema nervoso. Além disso, tomados diariamente, concorrem para a limpeza do corpo e fortalecem o organismo.

Os banhos frios têm, como principal efeito, diminuir o calor do corpo. Provocam agradável reação da pele, ativam a circulação do sangue e estimulam o sistema nervoso. Além disso, tomados diariamente, concorrem para a limpeza do corpo e fortalecem o organismo.

Os banhos frios têm, como principal efeito, diminuir o calor do corpo. Provocam agradável reação da pele, ativam a circulação do sangue e estimulam o sistema nervoso. Além disso, tomados diariamente, concorrem para a limpeza do corpo e fortalecem o organismo.

Os banhos frios têm, como principal efeito, diminuir o calor do corpo. Provocam agradável reação da pele, ativam a circulação do sangue e estimulam o sistema nervoso. Além disso, tomados diariamente, concorrem para a limpeza do corpo e fortalecem o organismo.

Os banhos frios têm, como principal efeito, diminuir o calor do corpo. Provocam agradável reação da pele, ativam a circulação do sangue e estimulam o sistema nervoso. Além disso, tomados diariamente, concorrem para a limpeza do corpo e fortalecem o organismo.

Os banhos frios têm, como principal efeito, diminuir o calor do corpo. Provocam agradável reação da pele, ativam a circulação do sangue e estimulam o sistema nervoso. Além disso, tomados diariamente, concorrem para a limpeza do corpo e fortalecem o organismo.

Os banhos frios têm, como principal efeito, diminuir o calor do corpo. Provocam agradável reação da pele, ativam a circulação do sangue e estimulam o sistema nervoso. Além disso, tomados diariamente, concorrem para a limpeza do corpo e fortalecem o organismo.

Os banhos frios têm, como principal efeito, diminuir o calor do corpo. Provocam agradável reação da pele, ativam a circulação do sangue e estimulam o sistema nervoso. Além disso, tomados diariamente, concorrem para a limpeza do corpo e fortalecem o organismo.

Os banhos frios têm, como principal efeito, diminuir o calor do corpo. Provocam agradável reação da pele, ativam a circulação do sangue e estimulam o sistema nervoso. Além disso, tomados diariamente, concorrem para a limpeza do corpo e fortalecem o organismo.

Os banhos frios têm, como principal efeito, diminuir o calor do corpo. Provocam agradável reação da pele, ativam a circulação do sangue e estimulam o sistema nervoso. Além disso, tomados diariamente, concorrem para a limpeza do corpo e fortalecem o organismo.

Os banhos frios têm, como principal efeito, diminuir o calor do corpo. Provocam agradável reação da pele, ativam a circulação do sangue e estimulam o sistema nervoso. Além disso, tomados diariamente, concorrem para a limpeza do corpo e fortalecem o organismo.

Os banhos frios têm, como principal efeito, diminuir o calor do corpo. Provocam agradável reação da pele, ativam a circulação do sangue e estimulam o sistema nervoso. Além disso, tomados diariamente, concorrem para a limpeza do corpo e fortalecem o organismo.

Os banhos frios têm, como principal efeito, diminuir o calor do corpo. Provocam agradável reação da pele, ativam a circulação do sangue e estimulam o sistema nervoso. Além disso, tomados diariamente, concorrem para a limpeza do corpo e fortalecem o organismo.

Os banhos frios têm, como principal efeito, diminuir o calor do corpo. Provocam agradável reação da pele, ativam a circulação do sangue e estimulam o sistema nervoso. Além disso, tomados diariamente, concorrem para a limpeza do corpo e fortalecem o organismo.

Os banhos frios têm, como principal efeito, diminuir o calor do corpo. Provocam agradável reação da pele, ativam a circulação do sangue e estimulam o sistema nervoso. Além disso, tomados diariamente, concorrem para a limpeza do corpo e fortalecem o organismo.

Os banhos frios têm, como principal efeito, diminuir o calor do corpo. Provocam agradável reação da pele, ativam a circulação do sangue e estimulam o sistema nervoso. Além disso, tomados diariamente, concorrem para a limpeza do corpo e fortalecem o organismo.

Os banhos frios têm, como principal efeito, diminuir o calor do corpo. Provocam agradável reação da pele, ativam a circulação do sangue e estimulam o sistema nervoso. Além disso, tomados diariamente, concorrem para a limpeza do corpo e fortalecem o organismo.

Os banhos frios têm, como principal efeito, diminuir o calor do corpo. Provocam agradável reação da pele, ativam a circulação do sangue e estimulam o sistema nervoso. Além disso, tomados diariamente, concorrem para a limpeza do corpo e fortalecem o organismo.

Os banhos frios têm, como principal efeito, diminuir o calor do corpo. Provocam agradável reação da pele, ativam a circulação do sangue e estimulam o sistema nervoso. Além disso, tomados diariamente, concorrem para a limpeza do corpo e fortalecem o organismo.

Os banhos frios têm, como principal efeito, diminuir o calor do corpo. Provocam agradável reação da pele, ativam a circulação do sangue e estimulam o sistema nervoso. Além disso, tomados diariamente, concorrem para a limpeza do corpo e fortalecem o organismo.

Os banhos frios têm, como principal efeito, diminuir o calor do corpo. Provocam agradável reação da pele, ativam a circulação do sangue e estimulam o sistema nervoso. Além disso, tomados diariamente, concorrem para a limpeza do corpo e fortalecem o organismo.

"UM SORTIMENTO MARAVILHOSO, REMARCAÇÕES ESTUPENDAS E AS MELHORES CONDIÇÕES DE CRÉDITO

sem entrada inicial

fazem da Liquidação de Verão das Lojas Garbo uma liquidação em grande estilo!"

Estupendas ofertas! Roupas em tropical brilhante inglês, legítimo Mohair, em várias cores, de Cr\$ 1.950 por Cr\$ 1.680 ou em pagamentos de

Cr\$ 168

SIRVA-SE DE SEU CRÉDITO NAS



ONDE SEU CRÉDITO VALE MAIS PORQUE COMPRA A MELHOR ROUPA!

AFIRME: Amílcar W. Comella encarregado da alfaiataria da Loja Garbo da Rua Direita.

R. 7 de Abril, 241 - Rua da Penha, 324 - R. Direita, 223 R. Benjamin Constant, 85 - R. 15 de Novembro, 256

CONTRA A ATIVIDADE DISPERSIVA

Reunião de líderes do legislativo municipal objetivando selecionar a matéria da ordem do dia

Os líderes das diversas bancadas da Câmara Municipal, atendendo ao apelo que lhe foi feito pelo presidente em exercício, sr. Valério Giuli, estão dispostos a realizar um trabalho proveitoso no sentido de "limpar a pauta" da ordem do dia da Câmara Municipal, excluindo a possibilidade de realizar a edilidade paulistana sessões extraordinárias.

O que interessa nesse trabalho é a transformação de numerosos requerimentos em indicação, de modo a evitar que, na ordem do dia, precioso tempo, que poderia ser aplicado na discussão e votação de projetos de lei, seja empregado na discussão inocua de requerimentos inoportunos e que a rigor, só poderiam ser regimentalmente propostos como indicação.

Há certas indicações que nem assim poderiam ser propostas, se houvesse bom senso de seus autores e a preocupação de evitar o ridículo. Ainda há dias, por exemplo, um vereador encaminhou requerimento em que indagava se o prefeito sabe que determina confetaria da cidade cobra o preço "x" por um refrigerante. Esse "requerimento", mesmo transformado em "indicação", não teria senão o mérito de fazer com que a Câmara Municipal empregue uma verba inútil com a publicação no "Diário Oficial" e o funcionalismo perca tempo em bater originais e cópias da "proposição", que poderia ser respondida negativamente pelo prefeito. Então, caberia ao vereador que sugeriu o "requerimento" caso chegasse ao seu conhecimento essa informação negativa, a oportunidade de exclamar:

"Estão vendo, meus colegas, o prefeito não sabe que a confetaria 'x' vende tal refrigerante pelo preço 'y'! Que prefiro tem a cidade de São Paulo! Não será melhor que, conduzidos pelo bom senso, tratemos

Homenagem a uma professora

O programa "Honra ao Mérito" da radiofônica da Standard Oil Company of Brazil, homenageará amanhã a profa. Maria Vitorina de Freitas, criadora do único Museu Feminino existente no Brasil. Como professora de Tecnologia da Escola Industrial Carlos de Campos, d. Maria Vitorina de Freitas pode constatar a pobreza do material didático sobre o assunto, bem como a necessidade de dotar o meio educacional de São Paulo de um museu "feminino", no qual se encontrassem exemplos colhidos em todo o mundo e em todas as épocas da História, de material referente aos cursos ensinados naquela escola industrial, no setor feminino.

Com esta obra de alta significação no campo cultural do Brasil, a homenageada prestou ao ensino industrial, um trabalho inedito e magnífico, merecendo, pelo seu elevado espírito público, a admiração de todos os brasileiros.

O programa "Honra ao Mérito" vai no ar todas as segundas-feiras, às 21 horas, pelo microfone da Tupi paulista.

exercendo a auto-crítica, o dever de evitar debates em torno de problemáticas, principalmente se considerarmos que sua atenção vem sendo reclamada para discussões de assuntos mais sérios. Esse deselo de ventilar questões unilaterais coloca bem mal a edilidade no conceito da população, mas afinal grande número de vereadores equilibrados não tem culpa do que acontece. Esperemos a reunião dos líderes.

"QUESTÃO FECHADA"

Temos estranhado a maneira como se conduziu a maioria eventual de vereadores que o líder Elias Snamman orienta. Volta e meia essa maioria "fecha questões" e se propõe a rejeitar requerimentos que deveriam ser aprovados por unanimidade. O último e triste exemplo é o da rejeição do requerimento do vereador Franco Monteiro, propondo a constituição de uma comissão especial de vereadores, para apurar a grave denúncia do edil Bruno Fiano. Este declarou, há tempos, que um funcionário municipal recebera do concessionário da linha de ônibus "Vila Gustavo", para que ex-prefeito lizesse a concessão, a importância de 120 mil cruzeiros. Era um dever inelutável do plenário aceitar o requerimento. Mas o líder Elias, auxiliado por uma maioria eventual, conseguiu o "milagre" da rejeição. O próprio autor da denúncia votou contra o requerimento, o que demonstra que 17 vereadores (os que votaram pela rejeição) não querem que se apure coisa alguma. O que é essa atitude estimulada levandando-se, se for o caso de a denúncia não ser comprovada, ou da margem a que se comente que a Câmara quer permanecer à margem de denúncia tão grave. Entenda-se tamanha incongruência, resultante da "orientação política" que o líder majoritário vem dando aos seus liderados.

FARMÁCIAS QUE FICAM HOJE DE PLANTÃO

Estão de serviço, hoje, as seguintes Farmácias:

CENTRO: — Tesouro, Praça da Sé 57.

BRAZ: — Rossi, rua da Boreira, 2312; Aguiar, av. Celso Garcia, 220; Guilha, rua Boreira, 1530; Costa, av. Rangel Pestana, 2059.

MOCCA: — Basile, rua da Mooca, 1181; D. Boreira, rua da Mooca; Landeira, rua Wanda, 437; Peres, rua Castro Pinto, 363.

ALTO DA MOCCA: — Mooca, rua da Mooca, 3314; Oratório, rua Oratório, 1302; Madre de Deus, rua Madre de Deus, 320; Central da Mooca, rua da Mooca, 2053; Camo, rua Camo, 264; Tupi, rua Esqueleto Ramalho, 104.

PARAÍSO-VILA MARIANA: — Droga, gancho do Paraíso, rua França Pinto, 651; Da Fé, rua Domingos de Moraes, 81; Hermilena, via Dr. Nelo Augusto, 27; Moura, Av. Conselheiro Rodrigues Alves, 203; Paraíso, rua Gustavo Cruz, 33; Santa Rosa, rua Afonso Fria, 29; Estrela, rua Domingos de Moraes, 953; Vitoria, rua Domingos de Moraes, 1550; Rilla, rua Tutia, 367.

JOZEL-PAUL: — Galvão, rua Oriente, 104; Cruz Azul, Praça Eduardo Rudge, 18; São Jorge, Rua Rubião Oliveira, 264; Cesar, Av. Wauver, 40; N. S. Auxiliadora, rua João Inodoro, 1632; São Caetano, rua Boreira, 165; Santa Clara, rua Santa Clara, 295; União, Praça Manuel D'Ar Henriques, 6.

CAMBUCI-ACILMAÇÃO: — Laval, 805; Masini, rua Masini, 94; Veneza, rua Alfredo Silveira, 547; Mesquita, Av. Lina Vasconcelos, 545; Astoria, rua Robertson, 578; Senhor do Bonfim, rua José Maria Arceve, 251; Hahuba, rua Saffra, 140; Padre Antonio, rua Oliveira Perito, 269.

LUZ-SANTA IFIGÊNIA-MERCADO: — Guaraná, Praça Princesa Isabel, 87; Corgel, rua Guimões, 34; Santa Ifigênia, rua Santa Ifigênia, 301; Central, rua Luz, rua Conceição, 457; Lemos, Al. Barão de Almeida, 132; Itello, rua Vitoria, 633; Estrela, rua Anhangaba, 537.

LUZ-S. CAETANO: — Espéria, rua São Caetano, 537; Osvaldo, rua João Teodoro, 30; Médica, Avenida T. residentes, 1846.

JARDIM AMÉRICA: — Jardim Europa, rua Augusta, 3005; São Paulo, rua Augusta, 2257.

LIBERDADE-GLÓRIA: — Lange, rua Vergueiro, 64; Santo Agostinho, rua José Getúlio, 431; Capitão, rua da Glória, 790; Conselheiro Purião, rua Conselheiro Purião, 15.

PIRACAJÁ: — D. Boreira, rua Dom Pastor, 2021; Farmatona Ltda., rua Silva Bueno, 921.

SAVANA: — Santa Luzia, rua Voluntários da Pátria, 3041; Santa Ana, rua Voluntários da Pátria, 1690; Casa, rua Alfredo Pujol, 1345; N. S. Salette, rua Carandiru, 1448; Nossa Senhora Anunciação, Estrada Bela Vista, 1.

VILA BUARQUE-CONSOLAÇÃO: — Vitoria, rua Maria Paula, 58; Osvaldo Cruz, rua São Antonio, 708; Argus, rua Cons. Ramalho, 109; São Paulo, rua Major Diego, 319; São Caetano, rua Carandiru, 1448; Nossa Senhora Anunciação, Estrada Bela Vista, 1.

CERQUEIRA CESAR: — Excelso, rua Teod. Sampaio, 325; Cerqueira, Cesar, rua Artur Azevedo, 450; Mauro, rua Arceve, 1914; Artur Azevedo, rua Artur Azevedo, 1357.

VILA BUARQUE-CONSOLAÇÃO: — Arouche, rua Jaguaribe, 11; Popular, rua Consolação, 738; Eralva, rua Consolação, Al. São João, 3555.

JARDIM PAULISTA: — Estados Unidos, rua Pamplona, 1225; Espinosa, av. Brig. Luiz Antonio, 1668; Jardim Paulista, rua José Maria Lisboa, 249.

BOA ESPERANÇA: — Boa Esperança, rua José Paulino, 443; Silva Pinto, rua Silva Pinto, 263; Santo Eduardo, rua Solon, 234.

HELEM-BELEMZINHO: — Ceis, Celso Garcia, 1536; Piratininga, rua Redenção, 436; Paraíba, Largo S. João do Belem, 150; Das Nôdoes, rua Serra Jalis, 171; Iani, Av. Celso Garcia, 866; Catumbi, rua Catumbi, 547.

LAURAPÊ: — Cristo, rua Cristo, 3727; N. S. Conceição, rua Silva Romero, 104; S. Sebastião, rua Vitoria, 134; Maria, Av. Celso Garcia, 1986; São José do Maranhão, rua Antonio de Barros, 15.

VILA CLEMENTINO: — Drogaria, rua Domingos de Moraes, 1873.

TREMEMBE: — São Pedro, rua Pedro Vicente, 64; Moraes, rua Pedro Vicente, 6.

ITAIM: — Ouro Verde, rua Joaquim Firiano, 233; Aures, rua da Ponte, 112.

VILA MARIA: — Marília, av. Guilherme Cortez, 1049; N. S. Canção, Av. Guilherme Cortez, 1049; J. O. Oliveira, rua 29, 1.

VILA NOVA CONCEIÇÃO: — Imaculada, Estrada Santo Amaro, 291; Monei, Estrada Santo Amaro, 291; JACANA: — São Paulo, rua Cap. Nascimento, 1.

CANINDE: — Brailho, rua Sanin-de, 597.

PENHA: — Sampaio, pra. da Penha, 783; Popular, largo 8 de Setembro, 94; Santana, estrada São Miguel, 74-6C.

PINHÉROS: — N. S. Monte Serrate, rua Butantan, 79; Pais Lema, rua Arceve, 2072; Rosa, rua Pinheiro, 1205; Imperial, rua Teodoro Sampaio, 2463.

LAURAPÊ: — Monte Serrate, Av. Alvaro Ramos, 2081; Araguaia, Av. Alvaro Ramos, 2081; Bertoga, rua Acre, 777; Santa Branca, Av. Regente Feijó, Nossa Senhora do Sagrado Coração, rua Pantoflo, 308.

LAFA: — Maracá, rua 12 de outubro, 189-A; Ipoica, rua Teneleros, 520; N. S. Aparecida, rua Lapa, rua Monteiro de Melo, 87.

"CAMBIO-NEGRO" NOS CEMITERIOS

Cerca de 100 processos relativos a legítimos instaurados pelo Executivo municipal para apurar a responsabilidade de funcionários municipais envolvidos na venda ilegal de terrenos nas necrópoles da Municipalidade, foram entregues ontem ao prefeito da capital pelo secretário dos Negócios Internos e Jurídicos.

A questão, que foi tempos atrás divulgada amplamente pela imprensa da capital envolve inúmeros funcionários municipais, sobre os quais pesa a acusação da prática de "cambio-negro" na venda de terrenos para capelas nos cemitérios da Prefeitura.

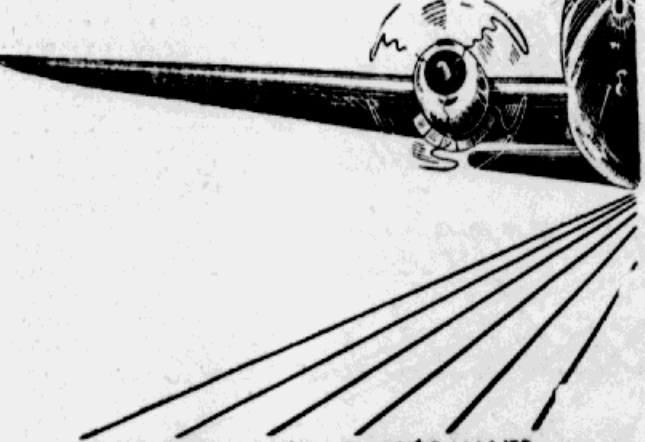
MUITO MAIS FÁCIL!

USE O NOVO inseticida alemão fumetas

Cam por cento eficiente e mais fácil de usar. Sim! Uma simples tira de FUMETAS, em latão e moscos, mosquitos, pernilongos, traças, etc. deixam de existir!

AGRO-LAR S.A. C. P. 4303 - S. Paulo - Tel. 34-5161

ASAS DE PIONEIROS!



UM QUARTO DE SÉCULO APÓS HAYER INAUGURADO OS CAMINHOS AÉREOS BRASILEIROS, CONTINUA A VARIAR SUA MISSÃO DE SERVIR CADA VEZ MELHOR AO PÚBLICO, EMPENHADA SEMPRE NUM TRABALHO DE CONSTANTE APERFEÇOAMENTO.

PASSAGENS: Rua Barão de Itapetininga, 46, Tels.: 36-4876 e 36-5182 - Av. Ipiranga, 799, Tel. 36-5688

ENCOMENDAS: Rua Maria Teresa, 90, Tel. 52-5233

PALACETE PRATES

Onze milhões de cruzeiros para a intervenção no mercado de açúcar

IMPUGNA A COMISSÃO DE JUSTIÇA DA CAMARA MUNICIPAL O ATO DO PREFEITO ABRINDO CREDITO EXTRAORDINARIO PARA COMPRA DE AÇUCAR — PARECER DO VEREADOR JOAO SAMPAIO, LIDER DO P. R., APOIADO EM SUAS CONCLUSÕES PELOS SRS. FRANCO MOTORO, LIDER DO P. D. C., E DOMINGOS RUIZ, LIDER DO P. T. N.

"PARECER DA COMISSÃO DE JUSTIÇA — A Lei Orgânica dos Municípios, em perfeita consonância com os preceitos análogos da Constituição Federal e da Estadual, não dá ao prefeito a atribuição de abrir créditos extraordinários (art. 52). Ao contrário, o art. 76 dispõe, imperativamente, que "nenhuma despesa será ordenada, ou satisfeita, sem que exista saldo de verba ou crédito votado pela Câmara"; e o art. 86 o completa — declarando que "são vedados o extorção de verbas, a concessão de crédito ilimitado e a abertura, "sem autorização legislativa", de créditos de qualquer natureza". Interroga-se ainda o dispositivo do art. 81, segundo o qual "de toda a lei que aumente despesa, constará a indicação de recursos habels para prover aos novos encargos"; reza a cuja rigidez se abre, em parágrafo único, uma exceção: não se aplica o disposto no artigo "a crédito extraordinário, só admissível por necessidade imprevista e urgente "em caso de guerra, calamidade pública". De natureza que se dispensa a indicação de recursos habels, na lei que autorize abertura de crédito extraordinário, deve-se entender que para essa espécie de créditos é dispensável a previa autorização legislativa, tal como acontece na esfera dos poderes federais e do disposto no § único do art. 75 da Constituição decorre. A omissão de um dispositivo semelhante na Lei Orgânica autoriza, quando ocorram casos idênticos, a aplicação subsidiária da Lei Magna, não apenas por um princípio geral de jurisprudência, mas ainda porque o art. 84 da Lei Orgânica dispõe que se aplicam aos municípios as normas financeiras da legislação federal. De tudo se conclui que só é lícita a abertura de crédito por ato da Prefeitura, independentemente de previa autorização legislativa, nesses três casos, taxativamente expressos e inconfundíveis, sem ampliar o admissível. Mas, quando abertos, o ato de que constam deverá ser submetido, posteriormente, à aprovação da Câmara Municipal, tal como acontece na esfera da União e no Estado. Nem o presidente da República escapa à contingência da aprovação posterior do Congresso Nacional, para a validade do seu ato. (Pontes de Miranda, "Comentários à Constituição de 1945", § 1º, referentes ao artigo 75).

Firmados esses princípios, podemos agora, sem dificuldades, opinar sobre o projeto n.º 353 de 1951, formulado pelo sr. prefeito do Município e por s. ex.ª. Justificado nos termos do ofício de 31 de julho desse ano, com que o remeteteu à Câmara Municipal.

A Prefeitura, por decreto n.º

1.390 de 27 de julho de 1951, abriu, sem previa autorização legislativa, um crédito extraordinário de onze milhões de cruzeiros (11.000.000,00) "para ocorrer às despesas de aquisição e distribuição de açúcar à população da capital". E a seguir deu conhecimento do caso ao órgão legislativo do município, informando que se tendo verificado, no mês anterior, súbita escassez nos sortimentos de açúcar para o abastecimento da população desta capital, o sr. governador do Estado, acudindo à situação de emergência, mandou adquirir, na praça do Recife, do estoque disponível para pronto embarque, uma partida de cinquenta mil sacos (50.000), a fim de regularizar a oferta até o início da distribuição da safra paulista do ano então corrente. Informa-se ainda — que nos entendimentos, a esse tempo realizados, ficou encarregado que a Municipalidade ficaria encarregada de financiar a operação, receber o produto e fazer a distribuição aos consumidores. Acima e aqui, palavras quase testuais.

Acrescenta o sr. prefeito que a operação era sem precedentes na administração municipal, foi decidida em poucas horas e executada sob a pressão de uma situação de emergência, completada com os cálculos do seu curso somente durante as férias legislativas, — motivos pelos quais, não dispondo de dotação orçamentária, foi obrigado a expedir o decreto de abertura do crédito extraordinário em apreço.

Há a considerar-se, primeiramente, que a situação descrita por s. ex.ª e qualificada como "de emergência", não se enquadra em nenhuma das emergências especificadas na Constituição Federal, na do Estado, nem na Lei Orgânica dos Municípios: Guerra, calamidade pública e calamidade pública. Não havia guerra, nem calamidade pública — é incontestável. E a calamidade pública a situação não se ajustava. Calamidade pública é a própria guerra, externa ou civil, esta também chamada como calamidade pública, ou então a peste, a fome, a inundação, alguma grande desgraça ou desastre, que afete a comunidade. A escassez de açúcar — nem era a sua falta — só por eufemismo as avarias poderia alinhar-se entre as calamidades. Logo, estamos diante de um ato vedado por claras e terminantes disposições constitucionais, repetidas na Lei Orgânica — que é a constituição dos Municípios. Nem era necessária a repetição, em espécie, porque as normas financeiras estabelecidas pela legislação federal se aplicam aos municípios, como se está no art. 84 da Lei Orgânica. A ilegalidade do ato é evidente.

Em segundo lugar, não poderíamos aceitar a forma proposta pelo sr. prefeito, se quiséssemos aprovar a abertura do crédito, s. ex.ª, deveria cingir-se à justificação do decreto expedido, e a fornecer os elementos elucidativos necessários ao pronunciamento da Câmara. A esta caberia manifestar-se unilateralmente, sem que lhe ditasse a Prefeitura, para a aprovação do seu próprio ato, os termos e o modo de fazê-lo. O Legislativo aprovaria uma Resolução, — propondo essa que não depende de sanção, por ser da sua exclusiva competência, enquadrando-se entre as matérias que as disposições do art. 62 do Regimento Interno enfeixam, tal como ali também se enquadra a aprovação de contas.

O projeto de Prefeitura traz a forma de Lei e reza assim:

"Art. 1.º — Fica ratificado, em todos os seus termos, o decreto n.º 1.390, de 27 de julho de 1951, que dispõe sobre a abertura de crédito extraordinário de Cr\$ 11.000.000,00 (onze milhões de cruzeiros) para ocorrer às despesas de aquisição e distribuição de açúcar à população da capital".

Sem o propósito de diminuir a autoridade da Câmara, que de modo algum queremos empregar ao sr. prefeito, a iniciativa de s. ex.ª, encaminhando a proposta que ratifica atos de sua responsabilidade, seria em outros tempos uma indiscrição, eis que sobre a matéria nela objetivada deveria a Câmara se manifestar, mas ao abrigo de qualquer intervenção do Executivo.

Em conclusão, a Comissão de Justiça é de parecer que o projeto de lei elaborado pela Prefeitura não está em termos de ser aprovado; já por não ser a sua forma adequada ao caso, já por considerar que o ato, cuja ratificação é proposta, transgredia as prescrições legais que disciplinam a matéria. Todavia, negando aprovação à abertura do crédito extraordinário, de que se serviu a Prefeitura para intervir no mercado de açúcar da capital, a Câmara deverá reconhecer — como a comissão reconhece — que o sr. prefeito agiu na melhor das intenções. Tanto assim que, abrindo a s. ex.ª um crédito de confiança, deverá a Câmara aguardar as contas referentes à vultosa operação realizada, a fim de que — informada sobre o dispêndio efetuado e a recuperação resultante das vendas — possa aprovar o balanço e, se assim for, dar-se por encerrado o caso.

Sala das Comissões, 28 de fevereiro de 1952.

JOÃO SAMPAIO — Presidente e relator.

J. DOMINGOS RUIZ — subscrito.

ÚLTIMA SEMANA

LIQUIDAÇÃO DE VERÃO

ENORMES REMARCAÇÕES
ESPETACULARES OFERTAS

Continue comprando pelo Credário SEM ENTRADA INICIAL

Clipper

LARGO STA. CECÍLIA

A Clipper fica aberta às segundas e sextas-feiras até 10 horas da noite



REINICIO DE TRABALHOS

A partir de amanhã, realizará a Assembleia Legislativa suas sessões ordinárias, apreciando os projetos de lei que vieram da sessão anterior e outros que naturalmente serão apresentados no decorrer do ano.

Antes de se dar o primeiro passo, porém, a Assembleia Legislativa e o Conselho Municipal, não recebem os legisladores nesta segunda sessão legislativa herança que caracteriza de demagogia e o protecionismo de uns em benefício de meia dúzia, mesmo à custa do sacrifício do erário e do prestígio do poder que representam.

A sessão do ano findo teve andamento perfeitamente normal e, se alguns parlamentares ainda incidiram em erros com os quais já se haviam acostumado, houve, em boa hora, intervenção dos bem intencionados, neutralizando muitas das iniciativas e permitindo que a confiança voltasse a imperar em Plenário.

E' de se desejar que o caminho seguido tenha agora prosseguimento idêntico ao que foi traçado, a fim de permitir a mais completa compreensão entre todos os parlamentares que só podem quer a grandeza de São Paulo.

Não é defendendo ou aproveitando projetos de finalidades puramente demagógicas, inaceitáveis na prática, que o Plenário conquistará a mais absoluta simpatia da opinião pública.

Já dissemos uma vez e repetimos agora: estamos na fase de recuperação total de nossa capacidade produtiva. Os ensaios já terminaram e assim não interessam projetos em quantidade mas tão somente em qualidade.

Os exemplos que nos vêm do passado devem estar sempre presentes à lembrança de nossos legisladores.

VICE-LIDER

A bancada do P. S. P. delegou poderes ao "chefe nacional" do partido para escolher o líder e vice-líder situacionista para a sessão legislativa no corrente ano.

Estava assentado, de início, que seriam indicados os srs. Lino de Matos e Luciano Nogueira Filho.

O problema, entretanto, assume importância das maiores, pois, no lado da bancada situacionista, caberia substituir, na liderança da Coligação, o sr. Salles Filho, que dentro em breve embarcava para a Europa, onde deve permanecer cerca de um mês.

REUNIAO

O sr. Cirilo Junior, presidente do Diretorio Regional do P. S. D., convocou os deputados e dirigentes pedesistas para a reunião que terá lugar na sede do partido, na próxima terça-feira, às 10 horas da manhã.

Frisa o comunicado que o partido vai tratar de assunto de maior importância e urgência.

A REPRESENTAÇÃO DO PARTIDO SOCIALISTA NA CAMARA MUNICIPAL DE SANTO ANDRÉ

Comunica-nos o P. S. B.:

"O primeiro processo na pauta da sessão de amanhã, segunda-feira, do Tribunal Regional Eleitoral, consta do recurso do Partido Socialista Brasileiro contra a expedição do diploma de vereador ao sr. Milton Carlos de Figueiredo, o qual, nas eleições suplementares de janeiro último, em Santo André, suplanteu seu companheiro de chapa sr. Byr Martins, unico vereador socialista eleito nas eleições de outubro do ano passado, naquele município.

Motivou o recurso do Partido Socialista o fato daquele vereador, agora diplomado, haver aceito o apoio do PSP contra o seu companheiro de chapa já eleito e empossado, aderindo, logo depois, publicamente, ao partido do sr. Adhemar de Barros, e prejudicando, assim, a representação socialista na Câmara Municipal de Santo André. Fundamentando o seu recurso no princípio constitucional da representação proporcional dos partidos políticos nas assembleias legislativas, além da fraude e simulação praticadas pelo vereador recorrido, que não se pejou em trair a legenda que o escolheu para se bandear para outro partido em troca do apoio político e financeiro que lhe foi assegurado nas eleições suplementares, os socialistas pretendem a anulação do ato judicial que diplomou o aludido vereador. A prova da felação e do suborno está perfeitamente caracterizada nos autos, com a juntada de uma cópia autêntica da sessão da Câmara Municipal de Santo André, por ocasião da posse do novo edil, em que ele, justificando um requerimento dirigido à Mesa para que o considerasse como membro da bancada do PSP, confessava dever ao apoio deste ultimo partido sua eleição. Em face dessa confissão e dos demais elementos constantes do processo, o Tribunal Regional Eleitoral, pela primeira vez, terá de apreciar o caso dos transfusões políticas que mudam de legenda, conforme suas conveniências pessoais.

NOTAS DE ARTE

PINTURA LITUANA — Inaugura-se amanhã, às 18 horas, na Galeria Prestes Maia, uma exposição de obras de pintores lituanos.

MARIA ANIELA BOTELHO DE SOUSA ARANHA — Inaugura-se amanhã, na Galeria Arte Rio Branco, a rua Barão de Itapetininga, 140, uma exposição da pintora Maria Anielia Botelho de Sousa Aranha. Esta mostra de arte permanecerá trançada ao público, diariamente, das 10 às 22 horas, até o dia 31.

CONCERTO DA PRO ARTE — Será realizado amanhã, às 21 horas, no Museu de Arte Moderna, um concerto promovido pela Pro Arte.

CONCERTO SINFONICO — O Departamento de Cultura para realizar hoje, às 10 horas, no Cine Teatro Bras Politama, um concerto sinfônico, sob a regência do maestro Armando Belardi, com a colaboração do Coral Lírico Municipal, sob a direção do maestro Sixto Mechele.

PRO ARTE — A Pro Arte apresentará no dia 8 de abril, às 21 horas, no Teatro Municipal, o famoso harpista espanhol Niclas Zabaleta Wang (danza). Danzista (violoncelo) concertos de um dos cinco maiores pianistas do mundo.

Informações, na sede da Pro Arte, a rua Barão de Itapetininga, 130, grupo 414.

ESCOLA LIVRE DE MUSICA — Realiza-se amanhã, às 16.30 horas, a rua Sergipe 271 a cerimônia de instalação da Escola Livre de Musica, que funcionará sob a direção do maestro H. J. Koellreuter. A "Pro Arte" sob cujos auspícios está a nova escola oferecerá, na ocasião, um "cock tail" à imprensa e aos críticos de musica de São Paulo.

PUBLICAÇÕES

"REVISTA A. G. M." — Publicação da Associação Cristã de Moços — Ano II — Número de Março — Dentro os artigos do texto, destacamos: — "A primeira história gaúcha", "O jogo", "Aspiração ao infinito".

Publicações

Porcelana

CASA PORCELANA

AV. SÃO JOÃO, 304

Este é um dos famosos produtos Marca PEIXE* em que você pode encontrar um dos "peixinhos da fortuna" que lhe dará direito a uma jóia autêntica, no valor de 45.000 cruzeiros.



GOIABADA

PEIXE

GOIABADA

Produtos marca PEIXE

há meio século preferidos pela família brasileira

* A Marmelada (latas ou pacotes), Figs em Calda, o Palmito e o Extrato de Tomate Marca PEIXE foram também contemplados com peixinhos de ouro!

Platina e brilhantes. Um ao grão do Paris. Moeda adquirida do joalheiro Roberto Gordon Valois. 15 mil cruzeiros cada uma.

Santos e Vasco defrontam-se hoje à tarde no estádio do Maracanã

AMISTOSOS NO INTERIOR

VARIAS CIDADES SERÃO VISITADAS POR CLUBES DA PRIMEIRA DIVISÃO

Os chamados clubes pequenos já estão se movimentando, realizando partidas amistosas no "interior", visando, como é natural dentro do esporte remunerado, fazer face aos inúmeros compromissos a que estão sujeitos os jogadores profissionais.

São Paulo (mistos), Ipiranga, Juventus e Comercial são os clubes que estarão em ação na tarde de hoje, jogando em diferentes cidades do interior.

O conjunto formado pelos reservas do São Paulo atuará em Sorocaba, tendo como adversário o forte conjunto do Votorantim. A equipe do tricolor já foi escalada, devendo jogar com os seguintes valores: Bertolucci; Clelio e Pico; Ferreira, Edson e Dino; Liete, Luiz Rosa, Lauro, Mandu e Luiz Marini. Na suplência estarão Costa, Pirani, Procopio, Merin, Guimarães e Marcondes.

O Ipiranga exibirá-se em Itatiba, devendo sua delegação deixar São Paulo em ônibus especialmente reservado. Naquela cidade, o clube da Colina Histórica enfrentará o E. C. Itatiba. O quadro do Ipiranga jogará assim formado: Sammarone; Belmiro e Glancoli; Gonçalves, Reinaldo e Henrique; Nalinho, Tico, Chuma, Walter e Paulo.

A cidade de Assis será palco de movimento encontro futebolístico, pois caberá ao Juventus atuar ali, tendo como adversário o pujante quadro da Ferroviária. O clube "arinhado" alinhará o seguinte quadro: Viana; Diego e Cardoso; Luizinho, Vitor e Neri; Zachi, Castro, Osvaldinho, Salvador e Luiz.

Também o Comercial estará em

ESCALAÇÃO OFICIAL DAS EQUIPES — DISPOSTOS OS VASCAINOS A BISAR, FRENTE AOS PRAIANOS, A MAGNIFICA "PERFORMANCE" CUMPRIDA QUANDO DO PRELIO COM O BOTAFOGO — MR. HARTLESS NA ARBITRAGEM

Os afeitos guanabarrinos terão a oportunidade de presenciar, logo mais à tarde, atraente confronto, que reunirá os quadros do Santos e do Vasco. A campanha cumprida pelo "onze" da Cruz de Malta na temporada de 51 foi pouco lucida. O sexto defensivo perdeu muito do antigo poderio. Há, entretanto, uma explicação aceitável para o decréscimo de produção daquele setor. A zaga do "Almirante", então constituída por Augusto e Wilson contando ainda com Laerte, excelente reserva, foi de uma hora para outra substituída. Augusto, pelo cansaço natural produzido pela atividade nos últimos certames, dando o peso dos anos, não pode superar sua melhor forma. Wilson, como é sabido, depois de

um período brilhante foi obrigado a submeter-se a delicada operação no joelho e quando voltou ao quadro não pôde atuar com a segurança exigida. Laerte entrou também em acentuado declínio. Ora, desprovida do magnífico binômio a linha média, apontada pelos esportistas brasileiros como o trio intermediário mais eficiente do futebol nacional, jamais pôde ela atuar com a desenvoltura anterior e isso porque constantemente se via na contingência de jogar quase sempre recuada a fim de auxiliar o trabalho da zaga.

REFORÇOS MAGNIFICOS

Ao perceber a situação falha que revelava o sistema defensivo, o técnico cruzmaltino solicitou com urgência reforços para

o quadro. Contratou-se Clarel que passou a formar a zaga com o jovem Lola, da turma de suplentes e a pedido de Ademir, o magnífico centro médio pernambucano, Ademir passou a fazer parte do plantel vascoino juntamente com o ponteiro Norca. Os resultados daquelas aquisições foram simplesmente notáveis. O quadro foi se armando e no final do campeonato de 51 já se vislumbrava um futuro promissor. Realmente, no torneio Rio-São Paulo tudo ficou claro. O conjunto foi ganhando segurança e apareceu hoje como nos seus aurosos tempos, brindando os seus aficcionados com exibição de escó, como aconteceu quando do cotejo com o Botafogo, em que o gremio da Estrela

Solitaria foi batido espetacularmente.

CONSERVAR A LIDERANÇA...

O único objetivo do Vasco é permanecer na liderança. Colocado no topo da tabela, ao lado da Portuguesa de Desportos, com 4 pontos perdidos e distanciados do Botafogo, que ocupa a segunda colocação, por apenas 1 ponto, o "onze" de Ademir está na firme propósito de jogar com decisão, apelando para a incomparável classe, a fim de tentar a conquista do ambicionado título.

PRECAVIDA A TURMA PRAIANA

O Santos iniciou o certame surpreendendo os esportistas bandeirantes com exibição mag-

RESENHA DOS FATOS ESPORTIVOS

VISTORIA NO CAMPO DO XV DE NOVOEMBRO — A Federação Paulista de Futebol enviou um "ultimatum" ao XV de Novembro, de Jau, dando-lhe o prazo de quinze dias para proceder às reformas julgadas necessárias em sua praça de esportes como clube integrante da Primeira Divisão. Transcorrido o prazo legal, informou a diretoria do clube campeão do interior aos proceres da máxima entidade bandeirante que está aguardando a vitória, pois já executou todos os melhoramentos que necessitava o seu campo. Hoje, ou amanhã, uma comissão de esportistas designada para esse fim estará em Jau, procedendo a vistoria.

NAO CONHECE PELOS NOMES — Pato curioso acaba de ser verificado por ocasião do registro dos "cracks" brasileiros que vão participar do Pan-Americano de Futebol. É que a entidade chilena, recebendo a lista dos nomes dos jogadores brasileiros convocados, ficou em dúvida quanto aos nomes de Luiz Moraes, Antenor Lucas e Lagerio Roberto, pois ignorava de quem se tratava. A máxima entidade brasileira apressou-se em esclarecer a situação, mandando os apelidos "cracks" em questão, Luiz Moraes, Antenor Lucas e Lagerio Roberto, identificam Cabecão, Brandãozinho e Pinga. Ficou esclarecida a situação, portanto.

DEVOLVIDO AO GUARANI — A Portuguesa de Desportos solicitou o atacante Bota, do Guarani, por empréstimo, durante o campeonato de 1951. Terminado o prazo, Bota ainda permaneceu mais dois meses à disposição do Departamento Profissional "luso", que chegou a iniciar entendimentos para contratar Bota em definitivo. Todavia, as negociações não chegaram a bom termo, tendo, em consequência, Bota sido devolvido ao Guarani, o que foi feito no dia de ontem. Bota, portanto, já deixou as fileiras do clube do largo São Bento.

FLUMINENSE, CARLYLE E O PALMEIRAS — Como ninguém desconhece, o Fluminense colocou o "passê" de Carlyle à venda por motivos disciplinares. O Palmeiras, tomando conhecimento da decisão dos mentores do gremio das Laranjeiras, candidatou-se ao concurso do atacante mineiro. Os entendimentos entre o Fluminense e o Palmeiras prosseguem, enquanto o jogador aguarda o desfecho da sua situação. Tudo indica, porém, que Carlyle não virá para o futebol paulista. É que o tricolor carioca está intranquilo no preço do "passê" do seu defensor.

NO MARACANÃ O PALMEIRAS VENCEU O BOTAFOGO POR 1 x 0

RIO, 15 (ASAPRESS) — No jogo realizado esta tarde no gigante de Maracanã, pelo Torneio Rio-São Paulo, o Palmeiras da capital paulista, conseguiu expressivo triunfo sobre o Botafogo pela contagem mínima, num jogo perfeitamente equilibrado, mas de nível técnico muito pobre.

Na primeira fase, movimentaram-se os conjuntos com entusiasmo mas, o marcador não foi alterado. Notou-se nesse primeiro período, uma luta cirrada entre a ofensiva palmeirense e a defesa botafoguense.

No segundo período, o panorama da partida não foi modificado mas houve nessa etapa o único tento da tarde, marcado por intermédio de Ponce de Leon aos 21 minutos, atirando de longa distância, umas 30 jardas mais ou menos.

Os quadros apresentaram-se assim organizados:

(Conclui na 14a página).

A QUEM CABE O DIREITO DE CONVOCAR JOGADORES

RIO, 15 (Asapress) — Explicando o caso dos jogadores paulistas convocados para a seleção nacional ao Sul-Americano do Chile, o sr. Castello Branco, presidente do C. N. D., declarou que não houve, no último recentemente realizado no Rio, com a participação dos presidentes do Palmeiras, Corinthians e Portuguesa, o compromisso formal da C. B. D. de não requisitar acima de um ou dois jogadores de cada um dos citados clubes. Houve apenas um apelo, que ele, Castello Branco, prometeu levar à consideração da entidade nacional, desde que os interessados do esporte brasileiro não fossem atingidos. Mas, se a C. B. D. deu carta branca ao técnico Zere Moreira, o que não poderia deixar de fazer, e se o técnico resolveu convocar, como imprescindíveis quatro elementos da Portuguesa, que poderá fazer a C. B. D.?

Se a Portuguesa encaminhar-se, como foi noticiado, a C. B. D., para pedir dispensa de alguns daqueles quatro jogadores, seu pedido será levado à consideração do técnico Zere Moreira, que resolverá a respeito. "Desde já porei — afirmou — posso adiantar que a C. B. D. está firme em seus propósitos de não dispensar um só jogador, salvo por motivos realmente excepcionais".

nas rodadas finais do Torneio Rio-São Paulo para não ficar com o seu prestígio seriamente abalado. E o compromisso de hoje do alvi-negro lhe proporcionará uma grande oportunidade para iniciar o caminho dos triunfos que permitam aos companheiros de Cabecão melhorar sua situação na tabela por pontos perdidos.

O Flamengo também não justificou sua presença, no certame interestadual. Com pesadas exigências de futebol, acabou rodado de maneira espetacular a ponto de ficar em igualdade de condições com o seu antagonista de hoje. Ambos, portanto, disputarão um duelo "sul generis", pois será um choque de "rabeiras".

FUGIR DO ULTIMO POSTO

A partida entre o Flamengo e o Corinthians poderá agradar bastante aos esportistas que comparecerem à nossa maior praça esportiva. A situação delicada dos dois clubes exigirá empenho por parte dos vinte e dois jogadores no gramado, que tudo irão fazer para deixar o local da disputa com um triunfo honroso, capaz de possibilitar a fuga do último posto.

Considerando-se que o prelio

será disputado em nossa capital o favoritismo pende para o lado do Corinthians, que, aproveitando-se bem dos fatores campo e "cidade", poderá conquistar uma vitória de gala.

Quanto ao Flamengo, alimentando os mesmos propósitos do anterior, tudo irá fazer para limpar-se da pesada atuação e leve no compromisso inicial o Rio-São Paulo na Paulicéia.

NOTAS CAMPINEIRAS

JOGOS DA PONTE PRETA — A Ponte Preta jogará dias 17 e 20 do corrente, respectivamente, em Belo Horizonte com o Atlético Mineiro, e no Maracanã com o Bonsucesso.

TORNEIO DE CESTOBOL — Logo mais será iniciado o certame cestobolístico instituído pelo Manáio Esportiva dos Caiçaras e pela Associação dos Cronistas Esportivos de Campinas, denominado Torneio "Acácio Lobo", em homenagem ao saudoso esportista campineiro, que foi figura de proa do Campineiro de Regatas, já falecido. Em sua primeira realização, no ano passado, o certame em apreço teve como campeão e vice-campeão respectivamente, o Manáio Esportiva dos Caiçaras e a Associação dos Cronistas Esportivos de Campinas. Coincidência pura!

TUDO AZUL — Segundo se diz, com respeito ao certame "Cidade de Campinas", estaria "tudo azul". Está estabelecido que disputarão o título Ponte Preta, Guarani, Mogiana e Valinhosense.

TORNEIO UNIVERSITARIO — Vários elementos de grande destaque nos esportes locais iniciaram-se nos estudos do curso superior, em nossa cidade. Seria interessante que a nossas entidades realizassem um torneio universitário.

QUADROS ESCALADOS

Os quadros vão atuar assim formados:

CORINTHIANS — Cabecão; Murilo e Belfari; Idario, Lorena e Roberto; Claudio, Gatão, Nardo, Jackson e Carbone.

FLAMENGO — Garcia; Biguá e Pavão; Aristobulo, Deguinha e Jordan; Nestor, Joel, Indio, Rubens e Esquerdinha.

Aldridge e Mead serão os aplicadores que entrarão em sorteio para dirigir o encontro.

Tenis internacional

na Italia

ROMA, 15 (AFP) — A Federação Chilena de Tennis comunicou ao comitê organizador dos campeonatos internacionais da Italia, a serem disputados em Roma de 14 a 22 de abril próximo, que os tenistas chilenos participarão da competição.

Decisão identica foi comunicada pelos tenistas norte-americanos Patty e Clark.

1 — Devido o advento do profissionalismo, em 1913, o Palestra Italia, hoje Palmeiras, botou abaixo suas velhas arquibancadas e, com entusiasmo, deu início às obras de seu projeto estádio. E o projeto estádio passou a ser, até o aparelhamento do Pacaembu, o "grande campo" do futebol paulista. E, até hoje as obras do decantado estádio estão mais ou menos no seu início...

2 — Henri Cochet e Jean Borotra foram os dois tenistas franceses de maior tempo nas quadras internacionais. Famosos em todo o mundo, Cochet que, em 14 de dezembro último, fez cinquenta anos de idade, foi quem mais vezes derrotou o notável Tilden. Em 1928, 29 e 30 derrotou-o quando da disputa da taça "Davis". E, em 27, quando a França triunfou na disputa da "Davis", Borotra levou de vencida o famoso Williams Johnston, então a primeira raquete norte-americana.

3 — Gracias ao sistema de apostas denominado "pari-mutuel", nos E. E. U. U., um bom hipódromo vale mais que uma mina de ouro. Antes de pagar os vencedores, o hipódromo arrecada, de acordo com as leis em vigor, oito e meio por cento no Est. de Michigan, até dezessais por cento em Nova York, Florida e Arkansas. Parte dessa arrecadação pertence ao Estado e parte ao hipódromo.

4 — No dia 12-11-1906, em Paris, no campo de Bagatelle, Santos Dumont, pela primeira vez na história, estabeleceu um recorde publico de voo em aparelho mais pesado do que o ar. No seu "14-bis" percorreu uma distância de 220 metros em 21 segundos e 25.

5 — Quando se implantou o profissionalismo no futebol carioca, e no paulista, a C.B.D. foi "do contra". Era amadora. Só para amadores. No Rio, a Liga Carioca (profissional) ficou à margem da C.B.D. e o mesmo aconteceu em São Paulo com a Apea, que expôs a ideia do profissionalismo. A C.B.D. provocou uma oposição em S. Paulo fazendo surgir a Federação Paulista de Futebol, sendo seu principal mentor o veterano esportista dr. José da Silva Freire. E o clube principal da nova entidade era o Juventus que, tendo ficado à margem do profissionalismo, adotou o nome de Fluminense. Os melhores elementos do Juventus — Brandão, Hercules e Rafaela — optaram pelos clubes profissionais. — L. S.



O pneu BANDEIRANTE resiste às mais duras provas. A construção especial do pneu BANDEIRANTE permite-lhe vencer os mais ásperos obstáculos, os trajetos lamacentos ou pedregulosos, proporcionando um rodar suave e uma segurança perfeita, tanto nas estradas como fora delas.

Para o bem da economia brasileira e no seu próprio interesse — economize borracha, cuidando bem dos pneus.

GRÁTIS!

Nome: _____
Rua: _____
N.º do Carro: _____
Cidade: _____
Estado: _____

Remeta este cupão a: Caixa Postal 1414 — São Paulo e receba o livro "COMO PROLONGAR A VIDA DOS PNEUS".

Pneu BANDEIRANTE

UM PRODUTO

GOOD YEAR

Nabia parece mandar no G. P. "José Guatemozin Nogueira"

A filha de High Sheriff tem a recomendação uma sugestiva campanha — Informes e prognósticos do "Correio Paulistano" — Programa e montarias oficiais

O Jockey Club de S. Paulo promoverá corridas hoje, a tarde, em seu hipódromo de Cidade Jardim.

A jornada promete alcançar inteiro sucesso e credibilidade, o hipódromo de Cidade Jardim, um grande número de turistas, o programa, constituído por oito corridas, todos de bom nível técnico, apresenta, como atrativo de honra, o Grande Premio "José Guatemozin Nogueira", em milha e reservado às potranças de três anos. A importante prova, uma homenagem do turf paulista ao saudoso turfista campineiro, reuniu as inscrições de Nabia, Humoresque, Nalade, Dariege, Arterea e Hyde, devendo a filha de High Sheriff, que com tanto brilho defendido as cores do Stud-Book de Paula Machado, sair à pista com as honras de favorita.

A disputa da tradicional carreira deve agradar.

A seguir, encontrarão os leitores os costumes informes do "Correio Paulistano" para as carreiras de logo mais, em Cidade Jardim:

1.º PAREO — Cr\$ 50.000,00 — 1.000 metros — As 13.45 horas.

1.º Fator, S. Perreira 55

2.º Indocil, J. Carvalho 53

3.º Pinhão, P. Vaz 58

4.º Flambeau, R. Zamudio 58

5.º Dalui, C. Moreno 55

6.º Adreio, O. Santos 55

A eliminatória de potros sem vitória tem em Fator, S. Perreira a sua maior figura, já que a ninguém passou despercebida a falibilidade de sua última atuação. E' bonzinho esse potro e não deve perder, em atuação normal, O. Santos, que reforça a poule de Fator, S. Perreira, e tem a dupla melhor indicada é a 1-2, com Indocil, e, também, mas com menor crédito, por altos privados e comendado pelo sangue de Ancestral, Pinhão saiu à pista duas vezes e em ambas as oportunidades não correu mal; evoluiu alguma coisa e pode aparecer. Dalui nada produziu, na estreia, e não parece ter melhorado muito. Flambeau e Adreio são igualmente estranhos. Algo "veridico", por ora.

1.º PAREO — Cr\$ 35.000,00 — 1.000 metros — As 14.15 horas.

1.º Zaza Bonilha, Gonzalez 54

2.º Oquidaca, P. Mauzan 54

3.º Detector, V. Pinheiro F. 56

4.º Naya, R. Zamudio 54

5.º Zingaro, R. Pacheco 56

6.º Kastri, G. Grene Jr. 54

7.º Benta, P. Vaz 54

Com a passagem da carreira para a areia, Zingaro, que na sua única apresentação entre nós produziu uma atuação falha, é o maior da prova. Está muito bem na turma e atravessa boa fase esse filho de Sea Bquest. Zaza Bonilha, que altou muito bem, ha uma semana, ao reaparecer, com a adversaria de primeira grandeza. Oquidaca, que está em boa turma e bem trabalhada, pode ser apontada como a diferença daquela fórmula. Naya algo melhorou, mas não gosta muito da areia, e Detector, Kastri e Benta não andam correndo grande coisa. Em todo o caso, a Kastri não deve ficar inteiramente despretada.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.000 metros — As 14.45 horas.

1.º Joy, P. Vaz 55

2.º Tia Vira, L. B. Gonçal. 56

3.º Prandia, O. M. Fernan. 56

4.º Monarda, Pinheiro F. 56

5.º Nagao, C. Moreno 54

6.º Play Day, M. Signoret. 56

7.º Montera, G. Grene Jr. 52

8.º Embetara, A. Lucca 52

9.º Polonaise, C. Bini 52

10.º Durbín, J. Carvalho 50

11.º Sandra, O. Reichel 52

A carreira, na areia e no tiro, acabou para 1.200 metros, está, a primeira vista, a mercê de Monarda e Polonaise, que andam muito bem e se dão as mil maravilhas na pesada. A Joy, muito ligeira e melhorada do que as adversárias, está mal, agora, na areia, mas muito bem, ainda, no percurso. Tia Vira volta com privados animadores, mas também rende menos na areia. Prandia algo melhorou, sem entusiasmar, ainda, e Nagao é sempre adversaria de boas possibilidades. Play Day não gosta da areia e Diana Durbin subiu muito de turma. Sandra é falsa e a parreira Montera-Embetera está aqui mal colocada.

1.º PAREO — Cr\$ 35.000,00 — 1.000 metros — As 15.20 horas.

1.º Bem Vista, L. B. Gona. 54

2.º Yuba Buena, A. Altran 54

3.º Cuba E. Vieira 54

4.º Pola Negra, O. Reichel 54

5.º Malala, R. Gorra 54

6.º Lancaster, n. corréa 56

7.º Hermengarda, C. Moreno 54

8.º Dahian, P. Vaz 54

9.º Bloomy, M. Signoret. 54

10.º Bauer, D. Garcia 56

11.º Dawn of Glory, A. Lucca 56

12.º Ali, J. Carvalho 54

Animais de poucos recursos e uma rala ma, em 1.200 metros, Pola Negra, que muito bem se portou na última apresentação, maiores possibilidades reúne. A dupla 1-2, muito bem defendida por Bem Vista, que tem corrido bem e gosta do tiro, e por Cuba, que parece das melhorzinhas, está muito bem indicada. Dahian tem atuado bem progressos já agora não deve ficar de todo despretada. Bauer anda bem e está em

boa turma, mas em tiro não muito de seu agrado. Malala é muito fraguinha e Bloomy esteve correndo regularmente no Bonfim. Muito fraguinha parece as adversárias Yuba Buena, Hermengarda e Ali.

3.º PAREO — G. P. "José Guatemozin Nogueira" — 1.600 metros — Cr\$ 150.000,00 — As 16 horas.

1.º Nabia, L. Gonzalez 53

2.º Humoresque, O. Rosa 55

3.º Fair Baby, n. corréa 55

4.º Nalade, J. Alves 58

5.º Dariege, R. Pacheco 55

6.º Arterea, P. Vaz 55

7.º Hyde, J. Carvalho 55

Nabia, que trouxe da Gavea tão recomendativa campanha e confirmou, aqui, a sua fama, na única oportunidade, não deve perder para tais adversárias. Humoresque, que tem produzido bons privados e está em turma dentro dos seus recursos, pode ser apontada como a mais direta adversaria daquela defesa das cores do Stud-Book de Paula Machado. Arterea sempre flutuou bem, em meio de companheiras de sexo, e, ademais, anda muito bem. Hyde está agora em turma algo reforçada, mas passa por uma fase feia. Nalade não correu mal, ao reaparecer, mas está agora em turma forte. Dariege parece fraguinha para a turma.

6.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 16.40 horas.

1.º El Pachá, O. Reichel 58

2.º Apriaco, O. Rosa 58

3.º Durango Kid, J. Alves 56

4.º Mauritanian, R. Pacheco 56

5.º Scaramouche, S. Perreira 54

6.º Alabarcas, C. Moreno 50

7.º Win. Post, O. V. Andrade 46

8.º El Pachá e Apriaco são, indiscutivelmente, os donos do pareo, em previsão normal. E' aquele, que anda "voando" e se dá muito bem na areia, merece algumas atenções a mais. Mauritanian anda muito bem e corre bem nessa traia, aquela fórmula. Win. Post vai muito leve, "solto", como se diz, mas, em tal companhia, tem dificuldade. Alabarcas anda muito bem e tem figurado, mas está igualmente deslocado na turma. Scaramouche não anda lá essas coisas e Durango Kid não pode ficar de todo desprezado, já que é atrevido e correndo.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 17.20 horas.

1.º Zaza Bonilha, Gonzalez 54

2.º Oquidaca, P. Mauzan 54

3.º Detector, V. Pinheiro F. 56

4.º Naya, R. Zamudio 54

5.º Zingaro, R. Pacheco 56

6.º Kastri, G. Grene Jr. 54

7.º Benta, P. Vaz 54

Com a passagem da carreira para a areia, Zingaro, que na sua única apresentação entre nós produziu uma atuação falha, é o maior da prova. Está muito bem na turma e atravessa boa fase esse filho de Sea Bquest. Zaza Bonilha, que altou muito bem, ha uma semana, ao reaparecer, com a adversaria de primeira grandeza. Oquidaca, que está em boa turma e bem trabalhada, pode ser apontada como a diferença daquela fórmula. Naya algo melhorou, mas não gosta muito da areia, e Detector, Kastri e Benta não andam correndo grande coisa. Em todo o caso, a Kastri não deve ficar inteiramente despretada.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.000 metros — As 14.45 horas.

1.º Joy, P. Vaz 55

2.º Tia Vira, L. B. Gonçal. 56

3.º Prandia, O. M. Fernan. 56

4.º Monarda, Pinheiro F. 56

5.º Nagao, C. Moreno 54

6.º Play Day, M. Signoret. 56

7.º Montera, G. Grene Jr. 52

8.º Embetara, A. Lucca 52

9.º Polonaise, C. Bini 52

10.º Durbín, J. Carvalho 50

11.º Sandra, O. Reichel 52

A carreira, na areia e no tiro, acabou para 1.200 metros, está, a primeira vista, a mercê de Monarda e Polonaise, que andam muito bem e se dão as mil maravilhas na pesada. A Joy, muito ligeira e melhorada do que as adversárias, está mal, agora, na areia, mas muito bem, ainda, no percurso. Tia Vira volta com privados animadores, mas também rende menos na areia. Prandia algo melhorou, sem entusiasmar, ainda, e Nagao é sempre adversaria de boas possibilidades. Play Day não gosta da areia e Diana Durbin subiu muito de turma. Sandra é falsa e a parreira Montera-Embetera está aqui mal colocada.

1.º PAREO — Cr\$ 35.000,00 — 1.000 metros — As 15.20 horas.

1.º Bem Vista, L. B. Gona. 54

2.º Yuba Buena, A. Altran 54

3.º Cuba E. Vieira 54

4.º Pola Negra, O. Reichel 54

5.º Malala, R. Gorra 54

6.º Lancaster, n. corréa 56

7.º Hermengarda, C. Moreno 54

8.º Dahian, P. Vaz 54

9.º Bloomy, M. Signoret. 54

10.º Bauer, D. Garcia 56

11.º Dawn of Glory, A. Lucca 56

12.º Ali, J. Carvalho 54

Animais de poucos recursos e uma rala ma, em 1.200 metros, Pola Negra, que muito bem se portou na última apresentação, maiores possibilidades reúne. A dupla 1-2, muito bem defendida por Bem Vista, que tem corrido bem e gosta do tiro, e por Cuba, que parece das melhorzinhas, está muito bem indicada. Dahian tem atuado bem progressos já agora não deve ficar de todo despretada. Bauer anda bem e está em

boa turma, mas em tiro não muito de seu agrado. Malala é muito fraguinha e Bloomy esteve correndo regularmente no Bonfim. Muito fraguinha parece as adversárias Yuba Buena, Hermengarda e Ali.

3.º PAREO — G. P. "José Guatemozin Nogueira" — 1.600 metros — Cr\$ 150.000,00 — As 16 horas.

1.º Nabia, L. Gonzalez 53

2.º Humoresque, O. Rosa 55

3.º Fair Baby, n. corréa 55

4.º Nalade, J. Alves 58

5.º Dariege, R. Pacheco 55

6.º Arterea, P. Vaz 55

7.º Hyde, J. Carvalho 55

Nabia, que trouxe da Gavea tão recomendativa campanha e confirmou, aqui, a sua fama, na única oportunidade, não deve perder para tais adversárias. Humoresque, que tem produzido bons privados e está em turma dentro dos seus recursos, pode ser apontada como a mais direta adversaria daquela defesa das cores do Stud-Book de Paula Machado. Arterea sempre flutuou bem, em meio de companheiras de sexo, e, ademais, anda muito bem. Hyde está agora em turma algo reforçada, mas passa por uma fase feia. Nalade não correu mal, ao reaparecer, mas está agora em turma forte. Dariege parece fraguinha para a turma.

6.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 16.40 horas.

1.º El Pachá, O. Reichel 58

2.º Apriaco, O. Rosa 58

3.º Durango Kid, J. Alves 56

4.º Mauritanian, R. Pacheco 56

5.º Scaramouche, S. Perreira 54

6.º Alabarcas, C. Moreno 50

7.º Win. Post, O. V. Andrade 46

8.º El Pachá e Apriaco são, indiscutivelmente, os donos do pareo, em previsão normal. E' aquele, que anda "voando" e se dá muito bem na areia, merece algumas atenções a mais. Mauritanian anda muito bem e corre bem nessa traia, aquela fórmula. Win. Post vai muito leve, "solto", como se diz, mas, em tal companhia, tem dificuldade. Alabarcas anda muito bem e tem figurado, mas está igualmente deslocado na turma. Scaramouche não anda lá essas coisas e Durango Kid não pode ficar de todo desprezado, já que é atrevido e correndo.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 17.20 horas.

1.º Zaza Bonilha, Gonzalez 54

2.º Oquidaca, P. Mauzan 54

3.º Detector, V. Pinheiro F. 56

4.º Naya, R. Zamudio 54

5.º Zingaro, R. Pacheco 56

6.º Kastri, G. Grene Jr. 54

7.º Benta, P. Vaz 54

Com a passagem da carreira para a areia, Zingaro, que na sua única apresentação entre nós produziu uma atuação falha, é o maior da prova. Está muito bem na turma e atravessa boa fase esse filho de Sea Bquest. Zaza Bonilha, que altou muito bem, ha uma semana, ao reaparecer, com a adversaria de primeira grandeza. Oquidaca, que está em boa turma e bem trabalhada, pode ser apontada como a diferença daquela fórmula. Naya algo melhorou, mas não gosta muito da areia, e Detector, Kastri e Benta não andam correndo grande coisa. Em todo o caso, a Kastri não deve ficar inteiramente despretada.

1.º PAREO — Cr\$ 30.000,00 — 1.000 metros — As 14.45 horas.

1.º Joy, P. Vaz 55

2.º Tia Vira, L. B. Gonçal. 56

3.º Prandia, O. M. Fernan. 56

4.º Monarda, Pinheiro F. 56

5.º Nagao, C. Moreno 54

6.º Play Day, M. Signoret. 56

7.º Montera, G. Grene Jr. 52

8.º Embetara, A. Lucca 52

9.º Polonaise, C. Bini 52

10.º Durbín, J. Carvalho 50

11.º Sandra, O. Reichel 52

A carreira, na areia e no tiro, acabou para 1.200 metros, está, a primeira vista, a mercê de Monarda e Polonaise, que andam muito bem e se dão as mil maravilhas na pesada. A Joy, muito ligeira e melhorada do que as adversárias, está mal, agora, na areia, mas muito bem, ainda, no percurso. Tia Vira volta com privados animadores, mas também rende menos na areia. Prandia algo melhorou, sem entusiasmar, ainda, e Nagao é sempre adversaria de boas possibilidades. Play Day não gosta da areia e Diana Durbin subiu muito de turma. Sandra é falsa e a parreira Montera-Embetera está aqui mal colocada.

1.º PAREO — Cr\$ 35.000,00 — 1.000 metros — As 15.20 horas.

1.º Bem Vista, L. B. Gona. 54

2.º Yuba Buena, A. Altran 54

3.º Cuba E. Vieira 54

4.º Pola Negra, O. Reichel 54

5.º Malala, R. Gorra 54

6.º Lancaster, n. corréa 56

7.º Hermengarda, C. Moreno 54

8.º Dahian, P. Vaz 54

9.º Bloomy, M. Signoret. 54

10.º Bauer, D. Garcia 56

11.º Dawn of Glory, A. Lucca 56

12.º Ali, J. Carvalho 54

Animais de poucos recursos e uma rala ma, em 1.200 metros, Pola Negra, que muito bem se portou na última apresentação, maiores possibilidades reúne. A dupla 1-2, muito bem defendida por Bem Vista, que tem corrido bem e gosta do tiro, e por Cuba, que parece das melhorzinhas, está muito bem indicada. Dahian tem atuado bem progressos já agora não deve ficar de todo despretada. Bauer anda bem e está em

boa turma, mas em tiro não muito de seu agrado. Malala é muito fraguinha e Bloomy esteve correndo regularmente no Bonfim. Muito fraguinha parece as adversárias Yuba Buena, Hermengarda e Ali.

3.º PAREO — G. P. "José Guatemozin Nogueira" — 1.600 metros — Cr\$ 150.000,00 — As 16 horas.

1.º Nabia, L. Gonzalez 53

2.º Humoresque, O. Rosa 55

3.º Fair Baby, n. corréa 55

4.º Nalade, J. Alves 58

5.º Dariege, R. Pacheco 55

6.º Arterea, P. Vaz 55

7.º Hyde, J. Carvalho 55

Nabia, que trouxe da Gavea tão recomendativa campanha e confirmou, aqui, a sua fama, na única oportunidade, não deve perder para tais adversárias. Humoresque, que tem produzido bons privados e está em turma dentro dos seus recursos, pode ser apontada como a mais direta adversaria daquela defesa das cores do Stud-Book de Paula Machado. Arterea sempre flutuou bem, em meio de companheiras de sexo, e, ademais, anda muito bem. Hyde está agora em turma algo reforçada, mas passa por uma fase feia. Nalade não correu mal, ao reaparecer, mas está agora em turma forte. Dariege parece fraguinha para a turma.

6.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 16.40 horas.

1.º El Pachá, O. Reichel 58

2.º Apriaco, O. Rosa 58

3.º Durango Kid, J. Alves 56

4.º Mauritanian, R. Pacheco 56

5.º Scaramouche, S. Perreira 54

6.º Alabarcas, C. Moreno 50

7.º Win. Post, O. V. Andrade 46

8.º El Pachá e Apriaco são, indiscutivelmente, os donos do pareo, em previsão normal. E' aquele, que anda "voando" e se dá muito bem na areia, merece algumas atenções a mais. Mauritanian anda muito bem e corre bem nessa traia, aquela fórmula. Win. Post vai muito leve, "solto", como se diz, mas, em tal companhia, tem dificuldade. Alabarcas anda muito bem e tem figurado, mas está igualmente deslocado na turma. Scaramouche não anda lá essas coisas e Durango Kid não pode ficar de todo desprezado, já que é atrevido e correndo.

1.º PAREO — Cr\$ 40.000,00 — 1.300 metros — As 17.20 horas.

1.º Zaza Bonilha, Gonzalez 54

2.º Oquidaca, P. Mauzan 54

3.º Detector, V. Pinheiro F. 56

4.º Naya, R. Zamudio 54

5.º Zingaro, R. Pacheco 56

6.º Kastri, G. Grene Jr. 54

7.º Benta, P. Vaz 54

CURSO DE VESTIBULARES "ANGLO-LATINO"

Confirmando sua tradição de eficiência, o Curso Anglo-Latino tem a satisfação de apresentar a todos os interessados os resultados obtidos em primeira época por seus alunos nos Concursos de Habilitação de 1952, às Escolas de Engenharia:

ESCOLA POLITECNICA

MARCOS EISENCRAFT	2.º lugar
ROGER A. A. MASSAUX	5.º "
JOSE REGINALDO DE FIGUEIREDO	13.º "
HELIO CORREA	15.º "
SERGIO BERTONI	17.º "
ELOY MINSON	22.º "
CARLOS ALBERTO LEAO	23.º "
EDMUR SAMPAIO GUARIENTO	24.º "
IVAN TEIXEIRA DE VASCONCELLOS	26.º "
ITTS JAIR DE ANDRADE LIMA	27.º "
WALDYR RIBEIRO	28.º "
ANTONIO ALMEIDA PENALVA	32.º "
RUY LUIZ CHAVES	38.º "
HELIO DE MARIA PENTEADO	40.º "
VICENTE DE LUCA NETTO	45.º "
OSMAR ABIB	46.º "
FABIO GABRIEL GIANONI	48.º "
JOSÉ MARIANO ZEPPELINI	49.º "
CESLO MACENO EXEL	51.º "
IMANUEL ACKERMANN	53.º "
FRIEDRICH KOSIN	55.º "
DINO FRANCO ROBOGLIO	56.º "
RUBENS FIGUEIREDO NOGUEIRA	57.º "
ROBERTO BARELLA	58.º "
ORLANDO LISBOA DE ALMEIDA	59.º "
LUIZ AUGUSTO M. V. CALDAS	60.º "
ARMANDO GARCIA	61.º "
JOSE LUIZ DE AZEVEDO ARAUJO	62.º "
JULMAR DE OLIVEIRA DINIZ	63.º "
ROBERTO CARLOS NIEMEYER	64.º "
CLOVIS DOS SANTOS	66.º "
NESTOR USPIENSKY	68.º "
MIGUEL MUBARAK	69.º "
RODNEY FARAH	70.º "
PLAVIO AUGUSTO DE VASCONCELLOS FERRARI	72.º "
ANTONIO ENNIO CRISPINO	74.º "
RUBENS RUSSO	74.º "
JULIO LABATE	75.º "
RICARDO SALVATI	77.º "
RENATO AYRES DOS REIS	77.º "
PEDRO CUYUMJIAN	77.º "
NIEL LEONEL CORREA	77.º "
JUAZEZ MILANO	77.º "
ADHAIR GOMES DA SILVA	77.º "
LUIZ ANTONIO TAMBASCO	77.º "
DECIO VASCONCELLOS	77.º "
ALCIR CASTANHO SAVIO	77.º "

(Dos 126 alunos aprovados, 48 são alunos do Curso)

FACULDADE DE ARQUITETURA E URBANISMO

ZILAH THEREZINHA CASTRUCCI	3.º lugar
HEITOR FERREIRA DE SOUZA	4.º "
GERALDO JUNQUEIRA DE OLIVEIRA	8.º "
ADERBAL BRITO ARANTES	9.º "
MARIO ALFREDO REGINATO	11.º "
LUIZ SEWAYERICKER	12.º "
UBIRAJARA GONÇALVES GILLOLI	12.º "
ALICE COSTA	13.º "
ARNALDO TONISSI	14.º "
JAIR PERES	18.º "

(Dos 22 candidatos aprovados, 10 são alunos do Curso)

UNIVERSIDADE MACKENZIE (ENGENHARIA E ARQUITETURA)

ARAKEN SATORIO LEITE	8.º lugar
GILBERT U. R. WILLIAMS	12.º "
ANTONIO SCAFF	12.º "
JOSE CARMELO DE MALHEIROS	13.º "
SERGIO RUBENS R. DE SOUZA	13.º "
LUCIO VARELLA	15.º "
RENZO COELI	16.º "
ADRIANO MURIEL BRANCO	17.º "
JOSE CARLOS TARDELLI	18.º "
ROBERTO AMARAL	19.º "
SALOMÃO GOICHMAN	19.º "
SERGIO DAL MASO	19.º "
JOSE ALT	20.º "
DURVAL JANNUZZI	21.º "
JAIME LUIZ DE ALMEIDA	21.º "
NIVALDO R. SANTANA	21.º "
SERGIO DE A. ROCHA	21.º "
OSIAS MUTCHNIK	22.º "
AIRTON A. COZZAZZA	22.º "
SERGIO E. CHOFFI	24.º "
ANDRÉ IPOLITO	25.º "
RENATO DI NICOLÓ	25.º "
NELSON FERREIRA FILHO	26.º "
SILVIO BENITO MARTINI	26.º "
JOAO CARLOS BROSS	26.º "
PAULO DONADIO DE SA	27.º "
JONAS SPALTER	27.º "
OMAR ETHEL	27.º "
ALOISIO LANGEANI	27.º "

(Dos 93 candidatos aprovados, 29 são alunos do Curso)

INSTITUTO TECNOLÓGICO DE AERONAUTICA (SÃO JOSÉ DOS CAMPOS)

ALBERTO MALUP	RUI ALMEIDA
ALFONSO DOS SANTOS MAGALHÃES	WALDIR MINCHILLO
ADAR JOSE MALUP	AYMAR ULYSSES NESPOLI
DENNI LORETTI	LUIZ ROBERTO NETO
DIALMA DE ARAUJO	MARCELLO GONÇALVES DE CARVALHO
PORTUNATO RUI TOMASO PISCETTA	SHIZEL KIMURA
HELIO FRANÇA	DOUGLAS JOSE ARCURI
JOSE SYMA	ROBERTO CANGELLAR COSSI
MANOEL DIOGENES DE PAULA	WILMAR NUNES GALVÃO

ESCOLA SUPERIOR DE AGRICULTURA "LUIZ DE QUEIROZ"

BONFANTI DE MIRANDA (único candidato do Curso) 3.º lugar

MATRÍCULAS ABERTAS — INICIO DAS AULAS: 2 DE ABRIL

PERÍODOS:

MANHÃ — TARDE — NOITE

OBSERVAÇÃO: Todas as apostilas impressas pelo Departamento de Publicações do CURSO DE VESTIBULARES ANGLO-LATINO, são distribuídas gratuitamente aos alunos.

DIRETORES:

Prof. Simão Faiguenboim
Eng. Emílio Gabriades
Prof. Abrahão Bloch

RUA TAMANDARÉ, 596

SÃO PAULO

(Junto ao Colégio São Paulo de Piratininga)

Apenas Nysa e Aboé corresponderam à preferência no festival de ontem

RICURITA VENCEU A PROVA DE ESTRANGEIROS — LANERO, ROSE PRINCESS, ESCAMP E MUTISIA, OS DEMAIS VENCEDORES — RESULTADOS GERAIS

Realizou-se ontem, à tarde, em Cidade Jardim, a desfilada da tarde de nada convidativa a reuniões esportivas, mais uma vitoriosa jornada. O hipódromo esteve repleto e animado, estiveram as apostas, subindo estas a mais de 16 milhões.

Os favoritos fracassaram na quase totalidade. Apenas Nysa e Aboé corresponderam à preferência dos apostadores, salvando ainda placês o Coll e a potranca Marilu. Os demais favoritos — Descamisado, Devassa, Rembha-Gloxina e Eduar-Parceiro — ainda estão correndo.

LANERO GANHOU A PROVA INICIAL

A primeira carreira o programa, reservada a aprendizes, teve na pareilha Eduar-Parceiro a favorita. Mas o Eduar não produziu e Parceiro figurou apenas até a entrada da reta. Parou, depois, e mal conservou o terceiro posto.

Sem Medo, correndo melhor, tomou a penha, nos treze metros, mas Lanero, por dentro, dominou a situação, ganhando bem. A prova, em si, foi um espetáculo triste — maus cavalos e pilotos sem nenhuma experiência, se atrapalhando uns aos outros, sem qualquer posição, estilo ou qualquer coisa semelhante. Deviam esses aprendizes ter escola antes de se exibir em público.

JANGADEIRA ESTREOU GANHANDO

Os apostadores entregaram todo o seu voto a Marilu e a estreante portou-se muito bem, mas não logrou corresponder. Não "pegou" bem a grama encharcada, mas, ainda assim, correu em segundo os primeiros metros, dominando a situação nos treze metros. Uma ligeira abertura de Jangadeira, no final, e o "golpe de moedinha" procurado por S. Ferreira, deram, como resultado, o insucesso da favorita.

Jangadeira foi a primeira a pular e foi dominada, nas primeiras tribunas, mas foi a primeira, na linha de sentença, sem luz. Jequitia correu melhor e ocupou o terceiro posto, nada produzindo a Firenze.

NYSA CORRESPONDEU AO FAVORITISMO

Nysa, que foi a favorita, amparada, aliás, pelo retrospecto, não teve grande trabalho para corresponder. Andou no comando dos primeiros metros e depois deixou passar Chris, firmando-se em segundo. Na reta recuperou a dianteira e tentou fugir; não o conseguiu, já que Nha Linda apareceu logo em segundo, mas firmou galopou em primeiro até o disco.

Nha Linda parou muito, no final, permitindo que a vencedora fugisse; perdeu ainda a filha de Santarem o segundo posto, no final, para Ibtina, que correu bem. Unia e Urquiza não foram vistas em carreira.

RICURITA VENCEU A PROVA DE IMPORTADOS

A pareilha Rembha-Gloxina contou com a preferência do público, mas não conseguiu pular a mais que Madrid. Não logrou, porém, corresponder aquela pareilha, como também não figurou no marcador a falada Madrid. Não logrou, porém, corresponder aquela pareilha, como também não figurou no marcador a falada Madrid. O Gloxina não apareceu e Rembha correu a princípio em terceiro, melhorando, nos 700, para segundo de Madrid. Na reta passou a filha de Euler e deu a impressão de ganhar. Mas... De traz, atropelando com vigor, se fizeram presente, nas pedras, Ricurita e Silício. A água, com melhor ação, dominou Rembha e ganhou a prova, entrando Silício em bom segundo.

ROSE PRINCESS VOLTOU GANHANDO

Devassa foi a mais visada, com menos de cem pousos mais do que Calpirinha. As duas eguas falharam, entretanto, de forma lastimável. Foram mesmo as últimas a alcançar o disco, até parecendo que o favoritismo de Devassa foi para o "bolo maluco".

Rose Princess figurou em todo o percurso e, na reta, assumiu o comando, fugindo e ganhando bem, com luz e de forma a não deixar dúvidas quanto à legitimidade do seu sucesso.

Camapuan atropelou, na reta, por fora e de garrada, mas chegou a tempo de formar a dupla, com Ridendo, que esteve sempre presente, em bom terceiro.

Kiele, uma das esperanças da prova, teve uma direção desastrosa. Ficou a pelo pelo do peitão.

ABOÉ GANHOU COM AS HONRAS DE FAVORITO

Aboé foi o favorito da carreira e foi o ganhador, correndo acomodado na primeira fase e carregando forte sobre o ponteiro Chaihub na reta final. Não lhe foi fácil dominar o pilotado de S. Ferreira, mas acabou por quebrar a resistência do adversário e fugiu, no final, para ganhar com luz.

Chaihub conservou para si o segundo posto e Boy Scout, completou o marcador.

El Carim correu pouco e Dongue também não chegou a impressionar.

ESCAMB BATEU COLI NA CENTRAL DOS "BETTINGS"

Coll, destacado favorito do público, com mais de 36 mil boletos nas patas, não logrou corresponder. Perdeu as pernas atrás de Argente e, na reta, apanhando muito, não saiu do lugar. Foi então batido, de passagem, por Escamp, que acabou dominando a potranca Argente e ganhou muito bem.

Coll logrou alcançar Argente, nos últimos instantes, e formou a dupla, com Plate Glass em bom quarto.

O Edimburgo voltou a falhar. E feamente, desmerecendo a filiação e descredenciando-se ainda mais.

MUTISIA GANHOU DE GALOPE

Mutisia, que reapareceu, há uma semana, correndo bem, tanto que figurou no marcador, foi agora desprezada nas apostas, o que, entretanto, não constituiu impedimento à sua vitória. Esteve sempre colocada, mas correndo muito desgarrada, até a entrada da reta. No direito veio de golpe para dentro e logo depois assumiu o comando. Defendeu-se bem da carga de Rorica.

1.º PAREO — 1.300 METROS

1.º Lanero, 58 ks., G. Massoli; 2.º Sem Medo, 58 ks., A. Pereira; 3.º Parceiro, 54 ks., C. Aurung; 4.º Acafim, 58 ks., C. Napoli; 5.º Eduar, 58 ks., P. A. Pereira; 6.º Carinhoso, 58 ks., D. Azeredo; 7.º Assal, 52 1/2 ks., L. F. Ribeiro; 8.º Topazio Imperial, 56 ks., O. M. Fernandes. Tempo: 78" 2/10. Rátelos: Vencedor, Cr\$ 63,00; dupla (34) Cr\$ 72,00. Placês: Cr\$ 39,00 e Cr\$ 38,00. Movimento: Cr\$ 1.114.500,00. Tratador: A. Fabbri. Criador: Antonio Alvaro Assunção. Proprietário: José Mazzaferro.

O ganhador é castanho, tem 5 anos, nasceu em S. Paulo e é filho de Shah Rookh e Zulamita.

QUANTO PAGARIAM...

Vencedor	12	Duplas	55,00
1 Carinhoso-Acafim	48,00	13	128,00
2 Eduar-Parceiro	22,00	14	67,00
3 Assal	115,00	23	63,00
4 Sem Medo	62,00	24	27,00
5 Topazio Imperial	53,00	22	101,00
		33	856,00
		44	191,00



Lanero foi o ganhador, melhorando por dentro, e Sem Medo acabou formando a dupla. Longe, em terceiro, o Parceiro.

2.º PAREO — 800 METROS

1.º Jangadeira, 55 ks., S. Ferreira; 2.º Marilu, 55 ks., O. Rosa; 3.º Jequitia, 55 ks., G. Greme Jr.; 4.º Bulicosa, 55 1/2 ks., L. Gonzalez; 5.º Firenze, 55 1/2 ks., H. Molina; Tempo: 48" 8/10. Rátelos: Vencedor, Cr\$ 33,00; dupla (14) Cr\$ 31,00. Placês: Cr\$ 16,00 e Cr\$ 15,00. Movimento: Cr\$ 1.077.160,00. Tratador: J. B. Ivo. Criador: Erasmo Assunção. Proprietário: Irmãos Assunção.

A ganhadora é castanha, tem 2 anos, nasceu em S. Paulo e é filha de Castelo e Lancherita.

QUANTO PAGARIAM...

Vencedor	12	Duplas	41,00
2 Firenze	29,00	13	103,00
3 Bulicosa	50,00	23	93,00
4 Marilu	23,00	24	35,00
		34	72,00
		11	151,00



Jangadeira estreou ganhando, mas muito a valentona. A favorita Marilu perdeu depois de dominar a situação.

3.º PAREO — 1.300 METROS

1.º Nysa, 55 1/2 ks., L. Gonzalez; 2.º Ibtina, 55 ks., E. Garcia; 3.º Nha Linda, 52 ks., L. B. Gonçalves; 4.º Chris, 55 1/2 ks., D. Garcia; 5.º Urquiza, 55 ks., J. Carvalho; 6.º Unia, 55 ks., A. Lucca; 7.º Galeota, 55 ks., J. Alves. Tempo: 84" 2/10. Rátelos: Vencedor, Cr\$ 19,00; dupla (12) Cr\$ 38,00. Placês: Cr\$ 14,00 e Cr\$ 20,00. Movimento: Cr\$ 1.765.790,00. Tratador: F. B. Oliveira. Criador: Candido G. Paula Machado. Proprietário: Stud Linneo de Paula Machado.

A ganhadora é castanha, tem 3 anos, nasceu em S. Paulo e é filha de Marania e Tocala.

QUANTO PAGARIAM...

Vencedor	12	Duplas	102,00
1 Ibtina-Galeota	54,00	13	105,00
2 Chris	33,00	23	36,00
3 Unia	293,00	24	71,00
4 Urquiza	80,00	11	967,00
5 Nha Linda	74,00	33	448,00
		44	274,00



Nysa, a favorita, correspondeu sem grandes esforços. Correu bem a Ibtina, que acabou dona do segundo posto.

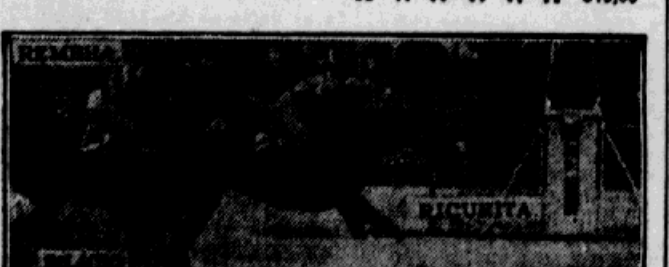
4.º PAREO — 1.400 METROS

1.º Ricurita, 48 1/2 ks., L. B. Gonçalves; 2.º Silício, 54 1/2 ks., R. Zamudio; 3.º Rembha, 53 1/2 ks., R. Zamudio; 4.º Moulin Rouge, 58 ks., J. Alves; 5.º Madrid, 47 1/2 ks., O. M. Fernandes; 6.º Gloxina, 54 ks., M. Signorette. Tempo: 89" 5/10. Rátelos: Vencedor, Cr\$ 53,00; dupla (34) Cr\$ 109,00. Placês: Cr\$ 29,00 e Cr\$ 119,00. Movimento: Cr\$ 2.230.870,00. Tratador: S. Mendes. Proprietário: José Mario C. de Almeida.

A ganhadora é castanha, tem 5 anos, nasceu em Argentina e é filha de Albacea e Marimorrena.

QUANTO PAGARIAM...

Vencedor	12	Duplas	30,00
1 Rembha-Gloxina	25,00	13	61,00
2 Madrid	28,00	23	70,00
3 Moulin Rouge	40,00	24	55,00
4 Silício	261,00	11	128,00
		44	379,00



Ricurita correu muito no final e acabou ganhando a prova de estrangeiros, com Silício, que atropelou por fora, em bom segundo.

5.º PAREO — 1.300 METROS

1.º Rose Princess, 54 ks., O. Rosa; 2.º Camapuan, 54 1/2 ks., W. Mazalla; 3.º Ridendo, 56 ks., P. Vaz; 4.º Advoken, 54 ks., O. Reichel; 5.º Kiele, 55 ks., G. Greme Jr.; 6.º Dolomita, 54 ks., J. Alves; 7.º Calpirinha, 54 ks., C. Bini; 8.º Devassa, 55 1/2 ks., L. Gonzalez. Tempo: 84" 2/10. Rátelos: Vencedor, Cr\$ 106,00; dupla (14) Cr\$ 83,00. Placês: Cr\$ 33,00 e Cr\$ 25,00. Movimento: Cr\$ 2.527.900,00. Tratador: M. Branco. Criador: Haras Dark Prince. Proprietário: Stud Chilleque.

A ganhadora é castanha, tem 4 anos, nasceu em S. Paulo e é filha de Dark Princess e Langotita.

QUANTO PAGARIAM...

Vencedor	12	Duplas	74,00
1 Dolomita	79,00	13	63,00
2 Advoken	80,00	23	49,00
3 Ridendo	50,00	24	47,00
4 Kiele	54,00	34	49,00
5 Calpirinha	49,00	11	265,00
6 Camapuan	86,00	22	226,00
7 Devassa	49,00	33	122,00
		44	166,00



Rose Princess voltou correndo muito e ganhou bem. Camapuan e Ridendo completaram o marcador, fracassando os favoritos.

6.º PAREO — 1.300 METROS

1.º Aboé, 55 ks., P. Vaz; 2.º Chaihub, 55 ks., S. Ferreira; 3.º Boy Scout, 55 ks., J. Carvalho; 4.º Belsol, 55 ks., A. Cataldi; 5.º El Carim, 52 ks., L. B. Gonçalves; 6.º Dongue, 55 ks., E. Vieira; 7.º Eber Shah, 55 ks., O. Reichel; 8.º Pitoresco, 55 ks., M. Signorette; 9.º Marpo, 55 ks., A. Lucca. Tempo: 82" 7/10. Rátelos: Vencedor, Cr\$ 32,00; dupla (23) Cr\$ 31,00. Placês: Cr\$ 16,00 e Cr\$ 22,00. Movimento: Cr\$ 2.506.980,00. Tratador: S. Mendes. Criador: Haras Palmeiras. Proprietário: o criador.

O ganhador é castanho, tem 3 anos, nasceu em S. Paulo e é filho de Erskine e Speridge.

QUANTO PAGARIAM...

Vencedor	12	Duplas	51,00
1 Boy Scout	78,00	13	63,00
2 Belsol	279,00	14	253,00
3 Eber Shah	161,00	24	75,00
4 El Carim	50,00	34	83,00
5 Dongue	60,00	11	760,00
6 Chaihub	102,00	22	82,00
7 Cinebar	202,00	33	76,00
8 Marpo-Marcar	128,00	44	524,00



Aboé, como favorito, ganhou com luz, deixando Chaihub em segundo e Boy Scout em terceiro.

7.º PAREO — 1.400 METROS

1.º Escamp, 55 ks., O. Reichel; 2.º Coll, 55 ks., O. Rosa; 3.º Argente, 53 ks., C. Moreno; 4.º Plate Glass, 55 ks., O. Reichel; 5.º Hope, 53 1/2 ks., J. Carvalho; 6.º Edimburgo, 55 ks., P. Vaz; 7.º Ebony, 50 ks., E. A. Pereira. Não correu Nova Orleans. Tempo: 89" 2/10. Rátelos: Vencedor, Cr\$ 32,00; dupla (13) Cr\$ 24,00. Movimento: Cr\$ 16,00 e Cr\$ 15,00. Movimento: Cr\$ 2.539.930,00. Tratador: F. V. Navarro. Criador: Dante Marchione. Proprietário: Olimpia Marchione.

O ganhador é alazão, tem 3 anos, nasceu em S. Paulo e é filho de Solum e Bandera.

QUANTO PAGARIAM...

Vencedor		12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
1	Coll	26,00	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	

Marques e Abrunhosa farão equipe com Landi na corrida de hoje na Argentina

O CAMPEÃO PATRICIO, POSSIVELMENTE, CORRERÁ COM A NOVA "FERRARI" — CONCORREM A COMPETIÇÃO VINTE E TRES VOLANTES — RELAÇÃO DOS INSCRITOS

Em consequência à temporada internacional de automobilismo, que se realiza em Buenos Aires, sob os auspícios do Automóvel Clube da Argentina, serão disputadas hoje duas provas, às quais concorrerão os pilotos das categorias dos carros de corrida e adaptados.

A competição conta com a participação de consagrados pilotos argentinos, uruguaios, brasileiros, italianos e franceses, entre eles Juan Manuel Fangio, campeão mundial, José Freilán González, campeão argentino, Chico Landi, campeão brasileiro, Francisco Marques e Rubens Abrunhosa, altos valores do esporte do volante de nossos país, Eitel Cantoni, campeão uruguio, Nelo Paganí, italiano, campeão mundial de motociclismo, que também se dedica às lides automobilísticas, Roberto Maouon e André Simon, destacados volantes franceses, e Onofre Macías, Clemente Bucci, Jorge Denton, Adolfo Schwelb, Cruz Alberto Crespo, Pascoal Puopolo, Hector Niemitz, Roberto Mieres e Alfredo Pion, figuras de projeção no automobilismo da Argentina.

POSSIVEL A ESTREIA DA NOVA "FERRARI"

Segundo estamos informados, é possível que Chico Landi corra hoje com a nova "Ferrari" de 4.500 c. c., que lhe foi doada pelo presidente Getúlio Vargas.

O consagrado campeão patricio submeteu o carro a vários "testes" e fez declarações de que só irá pilotá-lo caso ele tenha correspondido cem por cento nas experiências que estão sendo realizadas.

MARQUES E ABRUNHOSA FORMARÃO EQUIPE COM LANDI

Desgostoso com o acidente me-



José Froilan Gonzalez, campeão argentino, um dos candidatos à vitória

Todavia, graças aos insistentes apelos de diretores do A. C. D. e de esportistas brasileiros que se encontram em Buenos Aires, anulou Marques em ficar, para com Rubens Abrunhosa formar equipe que auxiliaria o campeão brasileiro Chico Landi.

Reparado o defeito mecânico, avaria no eixo da "Maserati", conta ele poder ser útil a Landi, contribuindo, talvez, para que ele

possa conquistar expressiva vitória.

RELAÇÃO DOS INSCRITOS

A relação geral dos concorrentes inscritos é a seguinte: Roberto Manzoni, francês, Simca 1500 cc.; André Simon, francês, Simca 1500 cc.; Francisco Landi, brasileiro, Ferrari 2000 cc.; Pinheiro Pires, brasileiro, Talbot 4500 cc.; Rubens Abrunhosa, brasileiro, Ferrari 1500 cc.; Nelo Paganí, italiano, Maserati, 2000 cc.; Eitel Cantoni, uruguio, Maserati 1500 cc.; Juan Manuel Fangio, argentino, Ferrari 2000 cc.; José Froilan Gonzalez, argentino, Ferrari 2000 cc.; Adolfo Schwelb Cruz, argentino, Alfa-Romeo 3800 cc.; Onofre Marimon, argentino, Maserati 1500 cc.; Clemente Bucci, argentino, Alfa-Romeo 4500 cc.; Pascoal Puopolo, argentino, Maserati 1500 cc.; Hector Niemitz, argentino, Alfa-Romeo 3200 cc.; Jorge Daponte, argentino, Maserati 1500 cc.; Roberto Mieres, argentino, Alfa-Romeo 3200 cc.; Alberto Crespo, argentino, Alfa-Romeo 2300 cc.; Francisco Marques, brasileiro, Maserati 1500 cc.; José Pontes, uruguio, Maserati, 1500 cc.; Alfredo Pion, argentino, Maserati, 1500 cc.; Orlando Petrelli, italiano, Talbot 4500 cc.; Carlos Menditegual, argentino, Maserati, 1500 cc.; e Domingos Rodrigues, argentino, Maserati 1500 cc.

PERCURSO

A prova principal, que é destinada à categoria dos carros especiais de corrida, será disputada em trinta e cinco voltas de pista, com a distância aproximada de duzentos quilômetros.

A partida será dada às 17 horas, que corresponde, com a diferença de meridiano e o adiantamento da hora de verão, às 19 horas em nossos relógios.

FACILMENTE SUPERADO O BANGU' PELA PORTUGUESA DE DESPORTOS

CINCO A UM O RESULTADO FINAL DO PRELIO — IRRESISTIVEL O CONJUNTO "LUSO" NA TARDE DE ONTEM — A PRIMEIRA FASE TERMINOU COM O ESCORE DE UM A UM — PORMENORES DO EMBATE

Reinava grande apreensão pelo desempenho da Portuguesa de Desportos contra o Bangu, na tarde de ontem. Justificava-se plenamente a inquietação dos esportistas bandeirantes, pois os "lusos" iriam ao gramado como o representante local mais credenciado ao título do Torneio Rio-São Paulo. A responsabilidade dos companheiros de Pinga era enorme, considerando-se que o Bangu é um dos clubes que pratica o melhor futebol no Brasil. Mesmo assim, entretanto, o clube do largo de São Bento não se impressionou com o cartaz do antagonista, realizando uma exibição que se não foi completa, pelo menos serviu para vencer de forma destacada o forte contendor, registrando uma verdadeira "roleta". O gremio de Zizinho conheceu uma de suas maiores derrotas destes últimos tempos, não pelas falhas verificadas em seu conjunto que diga-se de passagem foram bem poucas, mas, sim, pelo desempenho notável dos "lusos", na tarde de ontem, que souberam aproveitar com inteligência o estado esgotado do gramado. Adaptando-se perfeitamente ao terreno, levantando a bola sempre que necessária, e explorando o jogo de passes compridos, não difícil à Portuguesa de Desportos justificar com brilhante vitória a posição de líder, posto em que se encontra ao lado do Vasco no Torneio Rio-São Paulo.

O Bangu, irremediavelmente batido pela melhor disposição do adversário, limitou-se a jogar o jogo. Zizinho apareceu sempre com aquela classe que lhe é peculiar. Armou grandes jogadas para os seus companheiros, principalmente no primeiro período, que terminou com o escore de um a um. Nessa fase, bastante controlados em suas ações, puderam os cariocas evitar a queda de sua cidadela inúmeras vezes. Também a atuação do arqueiro Osvaldo impediu, com defesas de classe, que os atacantes cariocas obtivessem êxito em suas iniciativas contra o arco, nos primeiros quarenta e cinco minutos de jogo.

REINAVOLTA NA SITUAÇÃO

No período complementar, mais à vontade no gramado, coube aos "lusos" comandar as ações. E os tentos foram surgindo de uma maneira impressionante. Alguns, como o de Nininho, que arrebatou, pois reviviu Leonidas com as suas famosas jogadas à frente das metas. Entusiasmados pela facilidade que encontravam em invadir a área contrária, sempre se aproveitavam das contra-ataques pela esquerda, onde Simão disputava uma grande partida, dominando completamente o seu setor, pôde o clube bandeirante chegar ao triunfo, fácil e merecido pela contagem de cinco a um.

Como espetáculo, apesar do terreno impraticável, o prelio agradou o pequeno público. Movimentando com jogadas bem armadas à boca da meta contrária, chegou a empolgar em diversos lances. Decidiu, entretanto, nos minutos finais, quando a Portuguesa de Desportos desinteressou-se completamente pela dilatação do placar.

Os dois quadros atuaram assim formados:

PORTUGUESA DE DESPORTOS — Meca — Nena e Noronha — Santos, Brandãozinho e Cecil (Manduco) — Julinho, Renato (Leopoldo), Nininho, Pinga e Simão.

BANGU — Osvaldo (Arizona) — Djaima e Torbis — Alaine (Barbatana), Pinguela e Mirim — Menezes, M. Bueno, Zizinho, Decio (Vermeelho) e Nivio.

A primeira fase terminou empatada por um tento. O Bangu, por intermédio de M. Bueno, abriu a contagem aos 6 minutos. Nininho, aos 11, empatou o prelio.

Na fase final Nininho, aos 7, Julinho, aos 9, Torbis (contra), aos 21 e Pinga, encerrando a contagem, aos 27 minutos.

Dirigiu a contagem o inglês Alridge. Teve vários senões o seu trabalho. Algumas falhas impediram que o seu trabalho pudesse ser qualificado de ótimo.

A renda foi de Cr\$ 134.365,00, considerada boa, levando-se em conta o mau tempo de ontem.

NA PISCINA DO CORINTIANS O IV CONCURSO PARA ADULTOS

Proseguindo a temporada oficial deste ano, a Federação Paulista de Nataçao promoveu na manhã de hoje o IV Concurso para Adultos, um acontecimento que lançou de surpresa em nossos circuitos aquáticos certamente não logrará a projeção de outras iniciativas da mentora da salutar especialidade em nosso Estado.

Sais clubes comparecerão hoje

À piscina do Parque São Jorge, os sejam: Corinthians, Floresta, Ipiranga, Penha, Pinheiros e Tietê. Em todas as turmas iremos destacar elementos da primeira grandeza, sendo bem possível que venham a ser consagrados índices técnicos de primeira grandeza, muito embora em algumas modalidades não estejam presentes os expoentes máximos.

Para a direção técnica das provas desta manhã a Federação Paulista de Nataçao convocou os seguintes especialistas, aos quais, por nosso intermédio, solicita o comparecimento com a habitual pontualidade: Árbitro: Edward A. Costa; anotadores: Pedro L. Silveira e João Podboy Jr.; juiz: Carlos de Castro; cronometristas: José Macori, Domingos Carvalho, Alexandre Kupper, Dirce S. Durazzo, Mario Xavier, Aristote Martins, D. Veglia Gragnoli, Rubens P. Lima, Aldo Daprá e Rafael Motinelli.

AS PROVAS

O programa será desenvolvido com a realização das seguintes provas:

1. prova — 100 metros — nado livre — "seniors" — masculino.
2. prova — 100 metros — nado livre — "seniors" — feminino.
3. prova — 100 metros — nado livre — "juniors" — masculino.
4. prova — 200 metros — nado de peito — "seniors" — masculino.
5. prova — 200 metros — nado livre — "novos" — masculino.
6. prova — 100 metros — nado de costas — "novos" — feminino.
7. prova — 200 metros — nado de peito — "seniors" — masculino.
8. prova — 400 metros — nado livre — "seniors" — masculino.
9. prova — 100 metros — nado de costas — "seniors" — feminino.
10. prova — 100 metros — nado de costas — "seniors" — masculino.
11. prova — 100 metros — nado de costas — "juniors" — feminino.
12. prova — 200 metros — nado livre — "juniors" — feminino.
13. prova — revezamento 3 x 100 metros — 3 estilos — "seniors" — feminino.
14. prova — revezamento 3 x 100 metros — 3 estilos — "seniors" — masculino.

NOTAS CARIOCAS

RIO, 15 — O Jabaguara acaba de recorrer ao Conselho Nacional de Desportos contra a execução da lei de acesso à Federação Paulista de Futebol. Como se sabe, quer o clube santista permanecer na Primeira Divisão de Profissionais, apesar de ter sido derrotado, na "melhor de três", pelo XV de Novembro, de Jai, campeão da Segunda Divisão.

Agora, volta-se o Jabaguara para o C. N. D., alegando que não poderia ser rebaixado, já que nos estatutos da F. P. F., aprovados pelo referido Conselho desde 1942, não consta nenhuma referência à lei de acesso e que se algum outro estatuto da entidade bandeirante trata do assunto, não foi o mesmo aprovado pelo Conselho, deixando, consequentemente, de ser legal.

A impressão predominante nesta capital é de que, se procederem as alegações do Jabaguara, ganhará ele a questão.

O C. N. D. requisitou o Departamento Médico do Fluminense F. C. para exames dos jogadores convocados para integrar a delegação brasileira ao Campeonato Sul-Americano de Futebol, a realizar-se no Chile, solicitando, igualmente, fosse posta à sua disposição a mala com o material de urgência.

Ontem, foram examinados Friaça, Ademir e Ely. Outros jogadores serão examinados hoje. O Fluminense está ameaçado de perder os pontos das úl-

Cumpra-se hoje a segunda fase do Campeonato Sul-Americano de Nataçao

DEVERA' BRILHAR NA PROVA FINAL DESTA TARDE A EQUIPE DE REVESAMENTO DO BRASIL — EDITH GROBA A GRANDE ESPERANÇA NO SETOR FEMININO — VARIAS

Os certames máximos da aquática continental, que presentemente se desenvolvem em Lima, com a participação dos principais agrupamentos especializados da América do Sul, auspiciados pela primeira final masculina do importante acontecimento da aquática continental.

Durante a tarde, na piscina oficial de Lima, será disputado o torneio de saltos ornamentais, que compreenderá provas masculinas e femininas, executadas em trampolins de 3 metros. Nesta especialidade depositamos mais uma vez fundadas esperanças num triunfo de Milton Busin, entretanto, o extraordinário saltador patricio não estará a salvo de uma surpresa, possivelmente

de um seu companheiro de equipe, que ainda no certame máximo nacional teve oportunidade de se revelar.

Outras competições deverão ser efetuadas no transcurso da semana, destacando-se algumas reuniões e outras que os organizadores do certame introduziram no programa, sendo que uma delas complementar um dos embates aquapolicos, o que sem dúvida concorrerá para levar à piscina maior público, a despeito dos preços elevados cotados para os ingressos, tanto nas dependências superiores, como nos recintos populares. Nos 100 metros, nado de peito,

marquino, que será disputado em série na noite de hoje, o Brasil contará com a presença de Grif, Willy Jordan e Mobiglia, um trio de possibilidades excepcionais, notadamente os dois primeiros, mais experimentados em acontecimentos desta natureza. Se não logramos a vitória na final desta especialidade, teremos, entretanto, boas classificações, levantando-se em conta a classe dos nossos representantes. As séries de 100 metros, nado de costas, feminino também oferecem boas oportunidades para as brasileiras, tudo dependendo, não resta dúvida, do sorteio. (Conclui na 14.ª página).

CIA. PAULISTA DE OLEOS VEGETAIS

RELATORIO DA DIRETORIA

Senhores Acionistas:

Em cumprimento às disposições legais e estatutárias, temos o prazer de submeter à apreciação de Vv. Ss., o Balanço Geral e a demonstração da conta de "Lucros e Perdas" encerrado em 31 de dezembro de 1951, já com o parecer favorável do Conselho Fiscal. Permanecemos à inteira disposição dos Srs. Acionistas, na sede social, para prestar-lhes quaisquer informações que se façam necessárias à perfeita compreensão das contas ora apresentadas.

São Paulo, 8 de março de 1952

PAULO EUGENIO FIGUEIRA DE MELLO (dr.)
Diretor-Presidente

ALFREDO H. F. BORNHOLDT
Diretor-Gerente

BALANÇO GERAL EM 31 DE DEZEMBRO DE 1951

ATIVO		PASSIVO	
IMOBILIZADO		NAO EXIGIVEL	
Imoveis	3.044.117,30	Capital	15.000.000,00
Equipamento Industrial	9.481.875,10	Fundo de Reserva Legal ..	108.935,70
Movéis e Utensílios	463.994,80	Lucros e Perdas	31.385,80
Veículos	619.026,00	Fundo de Depreciação e	
Marcas, Patentes e Cauções	30.635,20	Amortização	108.935,70
		Fundo para Devedores Duvidosos	1.150.326,20
DISPONIVEL			1.399.583,40
Caixa	387.353,50		16.309.583,40
Bancos — C/ Movimento	118.462,80		
REALIZAVEL		EXIGIVEL	
Devedores		Curto Prazo	
Devedores por Duplicatas ..	11.503.262,00	Bancos — C/ Garantidas ..	8.880.437,70
Contas Correntes	300.343,90	Contas Correntes	1.140.828,90
Títulos a Receber	224.736,80	Fornecedores	5.928.310,40
Contas a Receber	66.908,70	Títulos a Pagar	1.904.589,80
		Contas a Pagar	775.335,80
Existencias		Duplicatas Descontadas ..	4.955.300,50
Produtos	4.064.387,80		23.584.802,90
Materias Primas	12.993.565,90	Longo Prazo	
Materiais de Consumo	816.037,60	Contas Correntes (acionistas)	7.334.562,50
Vasilhames	380.086,40	Títulos a Pagar	2.500.000,00
Sacarias	695.650,20		9.834.562,50
Latarias	2.962.134,60		33.419.365,40
Amoxarifado	1.211.354,20		
	23.103.216,70		
CONTAS DE RESULTADO PENDENTE			
Valores de Aplicação			
Imposto de Consumo	2.188,00		
Selos Vendas e Consignações ..	24.235,00		
Materiais de Escritorio	32.289,80		
	58.712,80		
Encargos Diferidos			
Valores a Amortizar	328.994,80		
Premios de Seguros a Vencer ..	86.528,40		
Despesas a Vencer	780,00		
	416.303,20		
CONTAS DE COMPENSAÇÃO			
Bancos — C/ Caução	4.235.637,40		
Duplicatas em Cobrança	14.967,10		
Ações Caucionadas	150.000,00		
Seguros Contratados	2.194.818,30		
Deposítarios de Valores em Garantia ..	6.767.125,00		
Bens Materiais em Poder de Terceiros ..	5.100.000,00		
Locação Contratada	144.500,00		
	18.657.047,80		
	68.475.996,60		

PAULO EUGENIO FIGUEIRA DE MELLO (dr.)
Diretor-Presidente

GERALDINO ZACHIELLO
Chefe-Escritorio

ALFREDO H. F. BORNHOLDT
Diretor-Gerente

AUGUSTO FERREIRA VARELLA
Contador — C. R. C. 717 — SP.

DEMONSTRAÇÃO DA CONTA DE LUCROS E PERDAS EM 31 DE DEZEMBRO DE 1951

DEBITO	CREDITO
DESPESAS DE EXPEDIENTE	SALDO ANTERIOR
Materiais de Acondicionamento, Salários, Fretes e Carretos, Premios de Seguros, etc.	29.411,80
DESPESAS SOBRE VENDAS	PRODUTOS DAS OPERAÇÕES SOCIAIS
Impostos de Vendas e Consignações, Ordenados, Comissões, Propaganda, etc.	Vendas
	Lucro bruto verificado
DESPESAS ADMINISTRATIVAS	9.282.946,70
Alugueis, Honorários, Impostos Municipais, Estaduais e Federais, Material de Escritorio, Ordenados, etc.	RENDAS DE CAPITAIS NAO EMPREGADOS NAS OPERAÇÕES SOCIAIS
DESPESAS FINANCEIRAS	Juros ativos
Descontos Concedidos, Despesas Bancárias, Comissões, Cobranças e Juros Passivos ..	10.300,70
	RENDAS DIVERSAS
DEMONSTRAÇÃO E DISTRIBUIÇÃO DE LUCROS	Descontos Ativos
Saldo Anterior	218.375,90
Saldo deste exercicio	367.278,20
	FUNDO PARA DEVEDORES DUVIDOSOS
1.353.630,00	Pela reversão deste fundo
ASSIM DISTRIBUIDO:	672.546,40
Amortização de 10% — sobre Cr\$ 365.548,80 da conta — Valores a Amortizar	
36.555,00	
FUNDO DE RESERVA LEGAL	
5% — sobre Cr\$ 1.353.630,00, de conformidade com o artigo 25.º dos Estatutos Sociais ..	
67.681,50	
FUNDO DE DEPRECIACAO E AMORTIZACAO	
Idem, idem, como acima	
67.681,50	
FUNDO PARA DEVEDORES DUVIDOSOS	
10% — sobre Cr\$ 1.503.262,00	
1.150.326,20	
LUCROS E PERDAS	
Saldo que passa para o exercicio seguinte	
31.385,80	1.353.630,00
	10.362.483,80

PAULO EUGENIO FIGUEIRA DE MELLO (dr.)
Diretor-Presidente

GERALDINO ZACHIELLO
Chefe-Escritorio

ALFREDO H. F. BORNHOLDT
Diretor-Gerente

AUGUSTO FERREIRA VARELLA
Contador — C. R. C. 717 — SP.

PARER DO CONSELHO FISCAL

Os abaixo assinados, membros efetivos do Conselho Fiscal da COMPANHIA PAULISTA DE OLEOS VEGETAIS, no exercicio de suas atribuições legais e estatutárias, examinaram detidamente o Balanço Geral e demais contas relativas ao exercicio final em 31 de dezembro de 1951, encontrando tudo em perfeita ordem. Em consequência, resolvem formular seu parecer favorável à aprovação pela Assembléa Geral dos Senhores Acionistas.

São Paulo, 8 de março de 1952

DR. LUIZ TAVARES ALVES PEREIRA
DR. AZOR MONTENEGRO
DR. JOSE' WHATELY

CUMPRE-SE HOJE

(Conclusão da 13.ª página).

Edith Groba, Marlene Pinto e Idamias Busin são depositárias de fundadas esperanças dos brasileiros, esperando-se mesmo que Edith venha a sagrar-se campeã continental, com índice técnico de primeira grandeza.

Na seleção masculina, também em 100 metros, não de costas, mas de peito, o brasileiro Pavan São dois experientistas especialistas, contudo não devemos nos esquecer que em Belo Horizonte João Gonçalves revelou-se de maneira a não deixar dúvidas quanto às suas possibilidades com o especialista.

Além do revezamento, outra prova que também oferecerá grandes atrativos, indiscutivelmente, será a de 200 metros, não livre, onde estarão empenhados, num "duelo" de grandes proporções, os mais experientistas do continente. Teisou Okamoto estará a postos, e boas expectativas também esperamos de Aron Boghossian e Paulo Catunda, levando-se em atenção o último certame máximo nacional.

NO MARACANÃ

(Conclusão da 13.ª página).

PALMEIRAS — Fabio, Rubens (Salvador) e Juvenal; — **Flume** (Tulio), L. Villa e Sarno; — **Lilinha**, Moacir (Canhotinho), Ponce, Jair e Rodrigues.

BOATFORD — Osevaldo, Gerônimo e Santos; — **Araú**, Ruarinho e Juvenal (Avila); — **Parguão**, (Gerald), Geninho, Dmo, Otavio (Vinicius) e Braginha.

Na preliminar o E. C. Paulo Meira venceu o R. Naldi pelo score de 6 a 1.

A renda total do Maracanã, após essa rodada atingiu a soma de Cr\$ 5.669.669,80.

Ultimos lançamentos

(Conclusão da 6.ª página).

Uma originalmente concebida e desenvolvida pelo professor R. Haddad Lobo. Se os fatos são imutáveis dentro da cronologia em que se desenrolaram, o modo de interpretá-los, traz-los ao conhecimento público e analisar as suas consequências e antecedentes são detalhes que está a merecer atenção nessa recente publicação das Edições Melhoramentos.

TRANSFORMAÇÕES DE RILKE

(Conclusão da 6.ª página).

preocupações políticas da época. Só a falência desse realismo poético, depois de 1936, 1939, 1945, terminou a batalha contra o romantismo. Só agora se descobriu o poeta anti-romantista e igualmente anti-realista que é o Rilke das duas últimas obras.

Tudo isso explica as atitudes dos poetas ingleses. Mas não nos diz nada sobre Rilke. Para explorar, nesse sentido, os fatos, será preciso atravessar as fronteiras da Inglaterra, incluindo no panorama das influências exercidas pelo poeta, a Europa toda, sobretudo a França e a própria Alemanha. Será preciso esboçar a história dos equívocos sucessivos em torno do seu nome.

A poesia alemã de 1900 ou 1905 era pós-romântica. O epigonalismo aceitava sem entusiasmo o pós-romantismo. O epigonalismo aceitava sem entusiasmo o pós-romantismo. O epigonalismo aceitava sem entusiasmo o pós-romantismo.

A França dos últimos simbolistas e de Apollinaire não tinha uso para o romantismo Rilke. Os poucos leitores do "Livro de Horas" apreciaram o que lhes parecia exotismo, religiosidade bizantina-russa. Os sonetos dos dois volumes "Novos Poemas" afirmaram-se aos críticos como neo-parnasianismo; e convém assinalar que esse erro encontrou adeptos na própria Alemanha. Enfim, confundiu-se Rilke como Hoelderlin, descoberto ao mesmo tempo, formando-se a interpretação existencialista que serviria, depois, aos críticos ingleses. Eis o segundo equívoco, ou, se quiserem, o terceiro, o quarto.

A esse quarto equívoco aderiu a Inglaterra. Na ilha só parece existir (ou ter existido) o Rilke das últimas obras, o poeta existencialista de angústia sem romantismo. O realismo dos "Novos Poemas" não podem encontrar ressonância onde o realismo acaba de entrar em falência. Mas o que tem Rilke com isso? Sua obra seria, porventura, atingida pelo que aconteceu depois de sua morte? Em certo sentido, sim. A história dos equívocos em

Secção Commercial

CAFÉ

SANTOS

DISPONÍVEL — O Mercado de Café Disponível, no início da semana em revista, funcionou estável, para depois acalmar até o fim desta.

TERMO — O Mercado de Café a Termo, como de praxe aos sábados não funcionou.

BOLSA DE NOVA YORK — Na Bolsa de Café em Nova York não funciona aos sábados.

VENDEDORES NO DISPONÍVEL — As vendas no Disponível, no dia 14, segundo o Sindicato dos Corretores de Café, foram de 47.854 sacas, somando, desde 1.º de mês 440.920 sacas.

ENTREGAS DIRETAS — CONTRATO "D" — As entregas para este Contrato foram todas nominais, tanto no fechamento de hoje como no anterior.

CONTRATO "C" — As entregas deste contrato, funcionaram calmo, fechando com as seguintes cotações:

Períodos	Fech. de hoje	Comp. Vend.	Cr\$	Cr\$
Março	203,50	204,00		
Abril-junho	206,50	207,00		
Julho-dezembro	210,50	211,00		
Janho-junho 1953	213,50	214,00		
Julho-dezembro 1953	214,00	214,50		

Períodos

Fech. de hoje

Comp. Vend.

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Períodos

Fech. ant.

Comp. Vend.

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

CAMBIO

S. PAULO

O Banco do Brasil afirmou ontem as seguintes taxas de Compradores e vendedores respectivamente:

Períodos	Fech. de hoje	Comp. Vend.	Cr\$	Cr\$
Março	203,50	204,00		
Abril-junho	206,50	207,00		
Julho-dezembro	210,50	211,00		
Janho-junho 1953	213,50	214,00		
Julho-dezembro 1953	214,00	214,50		

Períodos

Fech. de hoje

Comp. Vend.

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

Cr\$

PAGINA INFANTIL

Orientação de HERNANI DONATO

(PUBLICA-SE AOS DOMINGOS)

IV - S. Nicolau, o almoço milagroso e os 47 valentes A HISTORIA DOS CINCO IRMAOS CHINESES

A aventura de hoje é muito divertida. São Nicolau encontra-se com Maomé, adorador pelos árabes e tem com ele um almoço engraçado. Depois arrasta por várias aventuras um grupo de 47 valentes sempre de espada na mão.

Isso fez outro lembrar-se de uma história que se contava na Albânia a respeito do santo Maomé. O profeta dos infiéis, dizia ele, amava os prazeres da vida, e São Nicolau o convidou para jantar. Maomé esqueceu de levar o seu criado, mas o santo

proferiu uma palavra e logo apareceu uma mesa com comida melhor do que o profeta jamais provara na terra. Isso irritou Maomé, que, ao ser-lhe retribuída a visita, mandara construir dentro da parede uma mesa mágica. Quando pronunciase uma palavra, um criado, escondido numa porta próxima, ia-lhe aparecer. Mas chegou o santo, contudo, o criado ficou surdo. Em vão Maomé bradou a palavra mágica. Sua recepção já parecia fadada a um triste fim, mas, ali a pouco, São Nicolau ergueu a mão e instantaneamente surgiu uma mesa tão

linda que Maomé logo sentou, confessando-se vencido. Os viajores ainda riam do esparto profeta, quando o vigia desceu e anunciou que se armava uma tempestade. A galera se achava então no mar Negro, metendo-se por entre as ilhas ao longo da escarpada costa da Ásia Menor. Era um trecho temido pelos marinheiros, e, enquanto eles colhiam as velas e o navio era arrastado de um lado para outro pelas ondas enfurecidas, os homens de Bari se lembraram sinceramente de São Nicolau. Todos ajoelhados, em número de quarenta e sete fizeram voto de servir o resto da vida se ele os guiasse a um porto seguro.

A tempestade rugiu furiosa pela noite a dentro, durante o dia e toda a noite seguinte. A galera foi fustigada impiedosamente, mas provou que era embarcação resistente e bem construída. Passou por grande número de ilhas, mas, cada vez que corria perigo, como se guiada por um timoneiro invisível, as ondas a desviavam seguramente dos temíveis escolhos. Na madrugada seguinte, a tempestade acalmou. Não muito longe, para as bandas do nascente, os homens avistaram terra. Velejando para a costa desconhecida, logo viram um porto, que, afinal, era o de Mira.



CA. J. III - O CHINESE DO PESCOÇO DURO

Quando o Primeiro Irmão Chinês voltou para a aldeia sozinho, foi agarrado, levado para a prisão, amarrado e condenado a ter a cabeça cortada.

Na manhã da execução, ele disse ao juiz: — "Senhor, permita eu vá dizer adeus à minha mãe!" — "Está bem", disse o juiz.

Então o Primeiro Irmão Chinês foi para casa... e o Segundo Irmão Chinês voltou em seu lugar.

Tudo o povo estava reunido na praça da aldeia para testemunhar o castigo. Um homenzinho magro e de bigodes espetados tomou da espada e deu um forte golpe.



Porém, o Segundo Irmão Chinês levantou-se e sorriu. Era o que tinha o pescoço de ferro e, por isso não podia cortar-lhe a cabeça. Todos ficaram preocupados. Resolveram, então, afogá-lo. (Continua no próximo domingo)

A PREFERIDA
4.a-FEIRA 1.500.000
— NA —
RODA DA SORTE CRUZEIROS FEDERAL

Viagem sentimental a terra dos tamoios

(Conclusão da última página). sivo. (*) da sua figura masculina, que atormentava os navegantes, desde Angra dos Reis até São Sebastião, do índio implacável que subjugava os capitães de outras tribus, nada mais conhecido senão as proezas sem conta. Guerreiro intrepido, impelido pela força do instinto bruto de homem das selvas, Cunhambebe dominava pela ascendência que dá o mérito, às nações que habitavam o litoral, de Cabo Frio a Bertioga. Lutando sempre a frente dos seus companheiros de arco, arrastava consigo as populações hesitantes; norteador pela intuição, conduzia com segurança apoiado numa vontade imperturbável. Cunhambebe, foi, sobretudo, um grande chefe, decisivo, persistente, autoritário. Quando dividiu através da mata que o cercava, o fumo espesso das explosões da artilharia, riscando com formas negras o azul límpido do céu, sob que nascera; quando sentiu escapar-se-lhe de sob os pés, tremendo com o estampido dos canhões, a terra outrora firme que cultivava, compreendeu, com o raciocínio primitivo e toco, o perigo que o ameaçava. Não só a si como à sua gente. Então, em vez de vergar sob o peso da investida inimiga, alçou-se num esforço imenso, sublime, soberbo. Não desanimou ao ver as aves abandonando os ninhos, não se deixou abater pelo terror ante o desconhecido. Num ato concreto, preocupações do momento — combater! E foi na tarefa árdua de comandar, pelo prestígio do exemplo e pela ação primeira na arremetida, que Cunhambebe

se impôs aos seus e permaneceu firme, indestrutível, épico, na terra sua — a Ubatuba de hoje! E ainda como acentuou Henrique Lindenbergh Filho, em famosa oração pronunciada em Ubatuba, em 1937, por ocasião das comemorações do III aniversário da cidade: "com a mesma galhardia permaneceu, ainda indefinível, as insinuações de cronistas mal intencionados, para mais uma vez erguer-se sobre a terra querida que defendeu e que hoje o venera como herói somente seu".

Anchieta e Cunhambebe — aquele franzino, débil, na sua roupa negra, portador da palavra de Deus, este gigantesco, desnudo e bravo, síntese da raça tamoia, aqui nesta Ubatuba conviveram. Anchieta, que lhe aprendeu o linguajar certamente lhe falou da Virgem, da paz e da serenidade das coisas. Cunhambebe mostrou a Anchieta a serenidade das praias ubatubanas, a revolta que o fazia lutar contra o invasor, falara e mostrara ao apóstolo da paz, sua gente a tamoia, de homens fortes, de mulheres formosas e crianças agéis brincando com arcos e flechas, correndo pelas praias, acompanhando os homens na pesca.

VENDE-SE
Uma Moto Matchless, tipo 1947, 500 c.c. Ver e tratar à rua Ana Benvidade de Andrade n. 1 — (Alto de Santana)

O episódio da restituição de Anchieta aos seus companheiros portugueses em São Vicente, levado pelo Cunhambebe em sua "uba", da sua Ubatuba até esse destino é realmente uma jornada sentimental, a moda tamoia é certo, mas sem dúvida não menos emotiva, não menos pura em sua intenção, que aqueles formosos poemas à Virgem de Anchieta, escritos nas areias do Itaguá, praias serenas olhando a tranquilidade eterna da natureza, onde o espírito de Deus logrou reunir numa jornada sentimental duas grandes figuras humanas daqueles recuados tempos da nascente Piratininga.

COLITES ANTIGAS
Anchas — Ovarias — Gases — Colicas — Diarréias — Disenterias — Prisão de ventre — Apendicites — Estreitamentos — Câncer e hemorroidas — Hemorroidas — Fistulas — Tratamento direto na parte intestinal doente.
DR. ALVARO MACHADO
Especialista de Doen. Portug. Marcar hora — Praça Ramos de Azevedo, 185 — Telefone: 34-4376



Legião Brasileira de Assistência

"COMISSÃO ESTADUAL DE SÃO PAULO"

"BALANÇO PATRIMONIAL" EM 31 DE DEZEMBRO DE 1951

ATIVO		PASSIVO	
IMOBILIZAVEL		NÃO EXIGIVEL	
Bens Imóveis	5.706.691,20	Patrimônio	15.104.126,40
Bens Móveis	1.869.158,60	Reserva p/Depreciação	4.953.909,30
Maquinaria e Equipamentos	3.647.324,30		21.058.034,70
Veículos e Semovientes	545.820,00		
Instalações	3.353.210,90		
Embarcações	295.920,60		
Biblioteca	20.178,30		
	15.439.309,90		
REALIZAVEL		EXIGIVEL	
Almoço e Jantar	1.137.414,80	Contas a Pagar	1.309.269,00
Devedores Diversos	38.531,30	Salários a Pagar	155.727,10
Cauções	19.468,40	Credores Diversos	9.325,70
Suprimentos	10.500,00	Obrigações Sociais	867.104,00
Títulos de Renda	3.200,00	Dotações a Receber	2.964.900,00
	1.209.114,50		5.308.325,80
DISPONIVEL		TRANSITÓRIO	
Caixa		Valores de Terceiros em Depósito	2.582.709,50
Comissão Estadual	163.315,30	Postos de Puericultura	11.905.388,50
Comissões Municipais	321.873,90		14.488.098,00
	485.089,10		
Bancos	2.250.702,60		
	2.735.791,70		
TRANSITÓRIO		COMPENSAÇÃO	
Dotações	3.595.626,70	Responsabilidades Diversas	725.275,00
Contas de Ajuste	1.135.778,80	Contratos de Locação	144.000,00
Depósitos — Banco C/Vinculada	2.587.212,30	Doativos Concedidos a Maternidades	7.316.890,00
Cheques Emitidos	1.408.728,70	Doativos Concedidos a Maternidades p/ Conta de Verba Especial	1.630.000,00
Postos de Puericultura	12.740.891,90	Bônus em poder de terceiro	10.764,00
	21.468.248,40	Credores p/ Bens Empréstados	225.731,50
			10.052.660,50
			50.905.119,00

D. MARIA CARMELITA LEME DE OLIVEIRA GARCEZ
Presidente
DR. CARLOS PRADO
Vice-Presidente Depto. Criança

DR. DÁCIO A. DE MORAES JUNIOR
Vice-Presidente-Tesoureiro
FRANCISCO DE ASSIS E ALMEIDA
Chefe Divisão-Administração

JOÃO BATISTA MONTEIRO
Vice-Presidente-Secretário
ARNOLDO BALTENBERGER
Contador CRC n.º 8.646

DEMONSTRAÇÃO DA "RECEITA E DESPESA" EM 31 DE DEZEMBRO DE 1951

DESPESA		RECEITA	
COMISSÃO ESTADUAL		COMISSÃO ESTADUAL	
Despesas de Administração	1.085.493,10	Comissão Central e Dotação	34.480.993,60
Divisão de Maternidade e Infância	1.109.403,60	Rec. de Material da Comissão Central	20.606,00
Despesas Administrativas	2.313.644,30	Renda Patrimonial	144.366,40
Diversos		Contribuições Voluntárias	33.601,10
Assistência Social		Eventuais	353.969,40
Obras Sociais Proprias	13.610.948,30		35.035.836,50
Obras Sociais Alheias	4.299.606,50		
Assistência à Família	2.164.380,80		
Congressos e Conferências	19.924,40		
Doativos p/Construção de Maternidades	400.000,00		
	25.009.311,00		
COMISSÕES MUNICIPAIS		ANULAÇÃO DE DESPESA	
Despesas de Administração	548.088,70		430.944,60
Despesas Administrativas	308.969,90		
Assistência Social	11.407.393,60		
	12.264.448,20		
	37.267.757,20		

D. MARIA CARMELITA LEME DE OLIVEIRA GARCEZ
Presidente
DR. CARLOS PRADO
Vice-Presidente Depto. Criança

DR. DÁCIO A. DE MORAES JUNIOR
Vice-Presidente-Tesoureiro
FRANCISCO DE ASSIS E ALMEIDA
Chefe Divisão-Administração

JOÃO BATISTA MONTEIRO
Vice-Presidente-Secretário
ARNOLDO BALTENBERGER
Contador CRC n.º 8.646

"CERTIFICADO DOS AUDITORES"

A SOCIEDADE TÉCNICA DE CONTABILIDADE E ADMINISTRAÇÃO — "SOTEC" — (REG. CRC 2), — pelos seus diretores infra assinados, contadores legalmente habilitados, declara que examinou o BALANÇO PATRIMONIAL e a demonstração da DESPESA e RECEITA da LEGIÃO BRASILEIRA DE ASSISTÊNCIA — Comissão Estadual de São Paulo, levantados em 31 de dezembro de 1951 e que os mesmos refletem a situação demonstrada nos livros e peças de escrituração.

PAULINO BAPTISTA CONTI
Diretor - Contador CRC 1.998

FRANCISCO CATALANO JUNIOR
Diretor - Contador CRC 4.488

"FAZENDA DO CONSELHO CONSULTIVO"

Os abaixo assinados, membros do Conselho Consultivo da LEGIÃO BRASILEIRA DE ASSISTÊNCIA, declaram que, tendo examinado o "BALANÇO PATRIMONIAL", demonstração da DESPESA e RECEITA e demais documentos referentes ao exercício findo em 31 de dezembro de 1951, encontraram tudo em perfeita ordem e exatidão.

Deixa de assinar p/estar ausente do país
DR. FLORIANO A. SOARES DE SOUZA

DR. TRAMANDO MACHADO NETO

ANTONIO DE CARVALHO

ODILA CINTRA FERREIRA

LIMPESAS EM GERAL

SOALHO CORRIDO:
Raspagem com raspadeira à mão.
CALAFETAMENTOS:
Raspagem com máquina.
PARQUET:
Com massa de gesso crê e óleo de linhaça.
TAPETES:
Lavagem e desinfecção de tapetes fixos ou soltos. Serviço rápido.
HOMENS POR DIA:
Aceitamos pedidos para residências.
FACHADAS:
Limpeza com JACTO VAPOR, por processo Norte-Americano.
ASSINATURAS:
Conservação de limpeza diária para serviços noturnos e diurnos.
DAMOS AS MELHORES REFERÊNCIAS
EMPRESA LIMPADORA PAULISTA S. A.
EDIFÍCIO AMÉRICA (EX-MARTINELLI) — 2.º ANDAR
Telefones: 32-4374 — 32-4376 — 32-0006 — 33-3500 e 33-6614

A RAPOSA E O LEÃO

RENATO S. FLEURY

Enquanto os bichos ali estavam, a contar casos, dona raposa tinha resolvido fazer uma visita ao rei.

E lá ouvira dizer que o leão estava muito doente.

Cabia-lhe apressar-se no cumprimento do seu dever.

Querida ser a primeira a dar os votos de pronto restabelecimento ao soberano, embora no íntimo, estivesse radiante, desejosa de que o rei se fosse quanto antes deste mundo.

Pelo caminho, ia espalhando a notícia.

para os velhos monges estarecidos de espanto deixaram a igreja. Uma vez fora, saíram a correr sob o causticante sol matinal, só pensando depois de alcançarem o navio, em que zarparam para a Itália.

A leoa insistiu: — Entre! Entre! — Hum! pensou ela. Isto é mau sinal...

Mas a raposa se desculpou: — Fica para logo mais. Já está muito cheio de visitas e eu prefiro voltar depois.

— Não! — disse a leoa. Todas as visitas já se foram pode crer!

— Creio sim! Sei perfeitamente que "já se foram", embora não tenham deixado o chão as marcas dos pés, ao sair. Estas marcas foram deixadas pelos bichos no entranhar. "Já se foram", bem o sei... Foram-se para a goela do leão.

E antes que a leoa conseguisse impedir-lhe a fuga, lá se foi a esperta raposa, o mais depressa que pôde.

A família de
LUIZA DA CUNHA
agradece sensibilizada a todos que a confortaram no doloroso transe por que passou, e convida os parentes e amigos para assistirem a missa de 7.º dia que fará celebrar terça-feira, dia 18, às 8.30 horas, na Igreja de N. S. da Conceição de Guarulhos (Guarulhos).
Por mais este ato de religião e amizade antecipa seu agradecimento.

A família de
DR. CARMO MOCCIA
agradece, sensibilizada, a todos que a confortaram no doloroso transe por que passou e convida os parentes e amigos para assistirem a missa de 7.º dia, que fará celebrar, dia 18 do corrente, terça-feira, às 9 horas, na Igreja Santo Eduardo — rua dos Italianos, 567.
Por mais este ato de religião e amizade antecipa seu agradecimento.

OS JANGADEIROS CEARENSES APRENDEM A PESCAR NO INSTITUTO DE PESCA MARITIMA

Será melhorada a produção e distribuição do pescado

A FALTA DE INDUSTRIALIZAÇÃO DO PESCADO É UM DOS PROBLEMAS COM QUE SE DEFRONTA O ABASTECIMENTO DO INTERIOR — É PENSAMENTO DO DIRETOR DO INSTITUTO DE PESCA MARITIMA EM SANTOS INCENTIVAR A PESCARIA EM ALTO MAR — MUITAS TONELADAS DE SARDINHAS PERDIDAS ANUALMENTE DEVIDO AS DEFICIENTES CONDIÇÕES TÉCNICAS EXISTENTES

Deixaram as águas verdes do nordeste numa pequena jangada e vieram descendo pela costa brasileira. Golfinhos,

quilos de peixe. Olfentia, com quilos de peixe apenas, depois de noites e madrugadas passadas em claro, sob a lua

e entregam desde há quarenta, sessenta, quase setenta anos. Daí, ramos como estas, pronunciadas diante dos colegas que diariamente

necer o equipamento necessário para a pesca moderna. É imprescindível que os homens que se dedicam a essa profissão estejam capacitados e com os conhecimentos necessários para manusearem os modernos aparelhos de pesca que dão uma produção bastante lucrativa. Aliás, tendo em conta esse problema foi que pôs à disposição dos jangadeiros nordestinos o estabelecimento de que sou diretor, a fim de que possam aprender algo de pesca científica.

Disse-nos ainda o sr. Joaquim Ribeiro de Moraes, que a pesca feita nos mares do Nordeste é das mais antiquadas e, profissionalmente, não compensa os prejuízos enfrentados. O jangadeiro escolhe o local da pescaria por instinto e o peixe é agarrado a linha, sistema penoso e de produção insignificante.

Inteligentes como são, os cinco jangadeiros nordestinos aceitaram prazerosamente o oferecimento do diretor e já se tornaram alunos do Instituto de Pesca Marítima. Agora, depois de assistir às aulas teóricas ministradas no estabelecimento, também tomam parte nas aulas práticas. O próprio diretor nos esclarece:

— "Entre os modernos sistemas de pesca que serão realizados no

nosso litoral, — alguns esses que se tornarão amanhã os abastecedores de peixe dos mercados paulistas, os homens capazes de suprir a falta de peixe existente e, portanto, os homens que irão influir decisivamente para a melhoria da alimentação do povo de São Paulo".

ALGUNS PROBLEMAS A ESPERA DE SOLUÇÃO

No Brasil, conforme ficou dito acima, as pescarias ainda se ressentem de diversos defeitos, entre os quais não é menor a rotina. Pescadores existem que pescam tal e qual seus avós, há cinquenta ou oitenta anos, e só com muito custo vão se apropriando dos ensinamentos ministrados no Instituto de Pesca Marítima que tudo tem feito para influir decisivamente no abastecimento, através de ensinamentos e conselhos.

Outro problema é o da falta de industrialização. Praticamente não existe industrialização de peixe no Brasil a não ser em caráter precário e esporádico. Toneladas e toneladas de sardinhas não constantemente atiradas ao mar porque os frigoríficos existentes não estão em condições de armazená-las, e, além disso, o armazenamento custa bom dinheiro aos pescadores ou empresas de pesca e comércio de peixe.



Uma grande pescaria, não resta dúvida. Mas, note-se bem: trata-se de amadores. Seria uma pescaria infima se se tratasse de profissionais.

cabos, enseadas e baías foram atravessados pela fragil embarcação dirigida pelos homens morenos e retacos que pareciam "wikings" caboclos desafiando as ondas do Atlântico. Chegaram ao Rio, foram recebidos pelo presidente da República. Desceram até Santos, subiram a Serra do Mar e também foram recebidos pelo governador Lucas Nogueira Garcez. Aqueles velhos lobos do mar até então ignorados, fortes na sua completude de quem se acostumou enfrentar os vagalhões do oceano e as insidias do cão nas pescarias temerárias, — eram como que um testemunho do quanto pode a alimentação sadia dos que se alimentam de peixe. Sim, porque os jangadeiros nordestinos, recebidos com tanta festa e honra pela gente sulina, são aqueles mesmos homens de que nos falam os "abes" cantados pelos vates de pele bronzeada: os homens que durante a noite singram as mares numa jangada pequena, segurando a linha que rebusca o fundo líquido à procura da cavala e da garoupa. Pescadores por excelência, alimentam-se quase que exclusivamente de peixe. E quando a jangada volta das pescarias perigosas, depois de batida pelos vagalhões do Atlântico, traz nas costas de taquara oltenta, cem

e as estrelas que iluminam as águas do oceano.

Não seria de estranhar que esses homens do Nordeste estranhassem sobremaneira as pescarias do Sul. Nas águas frias que batem na Ilha Grande ou enchem de óleo o litoral de Santos, é outro o tipo de pescador. Não vive em jangadas frágeis sobre o mar. Trabalha sentindo o cheiro do óleo e da gasolina, as mãos e os pés enfiados no gelo que conserva o peixe. Não traz para as praias oltenta ou cem quilos de cavala e outros peixes finos mas sim toneladas e toneladas de sardinha, "mistura", cação, parati e pescada. Daí, a estranheza dos homens do Nordeste em face da grande quantidade de peixe pescado pelos seus colegas do Sul, dotados de melhores condições técnicas e conhecimentos aprendidos no Instituto de Pesca Marítima de Santos — o estabelecimento dirigido pelo sr. Joaquim Ribeiro de Moraes, ex-esportista e jogador de polo aquático que pretende tornar a pescaria profissional um mister menos sujeito às flutuações do tempo e do mercado. Comedores de peixe embora, os jangadeiros não compreendem como possa esgotar-se toda uma tonelada de peixe em menos de vinte minutos nos mercados de Santos e São Paulo. Não compreendem muita coisa relacionada com a profissão a que

te puxam o pescado na estirada Praia Grande:

— "Oé", aqui no Sul até boi pesca...

Estranhavam que no Estado de São Paulo os pescadores empregassem a tração animal para retirar do mar as redes peçadas de peixe.

MAIS PEIXE E MELHORES PESCARIAS

A carne é proveniente de gado que necessita de sal, campê, grandes extensões de terra, tratamentos, capitais enormes. O peixe, não. Vive no mar, criado por Deus. Os grandes capitais investidos nas pescarias nem sequer podem aproximar-se daqueles investidos na criação de gado. Daí a solução que sempre se apresenta quando se tornam mais agudas as crises de abastecimento: — Incentivar a pescaria, tornar o mais fácil possível o abastecimento de peixe. Mas toda boa vontade esbarra com diversos obstáculos, tais como a rotina que impera na pescaria, no comércio, e na indústria do pescado. A rotina é tão grande que ainda hoje, em Santos e São Paulo, reinam os mais estranhos preconceitos contra o simples armazenamento de peixe em frigoríficos.

Aliás, quem nos esclarece bem a respeito do assunto é o atual diretor do Instituto de Pesca Marítima, sr. Joaquim Ribeiro de Moraes:

— "Não basta o governo for-



Diversos aspectos apanhados em Santos junto aos barcos pesqueiros. Note-se que as condições de higiene são muito precárias. O peixe é colocado sobre a areia, muitas vezes lavado na água suja da praia e finalmente entregue aos atacadistas que, por sua vez, irão revendê-lo aos varejistas. Nesse processo, sobre o preço...

barco de pesca "Ademar de Barros" com os jangadeiros destacam-se o "traw" de parêlia, que é rebocado por apenas uma embarcação. O "traw" é uma espécie de rede de arrasto armada em forma triangular, sendo que a abertura é mantida durante o movimento da embarcação que a reboca. Ficando submerso, o "traw" vai pegando os peixes em grande quantidade e peixes das mais diversas espécies. Graças a um dispositivo que existe na abertura, o pescado entra porém não pode sair da armadilha. Este sistema é o mais moderno e rendoso pois em poucas horas se podem apanhar várias toneladas com o referido aparelho. Outros processos modernos serão mostrados aos jangadeiros, como a traineira, que é usada principalmente na pesca de sardinhas, o cerco flutuante e outros. As aulas são bastante acessíveis, pois levamos em conta o fato dos valentes pescadores não saberem ler.

Durará cerca de quinze dias o estágio desses nossos patrícios no Instituto de Pesca Marítima, junto com os alunos radicados em

O excesso de intermediários também tem influido sensivelmente nos altos preços do pescado, — já que um quilo de sardinha é vendida na Ponta da Praia por um cruzeiro ou um cruzeiro e cinquenta centavos, custando nove ou dez cruzeiros o quilo de pescada, — peixes esses que sobem a cinco e cinco ou trinta cruzeiros respectivamente, quando procurados nas bancas dos mercados da capital bandeirante.

Acredita o diretor do Instituto de Pesca Marítima na possibilidade de baratear grandemente o

Cristais
CASA
PORCELANA
AV. SÃO JOÃO, 304

ACABAM DE CHEGAR!

os três possantes

OLIVER

o melhor em maquinaria agrícola

MÓDULO 66 22,6 HP. NA BARRA 26,2 HP. NA POLIA

MÓDULO 77 34,2 HP. NA BARRA 38,8 HP. NA POLIA

MÓDULO 88 38,6 HP. NA BARRA 45 HP. NA POLIA

Os tratores de rodas OLIVER, são equipados com motor de 4 tempos comando de válvulas na cabeça, camisas de cilindros, substituíveis utilizando como combustível gasolina, querosene ou óleo Diesel, conforme o tipo do motor.

Os tratores de rodas OLIVER, modelos 66, 77 e 88 são equipados com assento anatómico, reconhecido o mais confortável instalado num trator. Sua construção se caracteriza pela acomodação perfeita, mantendo-se sempre na posição horizontal, independente da inclinação do traque.

Quaisquer dos modelos 66, 77 ou 88 podem ser fornecidos nos tipos Standard, Rodas Dianteiras ajustáveis e Triciclo.

Visite nosso Departamento Agrícola e conheça toda a linha de implementos Oliver — o melhor em maquinaria agrícola.

MESBLA AVENIDA DO ESTADO, 4952 SÃO PAULO



AUGUSTUS
e
GIULIO CESARE

Os dois navios ultra-modernos postos a serviço da linha da América do Sul, exprimem o valor do Brasil e do Continente.

★
"ITALIA" SOC. DI NAVIGAZIONE

Agentes Gerais no Brasil:

ITALMAR - S/A Brasileira de Empresas Marítimas

preço do pescado graças a uma melhoria da distribuição.

— "Melhorar as condições de distribuição" — eis um problema com que nos defrontamos, declara-nos o sr. Joaquim Ribeiro de Moraes, falando de um plano de que é autor.

— "Devemos ampliar a capacidade do distribuidor no que tange às necessidades da população. Assim, teremos de ampliar seu raio de ação. Poderá ele vender maior quantidade de peixe, desde que o faça em melhores condições do que as atuais. Um homem não poderá, por exemplo, carregar cem quilos de peixe as costas para oferecê-lo de casa em casa. Poderá, no entanto, fazê-lo com um carrinho, tal e qual fazem os vendedores de sorvete. Melhorando a capacidade de distribuição, regularemos melhor o equilíbrio entre produção e consumo. Também teremos de organizar fabricas para a industrialização das chamadas espécies inferiores. O que se torna inadmissível, todavia, é a organização do Entrepósito de Pesca em S. Paulo a fim de trabalhar em conjunto com o de Santos. Assim, pensamos que melhorará

Conferências ilustrativas na exposição de novidades editoriais italianas

Integrando a Exposição de novidades editoriais italianas, que se acha aberta todos os dias úteis, das 15 às 22 horas, no XX Salão Nobre do Instituto Cultural Italiano-Brasileiro, rua 7 de Abril 230 5.º andar, serão realizadas as seguintes palestras, a cargo do prof. Edoardo Bizzerri: — terça-feira, 18 de março às 20.45: "Os estudos humanísticos na Itália em 1951"; — quinta-feira 20 de março, às 17 horas: "Os romances italianos de 1951"; — terça-feira 25 de março, às 20.45: "Estudos filosóficos na Itália em 1951".

A Exposição permanecerá aberta até o dia 28 do corrente, com entrada franca para todos os interessados.

sensivelmente o abastecimento de peixe à capital e cidades mais próximas, minorando os problemas provocados pela falta de carne".

Cursos de Especialização para Contabilistas

Acham-se abertas no Instituto Superior de Preparação Técnica as matrículas para os seguintes Cursos de Especialização para Contabilistas, lecionados pelo professor Joaquim Monteiro de Carvalho:

I — Legislação do Imposto de Renda; II — Legislação e Contabilidade das Sociedades Anônimas; III — Contabilidade de Custos Industriais; IV — Revisão e Perícia Contábil (Auditoria).

Estes cursos destinam-se especialmente a consolidar a formação cultural e profissional dos Contabilistas, adestrando-os praticamente para o exercício da profissão.

As informações e reserva de lugares poderão ser obtidas na secretaria do Instituto, a rua XV de Novembro, 200 — 13.º andar — salas 10 a 13, fones: 33-1203 e 32-8167, das 8h às 11h e das 13h às 18 horas.



Desde criança, estes meninos aprendem a enfrentar o mar e as pescarias no Instituto de Pesca Marítima de Santos.

Página FEMININA

... Amor é o infinito!
Do encanto do seu poder
Tanta coisa se tem dito!...
— E há tanta coisa a dizer...
ADELMAR TAVARES

CASAMENTO DE EXPERIENCIA

A cozinheira, um namorado e uma menina. Até, parece aquelas histórias que o "Cruzeiro" divulgava, em termos matemáticos. Ou, então, a musquinha que o rádio vive advertindo:

— "Você conhece aquele moço?"
— Foi com a Rosa a passear...
— Ela, Rosa danada...
— Prá namorar..."

A patroa não ignorava a situação da jovem. Lastimava-se, porquanto conhecia sua família, a irmã mais velha, a mãe, hoje lavadeira em Vila Maria.

E um dia, que as saudades apertaram, ouviu da empregada sem defeitos, um desabafo mais ou menos assim:

— "A gente que é do interior, acaba indo na conversa dos moços da capital. Eles tanto falam que acabam arrastando a gente. Comigo foi assim. O primeiro moço que namorei é o pai de minha filha. No começo ele era bom. E falava em casamento. Depois começou a mudar de conversa. A contar que, aqui em São Paulo, todos os moços experimentam primeiro. Que é de praxe. Mostrou todos os documentos, provando que era solteiro. Jurou que falava com meu pai e que a gente casava no prazo de 3 meses. E o tempo foi passando, e ele des- conversando. Veio a criança e ele ficou muito contente. Ajudou no enxoval. Mas de casamento nem quer ouvir falar. E eu que esperava tanto ter a minha casinha, dar um nome para minha filha".

E a patroa ficou imaginando que o problema só existia entre as empregadas, gente simples, gente de cor.

Comentando o caso com amigas, foi que ficou sabendo da existência do drama em todas as classes sociais. Cada uma tinha um depoimento. Autêntico. Todos eles muito dolorosos. Sinal dos tempos. Consequência do urbanismo crescente desta capital. O fato é que dá que pensar.

— Seja naquela empresa. Três moças. Três atitudes diferentes em face de um mesmo problema — "casamento de experiência". As discussões surgiram com o romance de uma delas. Justamente a que está no limiar da idade romântica, por Balzac. Uma bela moça. Bela, dessa beleza que irrita de prova e convalida honestidade. Honestidade que alinha o heroísmo, porquanto é moça pobre, que não tem mãe e o pai, lá longe, anda de "milo mole". Sozinha em São Paulo, a nossa heroína vive todo o drama das moças que trabalham muito e ganham pouco. Moças que alugam quartos em casas de famílias. De conhecidos que se aproveitam da dependência, até para "arrupear" objetos de uso. Moças que são vítimas de conceitos maliciosos, generalizados. Que sonham com a docura de um lar; de um cantinho onde se amam senhoras e respectivos maridos. Seria interessante investigar as razões psicológicas que levam as mulheres que trabalham, a comprar terrenos e a construir, em prestações que duram toda uma vida.

Voltamos à nossa jovem. Jovem de consciência tranquila. Acontece que esse seu campo intimo vem de ser sacudido por vendavais. E são terrores os terrores da alma. Em síntese: o caso da funcionária assemelha-se ao da cozinheira. Só que está apenas começado. Que Deus lhe dê forças para se manter na atitude defensiva, de oposição decidida e inabalável. Aqui continuaremos a torcer.

Mas, vamos ao princípio da história. Teve início numa matine de dança. Aquela que apenas acompanhava uma amiga, deu

Em amor, a mulher que se masculiniza perde seu império sobre o homem, assim como o perde sobre as mulheres o homem feminizado. Perdendo os caracteres de seu sexo, um outro perde sua influência.

— Saint Pierre.

SUA MAJESTADE, O BANGU



Das mais oportunas a invasão dos tecidos "Bangu". Sua aceitação pelo mundo feminino do chamado "coração do Brasil", constitui um estímulo a incentivar ainda mais a sua produção. Guarda roupa sem uma mealdia de vestidinhos leves, vaporosos, indispensáveis aos dias de verão — seja para as manhas bonitas, seja para festas de gala — é guarda roupa desfalcado, fora de época. Poder-se-ia parodi- ar o provérbio, dizendo: "diga- me o que vestes e eu te direi quem és".

Não sei se o "cardinal" dos cos- tureiros franceses, conhece esse nosso tecido, no entanto tenho para mim, que o modelo que o clichê reproduz, harmoniza-se maravilhosamente, com esse novo produto do industrialismo textil nacional.

TERMOMETRO SOCIAL

"AVANT-PREMIERE" DE "CYRANO DE BERGERAC"

Referindo-se à sociedade paulista, a querida senhora Maurice Weekes, declarou mais ou menos o seguinte:

"Estou realmente impressiona- da com as obras filantrópicas desta capital e o alto espírito de dedicação das senhoras que as dirigem".

Os fatos comprovam a veraci- dade desta afirmação. Afirmação que, na maioria dos casos passa despercebida aos olhos dos con- terrâneos. Eles ignoram o sacrí- fício, as cansaças, as contrariedades resultantes de organização de festas de beneficência. Obstáculos que se tornam expressivos em se tratando das classes mais fa- vorizadas. Classes que não se li- mitam apenas, a dar o dinheiro, mas que, num gesto nobre, tem elementos que vivem a verdadei- ra caridade, dando o que tem de mais precioso: o tempo, o servi- ço pessoal, desinteressado.

Tais considerações se nos ocu- rem ao constatar o termómetro social da semana.

Lá está, em ponto bem alto: Avant-première de "Cyrano de Bergerac", quarta-feira, dia 12, às 22 horas, no Cine Marrocos, em benefício da Clínica Infantil do Ipiranga.

O motivo da escolha?

— Não, não foi a magistral in- terpretação, do romance inortal de Edmond Rostand! Apenas a anuidade, repetiu-se, tanto aqui como na Europa, aquele "best seller", da época do lançamento da obra: as editoras multipli- caram as edições da obra que, incontestavelmente, é imprescin- dível em todas as bibliotecas.

Cumprir destacar que o cineasta Stubby Kramer, marcou um magnífico "tento" com essa fil- magem: merecendo o "Oscar" de 1951. Também não se deve sub- timar a interpretação de José Ferrer, portorriquenho, até então desconhecido e que atingiu as culminâncias da fama, impondo- se como astro de primeira gran- deza, na constelação cinematog- ráfica.

Ainda há a cooperação de ou- tros artistas, igualmente brilhan- tes, a paisagem humanizada da renascença, o intenso drama de um poeta fofo, nariquido, que en- frentou regimes e tiranos. "Cyra- no de Bergerac" é um filme que, por todos os títulos, merece ser assistido.

— Justíssima a sua escolha pa- ra a conclusão do hospital de crianças, imperativo que se im- põe, dentro do programa dos di- rigentes de Clínica Infantil do populoso bairro Ipiranga.

Nestas mesmas colunas, lemos tido ocasião de divulgar uma pe- quena parte do muito que a prestigiosa entidade, desde 1931, vêm fazendo a São Paulo, cola- borando, com eficiência, na so- lução de um de seus mais graves problemas: a maternidade e a in- fância.

Foi pois, com profunda emoção e não menos calorosa admiração que assistimos quarta-feira últi- ma, no majestoso cinema da rua Conselheiro Crispiano, aquela festa duplamente encantadora. Lá estavam elementos os mais repre- sentativos da sociedade paulista,

Uruguay

PONTO TURISTICO DE FAMA MUNDIAL OFERECE...

ao brasileiro, momentos de amável convivio e encantamento em seus centros balnea- rios, sem excluir as vantagens de um periodo de descanso. No Uruguay o brasileiro estará sempre a cómodo Centro turístico de fama mundial, sua cadeia de balneários: Carrasco, Atlântida, Pinópolis, Punta del Este, La Paloma - verdadeira Riviera da América - deixa nos visitantes uma lembrança inidivível.

Medidas de grande alcance vêm justificando a afluência de turistas às modernas e lindas praias do Uruguay: admirável orga- nização hoteleira - pessoal especializado, cozinha abundante de 1.ª qualidade - e...

REDUÇÃO DE 45% NO PREÇO DOS HOTES FRANQUIA AUTOMOBILISTICA

Montevideo

A bela, culta e cosmopolita capital, além de seus excelentes balneários, possui luxuo- sos hotéis e cassinos famosos, animados por grandes atrações artísticas.

VISITE O Uruguay

É fácil viajar ao Uruguay. Informações nas agências de turismo ou nos escritórios da Representação Turística Uruguia para o Brasil:

RIO DE JANEIRO: Av. R. Branco, 20 - 18.º and.
S. PAULO: R. Gal. Jardim, 51 - 6.º and.
PORTO ALEGRE: R. dos Andradas, 1290 - 1.º and.
B. HORIZONTE: R. Sta. Catarina, 334 - apt. 62
CURITIBA: R. Carlos de Carvalho, 414 - 1.º and.
R. Cel. Menna Barreto Monclaro, 461

ESTUDIO R. ALBUQUERQUE

CUIDEMOS DAS CRIANÇAS

Chama-se enurese noturna, o mau hábito que têm as crianças de molhar a cama de noite.

Nos primeiros meses de vida do bebê, as mães não se incomodam, mas com o passar do tempo e a persistência do hábito, as mães se enchem de medo e lançam mão dos mais variados recursos.

Ora, esses recursos nem sempre são bem dirigidos e muitas vezes só agravam o mal que deveriam combater.

Inicialmente aconselhando — "E feio! Menino bonito não faz isso!" — em geral passam logo à palmadas. O guri começa a apertar "para o bem dele mesmo" e "para que mais tarde deixe disso". Quase sempre, porém, o resultado não é compensador e a criança, movida pelo medo e a apreensão, dorme excitada e apreensiva... apanhando no dia seguinte.

Outro método geralmente utilizado é do ridículo — "Tamanho menino fazendo disso!" — "Tão grande, tão porco!"

Conhecemos certa mãe que obrigava o filho a lavar o pijama quando "fizesse isso". A criança sofreu uma série de chacoalhas e não evitou o "lago" diário.

Então, que fazer?

A primeira coisa é sempre obriga- r a criança a esvaziar a bexiga e os intestinos antes de dormir.

Depois, poderão ser tentados dois métodos. O primeiro é repre- sentado pelas promessas e incenti- vos. A criança, querendo "fa- zer bonito" ou "ganhar alguma coisa muito desejada" lutará para vencer o mau hábito. Será, no mínimo, meio caminho andado, e as promessas deverão ser rigo- rosamente cumpridas. Caso não dê resultado, a mãe deverá acor- dar a criança durante a noite e obrigá-la a urinar. A medida que os dias forem passando irá sendo retardada a hora de chamada, até que tal não seja mais preciso.

Depois das 10 horas deverá ser diminuída a ingestão de líquidos a abolida a sopa do jantar.

Se o guri insistir em ser "for- mador de rio" o melhor será pro- curar um bom pediatra, pois a causa poderá ser orgânica.

Em algumas regiões pouco ci- vilizadas de nosso globo, principal- mente em lugares bastante gei- dos ou de tropicalismo divúcio, existe uma prova de amor que é absolutamente desconhecida: o beijo.

Nas distantes Polinésia e Terra do Fogo, o simples roçar de nar- rizes é a prova máxima e ba- stante significativa dos sentimen- tos amorosos.

Nos países mais civilizados o elegante porte do nariz foi sub- tituído pela graciosa sedução dos lábios.

Entretanto, se para os adultos a mudança do nariz pela boca foi uma melhoria, para as crianças foi uma calamidade.

Que um habitante dessas lon- gínquas regiões manifeste o seu afeto pelo seu bebê esfregando-lhe o nariz não haverá quem dane.

Entretanto, os que têm a in- sensata mania de beijar crianças não chegam a compreender o ma- lefício dessas práticas.

Experiências feitas na Alema- nha provaram que o beijo é o elemento transmissor de microbios das mais variadas espécies. Um verdadeiro Zoológico de microbios, que se fossem animais de grande porte estariam enjaulados com uma tabuleta escrita: "Cuidado, Perigo. Não se aproxime!".

De fato, o beijo transmite — citemos apenas alguns tipos — sífilis, lepra, tuberculose, difte- ria, escarlatina, sarampo, meningite, etc.

Certamente que nem toda crian- ça beijada estará fatalmente con- taminada, mas sem dúvida estará a perigo de que nem poderá se defender.

As mães impedem que as crian- ças fiquem perto das escadas por- que poderão rolar por elas e se machucar, entretanto, muitas ve- zes incentivam-nas ao perigo do beijo, ficando derretidas "com o desmembramento" do pimpolho.

Os americanos com seu espírito prático puseram logo na moda o babador com os dizeres: "Don't kiss me" (Não me beije).

Esse é um exemplo que deverá ser imitado pelas mães brasilei- ras.

As crianças precisam ser defen- didas desses monstros que são os beijos — de lindas boquinhas pin- tadas ou de grandes bocas des- dentadas — deixando apenas para os adultos os dizeres da modinha popular:

"É só amando que se trocam [beijos]. É só beijando que se aprende [a amar]."

Todas as alegrias são fugiti- vas, — menos a de sentir-se al- guém puro e bom. — C. Vigil.

Ser forte! Ser capaz de ficar sozinho contra todos. Fraqueza de muita gente: remeter, antes de ter passado; querer decimar, antes de se ter dominado a si próprio. — J. L. Lebrét.

Deve-se escolher para esposa a mulher que se escolher: para amigo, se fosse homem. — J. Joubert.

O amor é para a mulher um sentimento, para o homem uma sensação. — Coelho Neto.

Em todas as coisas deve ha- ver a medida exata. — Plauto.

Até o delicioso mel enfara. Amar com moderação deve ser o lema dos amores que se deseja prolongar. — Shakespeare.

A mulher não deve estar des- coberta em nada: é preferível que o vru da modestia recubra até mesmo os atrativos de seu es- pírito. — Young.

Cardápio de DOMINGO

Miolo à milanesa
Arroz de Braga
Pudim de bananas

MIOLo À MILANESA — Limpase e ferva-se o mio- lo: deixo-se esfriar e corte-se em pedacinhos. Bate-se 2 ovos, junta-se 1 colher de farinha de trigo, sal, 2 colheres de queijo parmesão, ralado. Vai-se passando cada pedacinho do mio- lo nessa massa e fritando em gordura quente.

ARROZ DE BRAGA — Prepara-se um frango, refogan- do-o com todos os temperos. Quando estiver corado, junta- se tomates, meio quilo de arroz e pedacinhos de linguiça, e folhas de repolho. Depois de bem refogado, junta-se uma colher de óleo. Depois de cozido, diminui-se o fogo, juntando 1 lata de ervilhas e mais água se precisar, para ficar um arroz úmido. Ao servir, junta-se presunto e azeitonas.

PUDIM DE BANANA — 10 bananas nanicas, 1 colher de manteiga, 2 de farinha de trigo, 3 ovos, 2 de queijo par- mesão, ralado, açúcar, 2 colheres de chá, passas.

Cozinha-se as bananas, esmaga-se bem, juntando todos os ingredientes, misturando muito bem. Põe-se para assar em forma untada com manteiga, forno quente. Serve-se polvi- nhado com canela e açúcar.

(Do CADERNO DA MAMAE).

Atensitas domésticos

CASA PORCELANA

AV. SÃO JOÃO 504

EM MATÃO E MOGI- GUAÇU

Está sendo constituída em Ma- tão, a Associação de Proteção à Maternidade e à Infância, por d. Ana Maria Artimioni Malzone, presidente local da L. B. A.

A novel Associação que tem por finalidade auxiliar os postos fixos e Volante de Puericultura, nossos votos de feliz e fecunda existência.

No mês findo, o Posto de Puericultura de Mogi-Guaçu distri- buiu 17.360 mamadeiras.

Alô, alô, laboratórios

O Departamento de Assistência Social da Associação Feminina Universitária — A. F. U. — co- munica que continua recebendo doações para o Hospital de Por- to Nacional, (norte de Goiás) que, conforme foi anunciado, vêm sendo levantados graças a um mo- vimento conjunto das universita- rias paulistas.

As remessas, remédios, gases, algodão, etc., devem ser enca- minhadas à rua Maria Carolina, 67 — Jardim Paulistano.

CUPOM "ESCOLA DE CORTE E COSTURA SÃO PAULO"

41 Curso por Correspondência para Senhoras e Alfaiates.

A Escola de Corte e Costura "São Paulo" dos Métodos "VOGUE"

Rua 2, n. 1021 — Caixa Postal, 152
RIO CLARO — Estado de São Paulo

Peço enviar-me gratuitamente prospectos sobre o ensino de Artes e Modas, curso de Professores ou Contra-mestres.

Nome

Rua

Cidade

Estado

AGRICULTURA E PECUÁRIA

Orientação e direção do eng. ag. JOSE VIEIRA DA SILVA

A CULTURA DO ABACAXI

Características das principais variedades cultivadas em nosso Estado — Clima indicado para o cultivo dessa bromeliácea — As mudas do cabo das frutas são as melhores para multiplicação — Época de plantio — Dados culturais — O combate às pragas e molestias do abacaxi

ORIGEM E PARENTESCO — O abacaxi é originário da América do Sul. Mais precisamente, da zona que abrange a região do Chaco e os Estados de Mato Grosso, sul de Goiás, Minas Gerais e São Paulo. O Brasil é pois a pátria do abacaxi. Daqui foi ele levado pelos navegadores portugueses, para as suas colônias do oriente, e outras regiões do globo.

É planta da família das Bromeliáceas, à qual pertencem inúmeras espécies, desde as mais modestas epífitas até ao utilíssimo Carô de nordeste e ao agressivo caraguatã, conhecido de todos nós. Na família das Bromeliáceas o gênero Ananás ocupa lugar de destaque, com várias espécies de valor agrícola e industrial, tais como o A. comosus (Ananás do Mato), o A. microtachne (Ananás do Campo) e o A. sativus, que é a espécie comestível por excelência, ou seja, o nosso abacaxi.

VARIEDADES — Dentre as variedades existentes entre nós, destacam-se, pela sua rusticidade e adaptação comercial, as variedades *Boituva* (amarelo comum) e *Perola* (branco de Pernambuco), bastante conhecidas nossas, pois têm sido as únicas variedades cultivadas com êxito no país, até o momento. A variedade "Smooth cayenne", base das grandes culturas das ilhas Hawaii, embora possuindo excelentes características comerciais, não vem demonstrando entre nós, como também acontece com as demais variedades, inermes de nossa coleção, satisfatória rusticidade no campo.

A variedade *Boituva* produz frutos grandes, muito perfumados de casca amarelada-ouro, e polpa amarela e de sabor equilibrado, ácido e bastante doce. É muito rustica e, em boas condições sanitárias, poderá produzir três ou mais safras de frutos de dada cultivada em maior escala no Estado de São Paulo, localizando-se suas principais culturas nas zonas de Boituva, Tatui, Mogi Mirim, Americana e Alcorça Galvão.

A variedade *Perola* produz frutos de casca verde-escura e de polpa branca, de sabor muito doce e sem acidez. É a variedade cultivada nos Estados do nordeste brasileiro. Normalmente produz uma boa safra de frutos de bom tamanho, sendo as demais constituições de frutos pequenos e insatisfatórias.

Por ser de maturação sensivelmente mais precoce do que a primeira, é a variedade indicada para as zonas mais quentes do nosso Estado, onde esse característico poderá ser mais bem aproveitado. Em algumas zonas

de nosso Estado, como Bebedouro, Batatais, Brodowski e São Joaquim, vem sendo cultivada já em escala considerável.

CLIMA — É planta muito resistente às secas, mas muito sensível ao frio. Pode ser cultivada

em qualquer zona de nosso Estado, que não seja sujeita às geadas ou a períodos prolongados de temperatura muito baixa.

SOLOS — Constitui a escolha do solo um dos principais fatores no êxito da cultura do abacaxi. Sendo planta herbácea, de crescimento lento, a concorrência das ervas más, geralmente abundantes nas "terras de cultura", constitui para ela um sério obstáculo. Felizmente o abacaxi é uma planta que tolera a acidez elevada dos solos (pH entre 4 e 5), de modo que, nos solos dessa natureza, de vegetação geralmente escassa, ele encontra as condições mais favoráveis à sua cultura econômica. Deve ser observado, entretanto, que estes solos sejam profundos e permeáveis, não sujeitos ao encharcamento e de teor razoável em matéria orgânica. Em nosso Estado existem grandes áreas de terra com as condições acima, geralmente bem feitas e de baixo preço.

MUDAS — Os "filhotes" (mudas do cabo das frutas) são o melhor e o mais abundante material de que se dispõe para as plantações em larga escala. Deve-se cuidar, entretanto, que sejam desenvolvidos, com cerca de um palmo. A "coroa" também constitui excelente muda. Sendo porém material escasso e de difícil obtenção, não pode servir de base para grandes plantações. As mudas "cegadas" filhotes deixados em crescimento no cabo dos frutos eliminados, para plantio em ocasião oportuna, também constituem excelente material de multiplicação. Os "rebentões", erizados ou não, que brotam da base da planta, não se recomendam para plantio, pois, além de escassos e trabalhosos, estão geralmente infestados de *Pseudococcus*, praga que desmerece os frutos. Para se evitar a infestação das mudas de Filhotes ou de Coroa com esta mesma praga, torna-se necessário recolhê-la diretamente dos frutos para rancho abrigado ou terreno pavimentado, aguardando aí a oportunidade de plantio. Deixadas no chão, ao lado da cultura velha como geralmente vem sendo feito, elas se infestam rapidamente.

ÉPOCA DE PLANTIO — Deve-se plantar o mais cedo possível, dentro do período das chuvas. Quando porém o plantio subordinado à existência das mudas que só

Engenheiro-agronomo
OCTAVIO GALLI
Instituto Agronômico do Estado de São Paulo

se obtém em quantidade por ocasião da colheita dos frutos, raramente torna-se possível o plantio em grande escala antes de janeiro e fevereiro, tornando-se estes, por força do clima exposto, os melhores meses para o plantio que, entretanto, poderá ser estendido até o mês de março. Nas plantações feitas depois desta época, o número de falhas é geralmente elevado e grande a porcentagem de plantas com frutificação retardada para o 3.º ano.

ESPAÇAMENTO — Os nossos ensaios têm evidenciado os melhores resultados para o espaçamento de 1,50 entre as linhas, por 26 a 25 cm (um palmo) entre as plantas. Este espaçamento comporta de 70 a 80 mil plantas por alqueire, sem dificuldade os tratamentos culturais manuais ou mecânicos. Para melhor assegurar o êxito da cultura feita nesse espaçamento, torna-se conveniente o emprego de adubação adequada.

ADUBAÇÃO — Baseados nos resultados obtidos em experiências realizadas na Estação Experimental de Limeira, recomendamos a seguinte adubação por hectare:

a) No sulco, antes do plantio: 500 a 1.000 kg de Torta de Algodão ou de Mamona, misturados com 100 kg de Farinha de ossos e 100 kg de Cloreto de Potássio.
b) Um ano após o plantio e, posteriormente, de 4 em 4 meses, aplicar em sulco lateral a seguinte adubação por hectare, por vez: — Salitre do Chile 100 kg. — Sulfato de Potássio, 50 kg.

PRAGAS E MOLESTIAS — a) "Pseudococcus" — Está e no momento a mais seria praga da cultura do abacaxi. Trata-se de um pulhinho branco, pulverulento, que se localiza na bainha das folhas e nas raízes da planta. É causador da "Murcha do Abacaxi". Ao sugar a planta, este inseto injeta simultaneamente, na mesma uma substância tóxica, que tem como consequência o apodrecimento das raízes. As plantas mostram-se aniquiladas e apodrecem nas pontas das folhas secas e (Conclui na 19.ª pag.)

Cercas PAGE



Tecidos de arames super-galvanizados, em diversos tipos de malhas, para toda espécie de cercados ALAMBRADOS — PORTÕES — PORTEIRAS, ETC.

PAGE S.A. Praça da Sé, 371 - 1.º Tel. 36-8116 - S. Paulo

DEVEM OS URUBÚS SER EXTERMINADOS?

Não são úteis e sim disseminadores de perigosas molestias, afirmam alguns técnicos

Merecerá, realmente, o urubú a "cotação" que os criadores lhe dispensam como necessários à limpeza pública? Somos da opinião que não, embora não deixemos de reconhecer que essa ave lúgubre, no momento, ainda é útil, embora perigosa. De um negro opaco, aparência desengonçada e aspecto repulso; ave feia e asquerosa com acentuada predileção pelas carniças, muito embora se alimente de quaisquer restos de comida, ela deve desaparecer.

HEITOR FABREGAS
Médico-veterinário

ARGUMENTOS A FAVOR DOS URUBÚS

Alguns naturalistas não se cansam de exaltá-los pelo papel que desempenham, afirmando que influem, decisivamente, no equilíbrio biológico do nosso continente. "São aves indispensáveis e produtivas (Conclui na 19.ª pag.)



HEXASON 15-25 é o novo e poderoso inseticida à base de B.H.C. e Enxofre, que combate ao mesmo tempo, Bicho Mineiro, Ácaro, (também conhecido por aranha vermelha) e Broca. Micropulverizado, possuindo o mesmo grau de finura que distingue todos os produtos da já famosa linha "HEXASON", é eficiente, econômico e de fácil aplicação.

Garanta uma boa colheita, combatendo as pragas do café com

HEXASON 15-25

é um produto da
QUIMBRASIL

distribuído pela
SERRANA



QUÍMICA INDUSTRIAL BRASILEIRA

S. A. DE MINERAÇÃO

Prepare e exponha direito o seu bezerro

Conselhos úteis e de interesse para os criadores que concorrem a exposições — A aparência dos concorrentes

O grande dia está-se aproximando. Seu bezerro está no estábulo para a exposição e você está fazendo os últimos preparativos antes de levá-lo à pista.

O que são estes últimos minutos de preparo? São os derradeiros retoques, necessários para colocar seu bezerro nas melhores condições possíveis. São pequenos detalhes que podem influir decisivamente na sua aparência. Quando você conduzi-lo à pista desejará que ele esteja limpo, médio e alisado dos chifres ao rabo; que apresente um belo porte, para mostrar capacidade, mas não em demasia.

RETOQUE NA TOSQUIA
Este serviço deve ser feito alguns dias antes, para que o pelo possa crescer um pouco e misturar-se igualmente com as partes não tosquadas do corpo. Mas se houver poucas partes desiguais em volta dos chifres, pescoço ou pontas do rabo ou no ventre ou barriga, será melhor retoque-los um pouco, de preferência na noite anterior à exibição.

Para evitar fazer qualquer marca visível pela tosquia tardia, bater com a parte de trás do tosquador. Tirará o pelo felpudo e apodrecido e não deixará nenhuma marca acusadora, onde os olhos pequenos se unem com os compridos.

LAVAR O RABO
É uma boa ideia lavar com água quente e sabão os longos fios do rabo, na noite que antecede a exposição. Se estiver bastante sujo, use um balde, deixe-o mergulhado na água quente com sabão por algum tempo. Esfregue com sua mão até tirar todo o sabão.

Se os pelos forem compridos e você quiser que eles fiquem ondulados para a exposição, pade-os e amare-os com um pedaço de corda ou tira de borracha. Estará seco no dia seguinte e você terá desamarrado e penteado. E te tratamento o tornará claro, ondulado e leve e ajudará a aparência geral do bezerro.

CHIFRES E CASCOS
Estes devem estar polidos, raspados com limpa, para tirar as "pernas" da canela externa, polindo com uma lixa e dando-lhes um polimento final com pedrapom ou outra substância com poder de lixar.

Um pouco antes da exibição, alguns expositores gostam de esfregar os chifres e cascos com um pano enfiado em óleo para dar-lhes brilho. Outros lubrificam com graxa neutra de sapato. Isso dará um brilho mais duradouro, ao passo que o óleo ajuda a ajustar poeira, tornando-o opaco.

BOA ALIMENTAÇÃO
É prática comum entre os exibidores bem alimentarem seus animais antes de levá-los à pista. Um bezerro não fará boa figura na pista se estiver magro. Nem terá boa aparência se estiver superalimentado.

Alimentá-lo bem desde muito antes da exposição, acostumando-o com o regime alimentar que for adotado é o melhor caminho. Durante a exposição não forçar a alimentação no intuito de engordar o bezerro.

Dar água, oferece vantagens e desvantagens. Se você deseja dar-lhe uma boa alimentação e ele não aceitar, pode dar-lhe água. Se isto acontecer, não dê água na manhã da exposição, mas espere até um pouco antes de ele ir para a pista. Se o alimentar com água é melhor usar água morna. Se ele beber água fria, pode resfriar-se, o pelo arrefa-se e apresenta-se aspero. Você não há de querer que na pista ele se pareça a um porco espinho.

Alguns exibidores, ao darem água, cometem o erro de deixar seus animais ficarem sedentos para depois enchê-los, estufando-os e dando-lhes a aparência de barrigudos.

O USO DO CABRESTO
Um cabresto de exposição, com uma argola na queirada, é desenhado para a canela externa, polindo com uma lixa e dando-lhes um polimento final com pedrapom ou outra substância com poder de lixar.

CREMOS O BICHO DA SEDA
São grandes as vantagens monetárias, resultantes da criação do bicho da seda, comparadas com as demais atividades agrícolas. É interessante apresentar, embora resumido, alguns dados relativos à sericultura, destinados a orientar os nossos homens do campo na solução de seus problemas diários. Se observarmos as propriedades agrícolas do nosso Estado, notamos que, nelas, os trabalhadores agrícolas, sítios, empreiteiros, meeiros, arrendatários etc., em grande maioria, recebem seus salários após o término da safra, depois da venda do produto, como se verifica nas culturas de cereais algodão etc. Durante o período que medeia da sementeação à venda, eles, se não possuem recur-

so próprios, o que é comum, são obrigados a contrair dívidas, quer nas casas bancárias, quer nos negociantes, divididas essas necessidades para manutenção própria e da família e também para o preparo do solo, aquisição de sementes, inseticidas, tratamentos culturais, colheitas, etc. Sendo, geralmente, de mais de seis meses o espaço de tempo que vai do início da cultura ao seu término, e como durante esse período há custos de fôlego nas atividades, até mesmo porque em toda família de trabalhadores agrícolas, pode-se contar, geralmente, com o concurso de outras pessoas, como sejam crianças, mulheres e velhos, seria então de grande con-

(Conclui na 19.ª pag.)

O TRATOR FORD

nunca fica parado em sua fazenda

A capacidade de executar com rapidez — e economicamente — qualquer trabalho agrícola, é um dos característicos do Trator Ford de que mais se orgulham os engenheiros que o desenharam e construíram. A potência do motor e o baixo consumo de combustível permitem usar o Trator Ford com igual vantagem, em pequenos trabalhos ou em pesadas tarefas de aração e discagem do solo. Seu aperfeiçoado sistema hidráulico torna fácil o manéjo dos implementos, que são abaixados ou levantados com um mero toque na alavanca. Ford possui muitas outras vantagens que só pessoalmente o sr. poderá constatar. O Revendedor Ford terá prazer em demonstrá-las. Procure-o sem compromisso.

Trator Ford equipado com Arado de Discos Dearborn



ASSISTÊNCIA MECÂNICA E PEÇAS LEGÍTIMAS em todo o Brasil, inclusive treino de tratoristas. Peças vitais intercambiáveis com caminhões e carros Ford

Algumas vantagens do Contrôlo Hidráulico Ford



1. Permite transportar os implementos suspensos do solo — economiza tempo, não danifica o implemento nem a estrada.



2. Permite fazer curvas fechadas e rápidas no fim dos sulcos — maior rendimento do trabalho, menor consumo de combustível.



3. Regula automaticamente a profundidade do sulco, mantendo-o uniforme em qualquer terreno.

FORD MOTOR COMPANY, EXPORTS, INC.

REVENDEDORES NESTA CAPITAL:

Cia. de Automóveis Sonnervig - Perval, S.A. Importação Com. Indústria

Av. Ipiranga, 303

Rua das Palmeiras, 315



AGRICULTURA E PECUARIA

O cultivo da noqueira Pecan

VARIEDADES MAIS
INDICADAS

Entre as variedades norte-americanas cultivadas entre nós destacam-se as seguintes: Mahan, Frotscher, Schley e Money-maker. A primeira citada produz uma bela noz, alongada, pesando em média 10 gramas por unidade. Sua casca fina e facilmente removida, podendo-se destacar facilmente a amêndoa, ou, pelo menos, retirá-la em duas partes perfeitas. Esta qualidade é importante, quando se trata da boa apresentação para mesa.

A variedade Money-maker, enquanto também de sabor muito agradável, tem casca mais espessa, amêndoa menos fácil de destacar, o que não lhe confere a mesma qualidade para mesa.

Porta-entrio mais aconselhado na sua multiplicação

Para propagação recomendam-se as sementes da variedade Piracaba, que apresenta boa rusticidade, germina bem dando plantas vigorosas, que aos dois anos já podem ser enxertadas com borbulhas das variedades melhores.

Tipos de enxertia empregados

Executa-se a enxertia de parfo, de maio a agosto, ou melhor, a borbulha de chapinha, que consiste no anel incompleto, em janeiro e fevereiro. Ainda que o enxerto de borbulha tenha desenvolvido mais lento, apresenta como vantagens o maior pegamento, bem como o mais rápido aproveitamento dos cavos para a nova enxertia, no caso de falha.

Espaçamento

No pomar o espaçamento mais indicado é de 10 m. por 10 m., devido ao grande desenvolvimento que atinge a planta, e o sistema radicular que alcança uma extensão de duas vezes o diâmetro da projeção da copa.

Podas

Após as podas de formação, deixando inicialmente 3 ou 4 ramos bem distribuídos para obtenção de uma copa bem equilibrada, poucos cuidados mais requer a planta com relação a poda, consistindo na remoção de ramos mal formados, cruzados e de ramos secos.

Aducação fundamental

Recomenda-se uma adubação completa inicial, na forma de esterco de curral curtido e calcário.

Medidas profiláticas que devem ser adotadas no combate à raiva dos bovinos

Sintomatologia e transmissibilidade diferentes apresenta a raiva dos bovinos em relação à raiva dos cães — Cuidados a observar no combate à molestia — O combate ao morcego hematofago assume aspecto importante na luta contra à raiva dos bovinos

A raiva mais comum e mais conhecida é a do cão, que se torna "danada", quando doente. A raiva dos bovinos se apresenta de maneira diferente da dos cães, com uma sintomatologia diversa, assim também como um mecanismo de transmissão diferente.

A raiva dos cães se caracteriza pela fúria e excitação do animal torna-se agressivo, modifica os seus hábitos e só na fase final da doença é que apresenta sinais de paralisia dos músculos da boca, impossibilitando a deglutição e a ingestão de água. (daí também a denominação de Hidrofobia); ao final surge a paralisia do tracheo, sobrevida em poucas horas a morte.

A raiva dos bovinos apresenta sintomas diferentes, a não ser quando morrido por raposas ou cães "loucos". Nos bovinos a raiva é geralmente transmitida pelo morcego hematofago (cubídeo de sangue) e a molestia não apresenta com sintomas de fúria e excitação, mas sim com paralisia subita do tracheo, sem nenhum sintoma ou sinal anterior, não se notando mesmo nem a marca da mordedura do morcego. A paralisia é progressiva e atinge os músculos do coração, tornando o animal repentinamente no quinto ou sexto dia da manifestação, da doença.

Por isso a raiva dos bovinos é também conhecida com os nomes de Paralisia dos Bovinos ou Mal das Cadeiras dos Bovinos.

Denomina-se também Raiva Desmida ou Raiva Epizootica dos Herbívoros. O nome raiva é conservado porque o vírus causador é o mesmo, tanto nos bovinos como nos cães, embora com sintomatologia e transmissibilidade diferentes.

Não há tratamento curativo para a raiva dos bovinos.

Entretanto, a molestia pode ser evitada, quando surge surtos regionais, mediante vacinação sistêmica do rebanho.

A dosagem da vacina de 10 a 40 c. c., conforme se trata de bezerros, novilhas ou garrotes, ou animais adultos.

CUIDADOS A OBSERVAR NO COMBATE À RAIVA DOS BOVINOS

1 — Toda morte de bovinos com paralisia do tracheo deve ser comunicada ao veterinário da Inspeção Regional de Defesa Sanitária da região ou ao veterinário do Instituto Biológico, que providenciara a primeira vacinação do rebanho da fazenda ou da região onde se tenha constatado a presença da molestia;

2 — Seis meses após, o rebanho deverá ser revacinado, fazendo-se vacinação, a fim de que a região ou fazenda fique completamente imunizada;

3 — Combate sistemático aos morcegos hematofagos.

4 — Proteção às corujas, que são os inimigos naturais do morcego e, portanto, eficientes auxiliares no combate à raiva;

5 — No combate aos morcegos o criador deverá descobrir os seus esconderijos, geralmente nos ocos das árvores e nas tocas e fendas das rochas; localizados o "casarão" dos morcegos, tampam-se suas saídas com um pano e queima-se enxofre na entrada principal. Na falta de enxofre, é bastante uma simples fogueira, cuja fumaça intoxica os morcegos e os mata; os que conseguem sair, caem ao solo e podem ser facilmente exterminados.

6 — Além dos morcegos as raposas também devem ser exterminadas, pois são transmissoras da raiva;

7 — Vacinação sistemática e anual dos cães da fazenda, devendo sacrificar todo animal atacado de raiva, queimando e enterrando sua carcaça.

Prepare e exponha

(Conclusão da 18.ª pag.)
Javel para a exibição. Seu bezerro pode estar bem treinado mas não saberá exibir-se na pista. Se fizer uma pequena pressão no cabresto, este apertará a argola no osso do queixo e o controlará mais facilmente.

ESCOVE-O BEM

Uma das últimas coisas a fazer antes de conduzi-lo para fora do estábulo é escová-lo. Escovar o corpo todo, incluindo pernas, focinho e pescoço. Se quiser poder dar um brilho extra ao pelo, esfregando-o fortemente com um pano umedecido em azeite.

EXIBA-O TODO O TEMPO

Você começa a exibir seu bezerro desde o minuto que entra na arena e continuará mostrando-o até o momento de se retirar. Muitas vezes o juiz, ao esperar uma informação, poderá prestar atenção a outros animais que estão na arena. É a sua chance de causar boa impressão. Lembre-se, você está exibindo seu bezerro e não você.

É bom comparecer limpo na pista, mas não vestir-se com bazaras e espetaculosas roupas, que desviaria a atenção do juiz para você.

Não importa como você se apresente. Não é você que vai disputar a fita azul.

Calças e camisas brancas, são sempre usadas por bons exibidores. Paga seu bezerro andar vagarosamente, ponho um olho nele e outro no juiz. Conserve seu bezerro bem acordado. Conserve a cabeça dele naturalmente alta. Quando o juiz mandar por seu bezerro na fila ou andar em volta, faça-o imediatamente.

Seu bezerro deve estar bem treinado para andar na pista e não se deve puxá-lo com força. Todo movimento e demonstração devem ser dados pela correa do cabresto.

Se você ganhar, não deixe isso virar sua cabeça. Se perder, não fique deprimido. Não é uma questão de ganhar ou perder, e sim de como você desempenha o seu papel de criador.

(Revisão dos criadores — Fevereiro, 52).

AOS CORAÇÕES GENEROSOS

Mercado Chaves, tuberculoso, mas recuado e bem família, aplica para a generosidade ativa e solicita do povo de São Paulo, um auxílio, para que seja cu a quem puder intervir em um sanatório. As informações e convênios podem ser encaminhados a Caixa Postal 52.

CRÍEMOS O BICHO DA SEDA

(Conclusão da 18.ª pag.)
veniência que se criasse o bicho da seda como uma atividade agrícola subsidiária.

Em sericultura, uma pessoa adulta e duas crianças podem, perfeitamente, e sem muito esforço, criar cinquenta gramas de ovos por vez, realizando quatro ou mais criações durante a safra serícola, no Estado de São Paulo, tem início em setembro e prolonga-se até princípio de maio.

Com a criação do bicho da seda, desde o nascimento das larvas até a colheita dos casulos, exige, em geral, um mês e dez dias, dependendo, cada quarenta dias, uma produção de cem quilos de casulos que, negociados aos preços atuais, de mais ou menos Cr\$ 30,00 (trinta cruzeiros) o quilo, produzirão uma renda bruta de Cr\$ 3.000,00 (três mil cruzeiros).

Levando em conta que essas três pessoas poderão, no mínimo, fazer quatro criações por ano, o lucro total será de Cr\$ 12.000,00 (doze mil cruzeiros), importante soma que poderá concorrer para saldar muitas despesas da família e mesmo socorrer outras culturas.

Pelo exposto, saltam à vista as vantagens econômicas, oriundas da criação do bicho da seda, bastando, para isso, cultivar um pouco de amoreira, planta essa muito rústica e de fácil multiplicação, e ao mesmo tempo, conservar e cuidar das já existentes.

Por serem tais resultados a expressão da realidade e estando o Governo do Estado assaz interessado no fomento da criação do bicho da seda, o Serviço de Sericultura, localizado em Campinas, encontra-se à disposição dos interessados para orientá-los, fornecendo-lhes a matéria, visando a obtenção de elevado rendimento econômico. (Comunicado da Diretoria de Publicidade Agrícola).

Área total 1.304,28 hectares; fazendas atendidas 52 e pés de café protegido, 472.097.

De um modo geral o combate à raiva dos bovinos se faz principalmente pela vacinação do rebanho, quando surgem casos dentro do próprio rebanho ou do gado vizinho, pela vacinação sistemática e anual dos cães, e pelo extermínio dos morcegos hematofagos. Deve-se dar luta sem tréguas a estes transmissores, dada a facilidade com que se contaminam e transmitem a molestia, localizando-os em seus esconderijos e exterminando-os.

DOENÇAS MAIS COMUNS DOS PASSAROS EM CAIOLA

Como evitar o piolhinho vermelho — A vacinação contra a bouba — A malária é uma doença frequente nos passaros — Toxoplasmose e paratifo — Isosporose — Resfriado

EURICO SANTOS

Manter as gaiolas em perfeito estado de limpeza, evitar correntes de ar frio, alimentar as aves racionalmente, ajuda-las a atravessar o período crítico da muda com alimentos apropriados, constitui um conjunto de medidas que evitam certos males comuns: resfriados, pleura, apoplexia e piolhos. Embora se diminuam as possibilidades destes males, outros, na dependência de causas diversas, podem ocorrer. Vejamos, pois, os mais comuns.

Malária — Doença frequente. O passarinho mostra-se triste, arrepiado, solitário.

Como tais características são comuns a outras doenças, só o laboratório pode fazer com segurança o diagnóstico. Quando o animal morre o exame do fígado e do baco pode fixar o diagnóstico.

Piolhinho vermelho — É um martírio para as aves e uma preocupação constante dos passarinhos. É muito parecido com o piolho (praga) das galinhas chocas, conforme ensina J. Reis. Seus hábitos são, entretanto, diferentes e, assim, encontram-se durante o dia escondidos no entalhe dos poleiros, nos cantos da gaiola (especialmente debaixo do bebedouro das fêmeas) na dobradura de arame enrolado da porta, etc. À noite saem e atacam os passaros.

O melhor processo para eliminar a praga é mergulhar a gaiola em desinfetante ou lançar água fervente sobre ela. Para evitar reinfestações manter a gaiola afastada da parede, em um braço com dispositivo especial contra piolhos e ácaros (carrapatos) ou assentada sobre latinas com querosene.

Bouba — Surge pequenas "pícoras", (boubas) na cabeça, no pescoço e também nas patas. O microbio (vírus) que produz esta molestia, escreve Reis, "é muito parecido com o que causa a bouba nas galinhas, às vezes mesmo, é ele capaz de atacar as próprias galinhas, mas no comum das vezes é incapaz disso, do mesmo modo que o microbio da bouba das galinhas não costuma atacar os passaros".

Para tratar a bouba-se a pícora com Iodo ou nitrato de prata. Se incharem os olhos, pingam-se duas gotas de argemol em solução de 10%. Para evitar, vacinam-se.

Resfriado — Põe-se o bebedouro comum de gotas de acônito da farmácia homeopática. Coloca-se a gaiola em lugar não exposto ao vento. Para evitar os resfriados ter as aves ao abrigo das correntes de ar.

O resfriado prejudica muito os canários e um excelente campeão de canto pode obter em concurso uma baixa classificação por se ter resfriado. Os resfriados podem abrir porta a outras doenças de gravidade.

Há duas doenças, toxoplasmose

e paratifo, muito graves e mortais, parecidas com a malária. O laboratório somente pode distingui-las.

Não se conhece a maneira de transmissão destas doenças de um passarinho ao outro e nem o tratamento.

Isosporose — Doença semelhante e emersa (coccidiosa) dos pintos e causada por parasito idêntico.

O passarinho fica arrepiado triste e com a barriga mole e inchada. Este último sinal é característico bem como as fezes saquinhos ou cor de borra de café.

Há uma grave inflamação de intestinos.

A transmissão da doença de ave a ave realiza-se através das fezes depositas no fundo da gaiola.

Não há tratamento eficaz. Como as fezes tornam-se instantaneamente depois de certo tempo de estado no chão ou no piso da gaiola e do bebedouro evita ou ao menos reduz a um mínimo o perigo da transmissão.

As aves atacadas de isosporose resistem curam-se mais rapidamente a expelir os parasitos, funcionando assim como portadores, portanto, disseminadoras da doença.

Não adquira passaros onde exista a referida doença.

As doenças aqui resumidamente referidas foram estudadas por José Reis e as indicações profiláticas e terapêuticas são as por ele recomendadas.

Resfriado — Põe-se o bebedouro comum de gotas de acônito da farmácia homeopática. Coloca-se a gaiola em lugar não exposto ao vento. Para evitar os resfriados ter as aves ao abrigo das correntes de ar.

O resfriado prejudica muito os canários e um excelente campeão de canto pode obter em concurso uma baixa classificação por se ter resfriado. Os resfriados podem abrir porta a outras doenças de gravidade.

Há duas doenças, toxoplasmose e paratifo, muito graves e mortais, parecidas com a malária. O laboratório somente pode distingui-las.

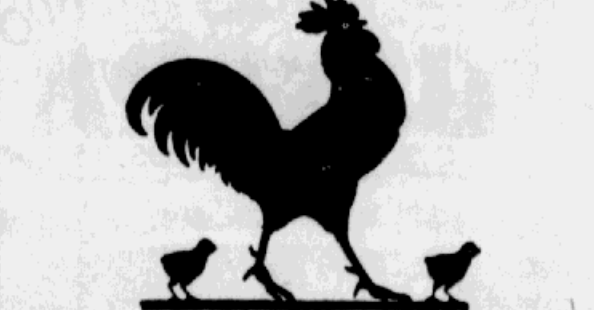
Não se conhece a maneira de transmissão destas doenças de um passarinho ao outro e nem o tratamento.

Isosporose — Doença semelhante e emersa (coccidiosa) dos pintos e causada por parasito idêntico.

O passarinho fica arrepiado triste e com a barriga mole e inchada. Este último sinal é característico bem como as fezes saquinhos ou cor de borra de café.

Há uma grave inflamação de intestinos.

BREVEMENTE TAMBÉM EM SÃO PAULO



avevita

RAÇÕES PRENSADAS
MOINHO FLUMINENSE S. A.

DOENÇAS MAIS COMUNS DOS PASSAROS EM CAIOLA

Como evitar o piolhinho vermelho — A vacinação contra a bouba — A malária é uma doença frequente nos passaros — Toxoplasmose e paratifo — Isosporose — Resfriado

EURICO SANTOS

Manter as gaiolas em perfeito estado de limpeza, evitar correntes de ar frio, alimentar as aves racionalmente, ajuda-las a atravessar o período crítico da muda com alimentos apropriados, constitui um conjunto de medidas que evitam certos males comuns: resfriados, pleura, apoplexia e piolhos. Embora se diminuam as possibilidades destes males, outros, na dependência de causas diversas, podem ocorrer. Vejamos, pois, os mais comuns.

Malária — Doença frequente. O passarinho mostra-se triste, arrepiado, solitário.

Como tais características são comuns a outras doenças, só o laboratório pode fazer com segurança o diagnóstico. Quando o animal morre o exame do fígado e do baco pode fixar o diagnóstico.

Piolhinho vermelho — É um martírio para as aves e uma preocupação constante dos passarinhos. É muito parecido com o piolho (praga) das galinhas chocas, conforme ensina J. Reis. Seus hábitos são, entretanto, diferentes e, assim, encontram-se durante o dia escondidos no entalhe dos poleiros, nos cantos da gaiola (especialmente debaixo do bebedouro das fêmeas) na dobradura de arame enrolado da porta, etc. À noite saem e atacam os passaros.

O melhor processo para eliminar a praga é mergulhar a gaiola em desinfetante ou lançar água fervente sobre ela. Para evitar reinfestações manter a gaiola afastada da parede, em um braço com dispositivo especial contra piolhos e ácaros (carrapatos) ou assentada sobre latinas com querosene.

Bouba — Surge pequenas "pícoras", (boubas) na cabeça, no pescoço e também nas patas. O microbio (vírus) que produz esta molestia, escreve Reis, "é muito parecido com o que causa a bouba nas galinhas, às vezes mesmo, é ele capaz de atacar as próprias galinhas, mas no comum das vezes é incapaz disso, do mesmo modo que o microbio da bouba das galinhas não costuma atacar os passaros".

Para tratar a bouba-se a pícora com Iodo ou nitrato de prata. Se incharem os olhos, pingam-se duas gotas de argemol em solução de 10%. Para evitar, vacinam-se.

Resfriado — Põe-se o bebedouro comum de gotas de acônito da farmácia homeopática. Coloca-se a gaiola em lugar não exposto ao vento. Para evitar os resfriados ter as aves ao abrigo das correntes de ar.

O resfriado prejudica muito os canários e um excelente campeão de canto pode obter em concurso uma baixa classificação por se ter resfriado. Os resfriados podem abrir porta a outras doenças de gravidade.

Há duas doenças, toxoplasmose

e paratifo, muito graves e mortais, parecidas com a malária. O laboratório somente pode distingui-las.

Não se conhece a maneira de transmissão destas doenças de um passarinho ao outro e nem o tratamento.

Isosporose — Doença semelhante e emersa (coccidiosa) dos pintos e causada por parasito idêntico.

O passarinho fica arrepiado triste e com a barriga mole e inchada. Este último sinal é característico bem como as fezes saquinhos ou cor de borra de café.

Há uma grave inflamação de intestinos.

A transmissão da doença de ave a ave realiza-se através das fezes depositas no fundo da gaiola.

Não há tratamento eficaz. Como as fezes tornam-se instantaneamente depois de certo tempo de estado no chão ou no piso da gaiola e do bebedouro evita ou ao menos reduz a um mínimo o perigo da transmissão.

As aves atacadas de isosporose resistem curam-se mais rapidamente a expelir os parasitos, funcionando assim como portadores, portanto, disseminadoras da doença.

Não adquira passaros onde exista a referida doença.

As doenças aqui resumidamente referidas foram estudadas por José Reis e as indicações profiláticas e terapêuticas são as por ele recomendadas.

Resfriado — Põe-se o bebedouro comum de gotas de acônito da farmácia homeopática. Coloca-se a gaiola em lugar não exposto ao vento. Para evitar os resfriados ter as aves ao abrigo das correntes de ar.

O resfriado prejudica muito os canários e um excelente campeão de canto pode obter em concurso uma baixa classificação por se ter resfriado. Os resfriados podem abrir porta a outras doenças de gravidade.

Há duas doenças, toxoplasmose e paratifo, muito graves e mortais, parecidas com a malária. O laboratório somente pode distingui-las.

Não se conhece a maneira de transmissão destas doenças de um passarinho ao outro e nem o tratamento.

Isosporose — Doença semelhante e emersa (coccidiosa) dos pintos e causada por parasito idêntico.

O passarinho fica arrepiado triste e com a barriga mole e inchada. Este último sinal é característico bem como as fezes saquinhos ou cor de borra de café.

Há uma grave inflamação de intestinos.

O CAPIM JARAGUÁ

Otimas pastagens formadas com essa gramínea — De excelentes qualidades, resiste bem ao fogo, à geada e ao pisoteio, e moderadamente à seca e ao frio

Não estaríamos — escreve o médico veterinário Armando Chieffo — exagerando se afirmássemos que a pecuária do Estado de São Paulo se desenvolve sobre pastos de Jaraguá, de gourdura e de colônia. São, realmente, essas gramíneas, distribuídas em pastagens naturais e artificiais, onde o gado é engordado, é criado e onde as vacas leiteiras recebem o capim.

O capim Jaraguá se estende, preferentemente, na zona Norte e Leste do Estado, invadindo a região do Noroeste, Sorocaba, parte da Paulista, de Mogiana e da Central do Brasil.

CULTURA

O Jaraguá (*Hyparrhenia rufa*), conhecido em algumas localidades sob a denominação de capim vermelho, em virtude da coloração avermelhada de algumas folhas da touceira, em determinado estado de desenvolvimento, é uma gramínea nativa, perene, cuja multiplicação, quer por mudas, quer por sementes, permite a formação de pastagens bem aproveitadas pelo gado. As folhas, finas e longas, podem chegar a 2 ou 3 metros de altura, formando touceiras. Sob a ação do pisoteio o Jaraguá alastra-se facilmente.

A sementeira faz-se a lanco, entre 15 de outubro a 15 de janeiro, sendo suficiente distribuir, por alqueire paulista (24.200 metros quadrados), cerca de 40 a 50 quilos de semente.

Aconselha-se gradear o terreno, depois da sementeira, com o objetivo de facilitar a germinação.

Em terrenos favoráveis, chega a dominar as outras plantas, fornecendo quantidade de verde que varia de 30 a 40 toneladas por hectare.

O passarinho fica arrepiado triste e com a barriga mole e inchada. Este último sinal é característico bem como as fezes saquinhos ou cor de borra de café.

Há uma grave inflamação de intestinos.

A transmissão da doença de ave a ave realiza-se através das fezes depositas no fundo da gaiola.

Não há tratamento eficaz. Como as fezes tornam-se instantaneamente depois de certo tempo de estado no chão ou no piso da gaiola e do bebedouro evita ou ao menos reduz a um mínimo o perigo da transmissão.

As aves atacadas de isosporose resistem curam-se mais rapidamente a expelir os parasitos, funcionando assim como portadores, portanto, disseminadoras da doença.

Não adquira passaros onde exista a referida doença.

As doenças aqui resumidamente referidas foram estudadas por José Reis e as indicações profiláticas e terapêuticas são as por ele recomendadas.

Resfriado — Põe-se o bebedouro comum de gotas de acônito da farmácia homeopática. Coloca-se a gaiola em lugar não exposto ao vento. Para evitar os resfriados ter as aves ao abrigo das correntes de ar.

O resfriado prejudica muito os canários e um excelente campeão de canto pode obter em concurso uma baixa classificação por se ter resfriado. Os resfriados podem abrir porta a outras doenças de gravidade.

Há duas doenças, toxoplasmose e paratifo, muito graves e mortais, parecidas com a malária. O laboratório somente pode distingui-las.

Não se conhece a maneira de transmissão destas doenças de um passarinho ao outro e nem o tratamento.

Isosporose — Doença semelhante e emersa (coccidiosa) dos pintos e causada por parasito idêntico.

O passarinho fica arrepiado triste e com a barriga mole e inchada. Este último sinal é característico bem como as fezes saquinhos ou cor de borra de café.

Há uma grave inflamação de intestinos.

A transmissão da doença de ave a ave realiza-se através das fezes depositas no fundo da gaiola.

Não há tratamento eficaz. Como as fezes tornam-se instantaneamente depois de certo tempo de estado no chão ou no piso da gaiola e do bebedouro evita ou ao menos reduz a um mínimo o perigo da transmissão.

As aves atacadas de isosporose resistem curam-se mais rapidamente a expelir os parasitos, funcionando assim como portadores, portanto, disseminadoras da doença.

Não adquira passaros onde exista a referida doença.

As doenças aqui resumidamente referidas foram estudadas por José Reis e as indicações profiláticas e terapêuticas são as por ele recomendadas.

Resfriado — Põe-se o bebedouro comum de gotas de acônito da farmácia homeopática. Coloca-se a gaiola em lugar não exposto ao vento. Para evitar os resfriados ter as aves ao abrigo das correntes de ar.

O resfriado prejudica muito os canários e um excelente campeão de canto pode obter em concurso uma baixa classificação por se ter resfriado. Os resfriados podem abrir porta a outras doenças de gravidade.

Há duas doenças, toxoplasmose e paratifo, muito graves e mortais, parecidas com a malária. O laboratório somente pode distingui-las.

Não se conhece a maneira de transmissão destas doenças de um passarinho ao outro e nem o tratamento.

Isosporose — Doença semelhante e emersa (coccidiosa) dos pintos e causada por parasito idêntico.

O passarinho fica arrepiado triste e com a barriga mole e inchada. Este último sinal é característico bem como as fezes saquinhos ou cor de borra de café.

Há uma grave inflamação de intestinos.

alqueire, em 3 a 4 cortes por ano. As citadas de produção de 90 a 120 toneladas por hectare, dando 4 a 5 cortes por ano e fornecendo 30 toneladas de feno. O Jaraguá é, também, utilizado para produção de feno e para a formação de medas, devendo ser cortado antes da floração, ao atingir 60 a 70 cm. de altura. Nesta ocasião, como provam as análises feitas, o capim possui maior valor nutritivo, é mais tenro e mais facilmente consumido pelos animais.

OUTRAS QUALIDADES DESTA GRAMÍNEA

Resiste bem ao fogo, à geada e ao pisoteio, e moderadamente à seca e ao frio. Prefere-se ao gourdura, na engorda do gado.

Quando usado para o pastoreio, pode fornecer volume capaz de atender as necessidades alimentares de 3 cabeças por alqueire. É conveniente que os bovinos sejam soltos nos pastos de Jaraguá, quando a gramínea atingir 40 a 50 centímetros de altura. Neste caso, o pisoteio não prejudica o desenvolvimento da planta e se aproveita a época de maior valor nutrit

CINEMA

PROGRAMAS DO DIA

MARABÁ — Escandalos na Riviera — Danny Kaye e Gene Tierney — Band. da Tela — Nacional — As 13,30, 15,15, 17, 18,45, 20,30 e 22,15 horas — 2.ª semana.

Rita — A Marca do Zorro — Tyrone Power e Linda Darnell — Proib. 10 anos — Band. da Tela — Nacional — As 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

Rita — A Marca do Zorro — Linda Darnell — Tyrone Power — Proib. 10 anos — Band. da Tela — Nacional — As 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

PLAZA — A Marca do Zorro — Linda Darnell e Basil Rathbone — Proib. 10 anos — Band. da Tela — Nacional — As 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

PHENIX — A Marca do Zorro — Tyrone Power e Basil Rathbone — Proib. 10 anos — Band. da Tela — Nacional — As 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

HOLLYWOOD — As 14 horas: Eu Quero Um Millionario — Loura Selvagem — As 19 horas: A Marca do Zorro — Tyrone Power — Eu Quero Um Millionario — Proib. 10 anos — Band. da Tela — Nacional.

RADAR — As 14 horas: Frente a Frente — Perdida de Amor — As 18, 20 e 22 horas: A Marca do Zorro — Linda Darnell — Proib. 10 anos — Band. da Tela — Nacional.

SAMMARONE — As 14 horas: Eu Quero Um Millionario — Estrada de Santa Fé — As 18,45 horas: A Marca do Zorro — Tyrone Power — Eu Quero Um Millionario — Proib. 10 anos — Band. da Tela — Nacional.

TROPICAL — A Marca do Zorro — Linda Darnell — Vida Secreta de Nora — Proib. 10 anos — Band. da Tela — Nacional — Desde 14 horas.

RIALTO — A Marca do Zorro — Tyrone Power — Eu Quero Um Millionario — Proib. 10 anos — Band. da Tela — Nacional — Desde 14 horas.

RECREIO — O EBBRO — Super nacional — Vicente Celestino — O Menino dos Cabelos Verdes — Desde 14 horas.

CINEMAX — As 14, 19 e 21 horas — Rio Bravo — John Wayne — Só as 14 horas — O Marido Não Quer — Proib. 10 anos — J. da Tela — Nacional.

PRIMAX — Não Me Digas Adeus — Anselmo Duarte — Martires da Traição — Proib. 10 anos — J. Cinemat — Nacional — As 14 e 19 horas.

TANGARA — As 14, 19 e 21 horas: Escandalos na Riviera — Danny Kaye — Só as 14 horas: Luar de Serião Texano — Proib. 10 anos — Band. da Tela — Nacional.

Jamoro — Loucos de Amor — Irmãos Marx — Martires da Traição — Proib. 10 anos — Esp. em Marcha — Nacional — As 14 e 19 horas.

PAULISTANO — O Homem Que Passa — Filme nacional — Rodolfo Mayer — Matel Jesse James — Proib. 18 anos — As 14 e 19 horas.

PEDRO II — Homens Rás — Richard Widmark — O Marido Não Quer — Atual. em Revista, 244 — Nacional — As 13,45 horas.

STA. HELENA — Alo, Alo, Carnaval — Super nacional — Oscarito — Campeão dos Desaparecidos — Proib. 10 anos — As 13 horas.

RECREIO — Abbott & Costello e o Homem Invisível — Anjo da Vingança — Proib. 10 anos — B. Atual, 47x51 — Nacional — As 13 horas.

ROXY — A Ponte de Waterloo — Robert Taylor — Só as 14 horas: Pisando em Brancas — Not. da Semana — Nacional — Desde 14 horas.

VITORIA — Audacia dos Fortes — Ella Raines — Noturno de Amor — Proib. 10 anos — Not. da Semana, 52x6 — Nacional — As 13 e 18,30 horas.

TUCURUVI — Audacia dos Fortes — Ella Raines — Laços de Sangue — Proib. 10 anos — C. Jornal, 423 — Nacional — As 13,30 e 18,30 horas.

OVERDAN — Bagdad — Maureen O'Hara — O Setimo Veu — Marcha da Vida — Nacional — As 13,40 e 18,30 hs.

IDEAL — Ave do Paraíso — Debra Paget — Contos e Lendas — At. em Revista — Nacional — As 13,40 e 18,30 hs.

ESPERIA — Suzana e o Presidente — Super nacional — Vera Nunes — A Rainha das Amazonas — Proib. 10 anos — As 13,45 e 19 horas.

CAIRO — Eugenia Grandet — Giorgio Di Lullo e Alida Valli — J. da Tela — Nacional — As 10, 12, 14, 16, 18, 20 e 22 horas — 4.ª semana.

AVENIDA — Abbott & Costello na Africa — Aventuras de Don Colote — Proib. 10 anos — Marcha da Vida — Nacional — As 10, 13, 16, 19 e 21,30 horas.

S. JOSE — A Marca do Zorro — Tyrone Power — Horas Intermináveis — Proib. 10 anos — Esp. em Marcha — Nacional — As 13,30, 18 e 21 horas.

MODERNO — A Marca do Zorro — Linda Darnell — Horas Intermináveis — Proib. 10 anos — Marcha da Vida — Nacional — As 13,30, 18 e 21 horas.

CINEMUNDI — Noites de Paris — Claudine Depuis — A Rua — Proib. 18 anos — Atual. em Revista — Nacional — As 10 horas.

ASTER — Alô, Alô, Carnaval — Super nacional — Carmem Miranda — A Gloria de Amar — As 13,30, 17,50 e 20 horas — Sessão do MOCINHO — A's 10 horas.

IFE — Só Resta a Lembrança — Arthur Kennedy — A Ninfas — J. Cinemat — Nacional — As 13,45 e 19,30 horas.

VERA (Agua Fria) — Legião Invenível — John Wayne — E o Mulo Falou — Band. da Tela — Nacional — As 14 e 18,50 horas.

CATUMBI — Abbott & Costello e o Homem Invisível — Amor e Espada — Not. da Semana — Nacional — As 13,30 e 18,45 horas.

S. JORGE — Fantasma da Opera — Nelson Eddy — Todos Por Um — Super nacional — Desde 13,45 horas.

CALIFORNIA — Um Dia Com o Diabo — Cantinflas — Obrigado Doutor — Super nacional — As 14 e 19 horas.

EXCELSIOR — O Conde em Sinuca — Bob Hope — O Caminho do Futuro — Marcha da Vida — Nacional — As 14 e 19 horas.

SABARA — Cyrano de Bergerac — José Ferrer e Mala Powers — J. Cinemat — Nacional — Desde 14 horas.

VOGUE — Cyrano de Bergerac — José Ferrer — O Rei do Rancho — Atual. em Revista — Nacional — As 13,40, 17,50 e 21 horas.

IP. PALACIO — Cyrano de Bergerac — Mala Powers — O Roubo da Delicência — Proib. 10 anos — Marcha da Vida — Nacional — As 13,45 e 18,50 horas.

CARLOS GOMES — Cyrano de Bergerac — José Ferrer — Samóia — Esp. em Marcha — Nacional — Desde 14 hs.

D. PEDRO I — O Intrepido General Custer — Errol Flynn — Dois Palermos em Oxford — Proib. 10 anos — C. Jornal — Nacional — As 13,30 e 19,15 horas.

MELHOR AR CONDICIONADO

JUSSARA

RUA D. JOSÉ DE BARROS, 306

Daniel GÉLIN Nicole COURCEL Brigitte AUBER

2ª SEMANA

Eterna Ilusão

(RENDEZVOUS de JULIET)

HUMOR e MALICIA NUMA HISTÓRIA da mocidade SONHADORA do SÉCULO VINTE

ESTE FILME NÃO SERÁ EXIBIDO EM NENHUM OUTRO CINEMA DA CAPITAL PELO MENOS DURANTE 60 DIAS!

HOJE 14-16-18-20-22 hrs. PROIBIDO até 18 ANOS! ACOMP. NACIONAL

LIBERTAD LAMARQUE ERNESTO ALONSO

TUDO AZUL

OUTRA

UM SÉRIADO REPUBLIC

11 e 12 horas

MISTÉRIO DO DISCO VOADOR



"MINHA FILHA" — A intensidade do drama, em contraste com o ambiente frívolo em que se desenrola a película, cativa o público, fazendo-o viver instantes de sonhos e emoções. "Minha Filha" tornou-se uma obra perfeita de suntuosidade e dramatismo, que ressalta a magnífica atuação dos artistas que interpretam esta obra. Edward G. Robinson, Peggy Cummings e Richard Greene formam o trio central desta obra que teve como diretor Gregory Ratoff, extralido de um livro de Robert Thoreen e William Rose, segundo a novela de Irene Nemirovsky. "Minha Filha" estreará quarta-feira no Opera e circuito.

STO. ANTONIO — Cyrano de Bergerac — José Ferrer — Orfãozinho do Barulho — At. em Revista — Nacional — As 13,45 e 18,30 horas.

S. GERALDO — Cyrano de Bergerac — Mala Powers — Anjos Pretos — J. da Tela — Nacional — As 13,45 e 18,50 hs.

MARROCOS — Cyrano de Bergerac — José Ferrer e Mala Powers — S. Cinemat — Nacional — As 13,30, 15,40, 17,50, 20, 22,10 horas.

Oasis — Cyrano de Bergerac — Mala Powers e José Ferrer — J. Cinemat — Nacional — As 10, 12,20, 14,40, 17, 19,20, 21,40 e 24 horas.

JUSSARA — Eterna Ilusão — Daniel Gélín e Nicole Courcel — Proib. 18 anos — C. Jornal — Nacional — As 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

CIRCOS — 1.ª parte grandioso ato de variedades num grandioso show — 2.ª parte a comédia: "Um Caso de Polícia" — As 15,30 e 20,30 horas.

"CYRANO DE BERGERAC"

O filme mais comentado desta geração

Produzido por Stanley Kramer, dirigido por Michael Gordon e interpretado por José Ferrer, Mala Powers e William Prince, "Cyrano de Bergerac", de Edmond Rostand, após ter alcançado o prêmio "Oscar" da Academia, conferido ao melhor ator do ano, passa a ser visto das mais variadas maneiras nos meios cinematográficos mundiais.

F que José Ferrer, o detentor do Prêmio, não passava de um simples estudante de arquitetura da Universidade de Princeton. Uma característica realista de uma festa do Colégio encaminhou-o, em 1922, para a carreira artística.

Toda a sua família é dotada de refinado senso artístico. Com verdadeiro orgulho, diz Ferrer que habilidade histórica a herdeu de qualquer forma do personagem Cyrano, que o caracterizou durante 24 semanas na Broadway e durante 29 semanas em teatros de província.

A tragédia de Edmond Rostand não poderia ter encontrado melhor intérprete.

José Ferrer possui uma versatilidade maravilhosa, elemento primordial para a interpretação de Cyrano. A história conta com amores já conhecidos, porém, o roteiro de Rostand e de Rostand, todavia, Cyrano e Roxana, ultrapassam a Julieta e Romeu, a Afrodite e o herói de "A Dama das Camélias", ao público de São Paulo e também aos históricos Antonio e Cleopatra. Cyrano e Roxana possuem o mesmo espírito de amor e de sacrifício. Rostand não poderia ter encontrado melhor intérprete.

Tal fato, tão belos cenários, já seria recomendação suficiente para qualquer película de aventuras, como é o caso de "O Pirata da Jamaica". Mas acresce dizer que o herói das aventuras do filme é o talento e o espírito de um jovem francês, que lembramos dos filmes "Les Enfants du Paradis" e "Os amantes de Verona".

Brasseur, em "O pirata de Jamaica", é o herói-vilão, que ao término de suas sensacionais aventuras, encontra uma modesta personagem, a quem dedica os seus últimos dias de vida às instituições contra esse terrível mal, abdicando ao amor sincero de uma bela jovem, encarnada por uma atriz francesa, Norma.

Um assunto atraente, como se vê, e notadamente escrito por Jacques Compagnon, e melhor entre os melhores, o filme de cinema na França. A direção de "O pirata de Jamaica", pertence a Maurice de Canonge, um jovem "nouveau-romantique" que vem de se revelar magistralmente.

CINEMA

NOTAS SOBRE O CINEMA ITALIANO

Continuando na divulgação de informações sobre o cinema italiano, contidas na monografia "A Cinematografia Italiana, 1951", editada pela União-Film, vejamos hoje a produção na Itália. Apesar dos prejuízos consideráveis provocados nos estudos pela guerra, a indústria do cinema foi a primeira, entre todas as indústrias italianas, a retomar a sua atividade com um ímpeto que lhe permitiu reconquistar rapidamente todos os mercados.

Num prazo de poucos anos apenas, superando grande dificuldades técnicas e financeiras, a produção alcançou a média de 100 novos filmes por ano, índice ultrapassado em 1951.

Produzindo uma variedade considerável de filmes, desde o neo-realista, aos quais deve os maiores sucessos do pós-guerra, aos filmes dramáticos, passionais, comédias, agradando mais ao mercado interno um gênero comico especial, assim como musicais (opera) e históricos, devido às condições especiais do ambiente, sendo que estes dois últimos ocupam posições privilegiadas nas exportações.

Atualmente, o custo de produção na Itália é ainda um dos mais baixos do mundo, sobretudo se se considerar que os preços médios indicados referem-se a obras de classe internacional. Contudo, um aumento repentino registrou-se nos últimos três anos, sendo devido ao aumento de vencimentos relativo ao custo de vida, que se tem verificado na base das redistribuições de antes da guerra, e por causa, também, do emprego de maiores capitais por parte dos produtores, considerados capitais superiores aos que podiam ser investidos na produção no imediato após-guerra.

Existem na Itália 8.300 cinemas públicos e 3.000 pertencentes a entidades religiosas e particulares. Dois mil cinemas funcionam diariamente, enquanto os outros, em sua maior parte, são abertos duas ou três vezes por semana, ou ainda, apenas durante o verão (cinemas ao ar livre), que funcionam de maneira irregular. O número de espectadores passou de 335 milhões, em 1938, a 630 milhões em 1950. Em média, em todo o país, cada um dos habitantes vai ao cinema cada 16 dias, com exceção das crianças menores de 8 anos. As receitas dos filmes italianos, no mercado interno, passaram de 10% em 1947, para 24% em 1950.

A seguir, daremos um balanço da produção italiana em 1951, quando se produziram cerca de 120 filmes.

WALTER ROCHA



Dr. Lineu Alvim Coelho

ADVOCACIA CIVIL E COMERCIAL

Consultas com hora marcada
Praça Clóvis Bevilacqua, 68
4.º andar, telefone 32-7987 e 32-3707 — S. Paulo

"VALENTINO"

No filme da Columbia em Technicolor "Valentino", Anthony Dexter dança um eletrizante tango com Patricia Medina. Sua estreia está marcada para segunda-feira no Art Palácio, circuito e inaugurando o cine Paris.

AI VÊMELES COM REVOLVERES FUMEGANTES! OS MELHORES E OS PEORES DOS HOMENS MAUS... CAVANGADO, LUTANDO, MATANDO!

O MELHOR DOS HOMENS MAUS

ROBERT RYAN CLAUDE TREVOR JACK BUETEL ROBERT PRESTON

WALTER SULLIVAN

TECHNICOLOR

Amãnhã

ART PALACIO

ALHAMBRA

PAULISTA

NACIONAL

ODEON

CRUZILHO

CLIMAX

PIRATININGA

JUPITER

CAFEIRA

ESMERALDA

BRASIL

REX

LUX

ESTRELA

IMPERIAL

SAVOY

COLONIAL

Cinema

PROGRAMAS DE HOJE

PIRANGA — Homem de Bronze — Burt Lancaster — W. Bros. — Res. da Semana, 52x3 — As 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

ART-PALACIO — Horizonte de Glórias — John Wayne — Proib. 10 anos — RKO — Esp. da Tela, 131 — As 13,40, 15,45, 17,50, 19,55 e 22 horas.

RANDEBANTES — Flor de Sangue — Corinne Calvet — Proib. 10 anos — Technicolor — Paramount — J. da Tela, 317 — As 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

OPERA — Que o Céu se Condene — Bete Davis — W. Bros. — Atual. Atlântida, 52x10 — As 13,40, 15,45, 17,50, 20 e 22 horas.

BROADWAY — Kit Carson — John Hall — Proib. 10 anos — Prog. Barone — C. Atual, 52x — As 14,10, 16, 18, 20 e 22 horas.

PARATODOS — Uma Cigana no México — Paqueta de Ronda — Columbia — At. 93 — Nacional — As 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

ROSARIO — Horizonte de Glórias — John Wayne — Proib. 10 anos — RO — Rod. do Estado — Nacional — As 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

ALHAMBRA — Flor de Sangue — Corinne Calvet — Technicolor — Proib. 10 anos — Paramount — J. da Tela, 316 — As 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

S. BENTO — A Única Saída — Robert Mitchum — Fumhos Com Fê — Proib. 14 anos — Mistério do Disco Voador — Série — C. Atual, 52x3 — Desde 10 horas da manhã.

ESMERALDA — Homem de Bronze — Burt Lancaster — W. Bros. — Dia do Urbanismo Mundial — Nacional — As 13,40, 15,45, 17,50, 20 e 22 horas.

MAJESTIC — Flor de Sangue — Corinne Calvet — Technicolor — Proib. 10 anos — Paramount — Esp. da Tela, 130 — As 14,15, 16,10, 18,05, 20 e 22 horas.

PARAMOUNT — Homem de Bronze — Burt Lancaster — Proib. 10 anos — Technicolor — W. Bros. — As 13,40, 15,45, 17,50, 20 e 22 horas.

STA. CECILIA — Flor de Sangue — Corinne Calvet — Technicolor — Proib. 10 anos — Paramount — C. Atual, 52x1 — As 14,15, 16,10, 18,05, 20 e 22 horas.

PAULISTA — Homem de Bronze — Burt Lancaster — W. Bros. — At. Atlântida, 52x7 — As 14, 16, 18, 20 e 22 hs.

NACIONAL — Horizonte de Glórias — John Wayne — Proib. 10 anos — Boston Blackie no Bairro Chinês — J. da Tela, 315 — As 14 e 18,45 horas.

ODEON — Sala Vermelha — Homem de Bronze — Burt Lancaster — Agente de Seguro — Proib. 10 anos — Res. da Semana, 52x2 — As 13,50 e 18,50 horas.

CRUZEIRO — Flor de Sangue — Corinne Calvet — Technicolor — Proib. 10 anos — Terra Sem Lei — Res. da Semana, 51x2 — Desde 14 horas.

CLIMAX — Homem de Bronze — Burt Lancaster — W. Bros. — Marcha da Vida, 376 — As 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

PIRATININGA — Horizonte de Glórias — John Wayne — Proib. 10 anos — Boston Blackie no Bairro Chinês — At. Atlântida, 52x6 — Desde 14 horas.

UNIVERSO — Homem de Bronze — Burt Lancaster — Cavaleiro do Diabo — Proib. 10 anos — Esp. da Tela, 128 — Desde 14 horas.

BABILONIA — Flor de Sangue — John Barrymore Jr. — Technicolor — Capitão China — Proib. 10 anos — Res. da Semana, 51x1 — As 13,40, 17,45 e 21,10 horas.

BRASIL — Horizonte de Glórias — John Wayne — Proib. 10 anos — Esplendor Selvagem — Documentário — C. Atual, 52x2 — Desde 13,30 horas.

GLORIA — Homem de Bronze — Burt Lancaster — Nas Garras do Lobo — Marcha da Vida, 375 — As 13,50 e 19,10 horas.

REX — Horizonte de Glórias — John Wayne — Proib. 10 anos — Perdida de Amor — Esp. em Marcha, 412 — As 13,40 e 18,30 horas.

IRIS — Tudo Azul — Marlene — Linda Batista — Dalva de Oliveira — Na Fala do Lobo — As 14, 15,10 e 21 horas.

LUX — Horizonte de Glórias — John Wayne — Proib. 10 anos — Eles São os Sacrificados — Esp. da Tela, 126 — As 13,30 e 18,30 horas.

ESTRELA — Homem de Bronze — Burt Lancaster — Retribuição a Um Bandido — Proib. 10 anos — C. Atual, 51x2 — As 13,40 e 18,30 horas.

JUPITER — Flor de Sangue — Corinne Calvet — Proib. 10 anos — Technicolor — Cow Boy em Desfile — Esp. da Tela, 127 — Desde 14,10 horas.

IMPERIAL — Flor de Sangue — Corinne Calvet — Proib. 10 anos — Technicolor — O Gostoso — F. Jornal, 243x15 — As 14 e 19 horas.

SAVOY — Horizonte de Glórias — John Wayne — Proib. 10 anos — Eles São os Sacrificados — Esp. da Tela, 109 — As 13,40 e 18,30 horas.

ODEON — Sala Azul — Mulher Falsa — Filme japonês — Proib. 14 anos — F. Jornal, 52x15 — As 14, 16,30, 19 e 21,30 horas.

CAPITOLIO — Flor de Sangue — Corinne Calvet — Technicolor — Proib. 10 anos — Secretária do Malandro — Esp. da Tela, 133 — As 13,35 e 18,40 horas.

BRAS POLITEAMA — Tudo Azul — Marlene — Dalva de Oliveira — O Vale dos Fantasma — Proib. 10 anos — As 14,10, 18,15 e 21 horas.

S. PEDRO — Só a tarde: Medindo Força — Proib. 10 anos — A tarde e a noite: Mercado de Inútilas — Só a noite: Abrindo Caminho a Fogo — Proib. 14 anos — F. Jornal, 241x15 — As 13,50 e 18,35 hs.

S. CAETANO — Só a tarde: Os Tres Mascarados — Proib. 10 anos — A tarde e a noite: Amor e Ódio na Floresta — Technicolor — Só a noite: Escrava da Cobica — Atual. Atlântida, 52x2 — As 13,40 e 18,35 horas.

CANDELARIA — Barnabé Tu És Meu — Oscarito — Grande Otelo — UCB — Cavaleiro da Lei — Proib. 10 anos — As 13,40, 18 e 21 horas.

COLONIAL — Kit Carson — Dana Andrews — Proib. 10 anos — Tanque a Vista — Not. da Semana, 51x50 — As 13,45 e 18,50 horas.

ITAM — Kit Carson — Dana Andrews — Proib. 10 anos — Socaga Leão — Esp. da Tela, 126 — As 13,50 e 19 hs.

PENHA — Horizonte de Glórias — John Wayne — Proib. 10 anos — Os Tres Mosqueteiros — Not. da Semana 52x1 — Desde 14 horas.

HOJE 12,14,16,18,20,22 horas

2ª Semana

LEIGH TAYLOR

A Ponte de Waterloo

PARA OS CAROTOS Sessão Matinal As 10 horas: DESENHOS, SHORTS, MINIATURAS, VIAGENS, ETC.

DINA TERESA

NA
BANDEIRANTES!A FAMOSA "SEVERA" ESTREARÁ DIA 25, ÀS 21 HS., EM
"GRANDES AUDIÇÕES PALHINHA"

Na foto, Dina Teresa, quando firmava contrato com a PRH-9

ESCOTISMO

Realiza-se no dia 29, às 20.30 horas, na sede da Região de São Paulo, da União dos Escoteiros do Brasil, à rua Frederico Alvarães, 33, uma reunião do Conselho Regional, convocada, a fim de se proceder à eleição da diretoria para o próximo biênio e tratar de outros assuntos de interesse da entidade.

Poderão participar dessa reunião todos os representantes credenciados pelas diretorias das associações da capital e do interior, devidamente registradas, na forma do art. 90.º dos Estatutos.

PROXIMOS LANÇAMENTOS

"UM LUGAR AO SOL", FORTE CONCORRENTE AO "OSCAR"

Escolhido por 460 críticos e patrocinado pelo "The Film Daily", foi colocado acima de "Uma rua chamada desejo" e de "Sinfonia de Paris".

No momento em que a Paramount, por sua filial no Brasil, anuncia a próxima exibição do filme "Um lugar ao sol" (A Place in the Sun), chegou ao Brasil um despacho telegráfico anunciando esta produção como forte concorrente ao "Oscar".



Elizabeth Taylor, que protagoniza a personagem central de "Um lugar ao sol", teve nesta produção uma das mais brilhantes performances de sua carreira. O filme é forte concorrente ao "Oscar" de 1951.

tada para o cinema por Harry Brown e Michael Wilson. Seu elenco é integrado por Elizabeth Taylor, Montgomery Clift, Shelley Winters, Keef Brannelle, Fred Clark e Raymond Burr.

AS CREDENCIAIS DO FILME
O filme produzido por George Stevens "Um lugar ao sol", uma das principais produções concorrentes ao "Oscar" deste ano, conquistou o primeiro lugar na seleção feita pelos críticos entre os melhores filmes de 1951.

O filme produzido pela Paramount

Um espetáculo "KNOCKOUT"!

ERROL FLYNN
ALEXIS SMITH

IDOLO do PÚBLICO

JACK CARSON - ALAN HALE

PARATODOS



"NO MATO SEM CACHORRO" — "No Mato Sem Cachorro" (The Lemon Drop Kid), direção de Sidney Lanfield, produção de Robert L. Welch, interpretação de Bob Hope, Marilyn Maxwell, Lloyd Nolan e Jane Darwell. Vivendo a gaúcha figura do "Chupa Balas" o simpático varigado aparece três vezes mais engraçado do que em qualquer das suas anteriores comédias. E' ele, no filme, um mico "palpiteiro" que resolve tapar uns chantagistas e para isso banca o Papai Noel e uma filha velhota. O Ipiranga e circuito exhibirá este filme a partir de quarta-feira.

COLUMBIA PICTURES apresenta

CORSARIO CHINEZ

JON HALL

FERRADAY - RANDALL - KENNEDY

VEJA A LUTA PELOS MILHÕES ROUBADOS DA CHINA!

BROADWAY - ESPIRADA - MAJESTIC - PARAMOUNT - BABILONIA

ISTO É QUE É FUTEBOL! ISTO É QUE É GARGALHADA!

OS IRMÃOS MARX

GENIOS da PELOTA

AGUARDEM UM LUGAR AO SOL!

AMANHÃ

BANDERANTE
ROSARIO
6ª CECILIA
UNIVERSO
GLORIA
BRASIL
REX
LUX
SAVOY
IMPERIAL
4ª FEIRA
PAULISTA
POLITEAMA
ITAIM

FEDERAÇÃO DOS SERVIDORES PÚBLICOS

Pedem-nos divulgar:

"A comissão composta de colou Torloni, presidente, W. Armentano Koenigsberg, Dr. Medeiros Soares, dr. Jethero Parla e W. Galvão, todos funcionários do Estado, está enviando ofícios aos presidentes de asso-

dação de servidores públicos do Estado de São Paulo, convidando-os para uma reunião conjunta no dia 18, às 20 horas, no salão nobre do Sindicato dos Economistas (Ed. Marrocos — Rua Conselheiro Crispiniano, 344, 5.º andar).

Destina-se aquela reunião a não só pôr os presidentes das entidades ao par dos trabalhos realizados, como, também, solicitar-lhes cooperação, a fim de que a ideia seja concretizada o mais breve possível".



"CORSARIO CHINEZ" — "Corsário Chinês" (China Corsair), dirigido por Ray Nazarro, com Jon Hall, Lisa Ferraday, Ron Randall, Douglas Kennedy e outros, foi produzido pela Columbia e será lançado amanhã no Broadway e circuito. Sua história desenrola-se nos mares da China, onde um grupo de corsários tenta roubar um tesouro ali escondido.

ESTOMAGO — FIGADO — INTESTINOS

INSTITUTO DAS MOLESTIAS DO APARELHO DIGESTIVO

Moderno serviço especializado para diagnóstico e tratamento: cânceres do esôfago, estômago, intestinos; úlceras do estômago e duodeno; mal de engasgo; colites (amebíase); hemorroidas e fistulas; inflamações e cálculos da vesícula biliar.

Consultas na Cidade
R. Wenceslau Braz, 78 —
2.º andar — Sala 203 —
Das 18 às 18 — Tel. 32-1058

Consultas no Hospital
Rua Monte Alegre, 570 —
Das 9 às 11 horas —
Tel.: 52-4545

Condições especiais para pessoas modestas

S/A ELNI DE PRODUTOS MANUFATURADOS

FABRICA DE TECIDOS "ELNI" — S. Bernardo do Campo

RELATORIO DA DIRETORIA

Senhores Acionistas:

Cumprindo os dispositivos legais e estatutários, temos o prazer de apresentar e submeter à vossa apreciação, o Balanço Geral e a Demonstração da Conta de Lucros e Perdas, referentes ao exercício findo em 31 de Dezembro de 1951, ficando à inteira disposição de V. Ss. em nossa Sede Social, para qualquer esclarecimento que desejarem.

A DIRETORIA

BALANÇO GERAL REALIZADO EM 31 DE DEZEMBRO DE 1951

ATIVO		PASSIVO	
IMOBILIZAD.		NÃO EXIGIVEL	
Maquinários	32.483.542,26	Capital	50.000.000,00
Terrenos e Construções	6.730.708,70	Fundo de Reserva Legal	311.192,00
Móveis e Utensílios	324.524,00	Fundo de Reserva Especial	622.384,10
Veículos	253.860,40	Fundo de Depreciações	6.028.381,90
Cações e Depósitos	37.350,00	Lucros e Perdas	3.202.893,70
	39.829.985,36		60.224.851,70
REALIZAVEL A CURTO PRAZO		PROVISÕES	
Devedores por Duplicatas	9.243.736,90	Para Devedores Duvidosos	924.373,70
Contas Correntes "Movimento"	1.586.705,90	Para Indenização a Operários	500.000,00
Contas Correntes "Importação"	207.410,00		1.424.373,70
	11.037.851,90	EXIGIVEL	
DISPONIBILIDADES		Obrigações a Pagar	3.000.000,00
Caixa	1.067.595,90	Contas a Pagar	1.289.712,20
Bancos	1.174.961,40	Porcentagem da Diretoria	1.003.967,20
	2.242.557,30		5.293.679,40
ESTOQUES EXISTENTES		Soma do "PASSIVO"	66.942.904,80
Fios, Tecidos e Matéria Prima	11.980.186,30		
Almoxarifado	1.852.324,00	CONTAS COMPENSADAS	
	13.832.510,30	Duplicatas a Cobrar	9.243.736,90
Soma do "ATIVO"	66.942.904,80		
CONTAS COMPENSADAS		Total Geral	76.186.641,70
Duplicatas em Carteira	2.073.136,00		
Bancos — c/ Cobrança	7.168.600,90		
	9.243.736,90		
Total Geral	76.186.641,70		

DEMONSTRAÇÃO DA CONTA DE LUCROS E PERDAS

DEBITO		CREDITO	
DESPESAS DO EXERCÍCIO		PRODUTO DAS OPERAÇÕES SOCIAIS	
Despesas Sobre as Vendas	2.414.706,60	Vendas de Fios e Tecidos	36.181.545,90
Despesas Administrativas	2.096.109,20		
Despesas Financeiras	370.277,90	TRANSAÇÕES IMOBILIÁRIAS	
Despesas de Conservação	260.282,00	Lucro apurado na venda dos terrenos do Parque São Jorge	1.038.873,90
Despesas de Importação	960.504,50		
Despesas de Montagem	171.532,60	RENDAS	
Despesas da Oficina Mecânica	49.213,10	Seguros Recuperados	24.001,30
	6.322.625,90	Arrecadações Diversas	367.819,70
FABRICAÇÃO		Rendas Diversas	314.596,00
Saldo devedor desta c/ nesta data	29.254.615,10		707.017,00
Mais: Estoques em 31-12-1950	5.590.228,90		
	34.844.844,00		
Menos: Estoques existentes n/ data	11.980.186,30		
	22.864.657,70		
CONTA DE RESULTADO			
Transferência do saldo devedor d/c	87.231,10		
DEPRECIACÕES			
Em Maquinários, Móveis e Utensílios e Veículos	3.108.512,10		
PROVISÕES			
Para Devedores Duvidosos	924.373,70		
Para Indenizações a Operários	500.000,00		
	1.424.373,70		
DISTRIBUIÇÃO DO SALDO			
Fundo de Reserva Legal	250.991,80		
Fundo de Reserva Especial	501.983,60		
Porcentagem da Diretoria	1.003.967,20		
Saldo à disposição da Assembleia Geral dos Senhores Acionistas	3.262.893,70		
	5.019.836,30		
Soma	38.827.236,80	Soma	38.827.236,80

S. Bernardo do Campo, 10 de Janeiro de 1952

EVARISTO GOMES FERNANDES — Diretor-Presidente

LASARO SOUSA QUINTINO — Guarda-Livros — C. R.C. Sp. 12010

PARECER DO CONSELHO FISCAL

Os abaixo-assinados, membros efetivos do Conselho Fiscal da S/A ELNI DE PRODUTOS MANUFATURADOS, em cumprimento às disposições legais e estatutárias, examinaram as contas e documentos que instruíram o Balanço Geral e a Demonstração da Conta de Lucros e Perdas, em 31 de Dezembro de 1951, e, em confronto com a Contabilidade, livros legais e fiscais, declaram ter encontrado tudo na mais perfeita ordem e são de parecer que tais peças, bem como todos os atos da Diretoria, nesse exercício, sejam aprovados pela Assembleia Geral dos senhores acionistas.

S. Bernardo do Campo, 20 de Janeiro de 1952

JORGE ALVES PINTO
ANTONIO GONÇALVES PEREIRA
DR. MARIO F. NAPOLITANO

Walter Pinto vem aí

com "EU QUERO SASSARICA"

6ª FEIRA dia 28

ODEON

OSCARITO

SOCAL S/A.

INTERCAMBIO COMERCIAL E INDUSTRIAL

ATA DA ASSEMBLEIA GERAL EXTRAORDINARIA

Aos oito dias do mês de Novembro de mil novecentos e cinquenta e um, nesta cidade de São Paulo, a rua Quirino de Andrade n.º 219 — 9.º andar, às 16 horas, reunidos em Assembleia Geral Extraordinária os acionistas da SOCAL S. A. — Intercambio Comercial e Industrial, que subscrevem esta ata, e cujos nomes também constam do Livro de Presença, aclamaram para dirigir os trabalhos o acionista Dr. José João Abdalla, que convidou para Secretário o acionista Pedro Mariano Wendel. — Assim constituída a Mesa, disse o Presidente que, com o comparecimento da totalidade dos acionistas, declarava instalados e iniciados os trabalhos desta Assembleia Geral Extraordinária, que fora regularmente convocada, de acordo com os dispositivos legais, mediante avisos publicados na imprensa, conforme exemplares de jornais que estavam à disposição dos acionistas. — De acordo com esses avisos de convocação, a presente Assembleia tinha por fim conhecer, discutir e votar propostas formuladas pela Diretoria, a saber:

1.º — Alteração dos Estatutos Sociais; 2.º — Eleição de nova Diretoria e Membros do Conselho Fiscal; e 3.º — Outros assuntos de interesse social. — Tomando a palavra, o acionista-diretor, Dr. José João Abdalla, pediu a inversão da ordem do dia, que foi concedida e fez uma ampla exposição sobre os negócios da SOCAL S. A., sugerindo, finalmente, a necessidade, que na sua opinião se impunha, de ampliar as finalidades sociais e aumentar o respectivo capital. — Acrescentou que, como era do conhecimento dos acionistas, todos os mandatos tanto da Diretoria como os do Conselho Fiscal e Suplentes, há muito que se achavam vencidos sendo necessário, pois, que a Assembleia providenciasse a sua renovação. — Ponderando achar-se, presentemente, asobreado com outros empreendimentos, que lhe tomam todo o tempo de que dispõe, o Dr. José João Lerner concluiu enviando à mesa a sua própria renúncia. — Também encaminhou a renúncia do Diretor-Comercial, sr. Edgard Pinto Cortez, declarando que ambos permaneceriam à disposição dos acionistas, e dos novos Diretores que fossem escolhidos, para lhes prestarem quaisquer esclarecimentos considerados necessários. — O Presidente declarou que, em face de tudo quanto acabava de ser exposto, suprimia-lhe submeter à consideração da Assembleia a renúncia apresentada pelos dois Diretores da Sociedade. — Discutido o assunto, passou-se à votação, verificando-se terem sido aceitas as duas renúncias. — Deixou, ainda, a Assembleia, fazer constar da ata dos trabalhos um voto de louvor e de agradecimento a ambos os Diretores cuja renúncia acabava de ser aceita, pelos bons serviços que prestaram à Sociedade durante a gestão que tiveram a seu cargo. — O Presidente declarou, a seguir, que, achando-se vagos os cargos da Diretoria e, pelo término dos respectivos mandatos, também os de membros e suplentes do Conselho Fiscal, cumpria à Assembleia eleger os titulares, conforme constava de um dos itens da convocação, fixando-lhes, também, os honorários correspondentes. — Não havendo discussão, passou-se à votação e apuração, cujos resultados, proclamados pela Mesa, revelaram terem sido eleitos os seguintes nomes, nenhum dos quais incide em qualquer impedimento legal. — Para Diretor-Geral, José Fernandes, brasileiro, maior, jornalista, residente à rua Castro Alves 907, nesta Capital; para Diretor-Comercial, Pedro

Mariano Wendel, brasileiro, maior, industrial residente à rua Gabriel dos Santos 121, nesta Capital; para membros efetivos do Conselho Fiscal, Paulo Pedrosa Tamellini, brasileiro, advogado, residente à rua Consolação 3.665, nesta Capital; José Almeida Santos Neto, brasileiro, engenheiro-agronomo, residente em Campinas e Ricardo Nogueira de Lima, brasileiro, técnico, residente à rua Tutoia 106, nesta Capital; e, para suplentes do Conselho Fiscal, Joshua Lerner, brasileiro, engenheiro, residente à rua Dr. João Pinheiro 159, nesta Capital; Nelson D'Elbous Guimarães, brasileiro, bancário, residente à rua Manduri 164, nesta Capital; e Sebastião Nunes do Amaral, brasileiro, proprietário, residente à rua Maurício de Castilho, também nesta Capital. — Por proposta do acionista professor Mariano de Oliveira Wendel, submetida à votação e aprovada unanimemente, foram fixados em Cr\$ 10.000,00 (dez mil cruzeiros) mensais a remuneração "pró-labore" de cada um dos Diretores, e em Cr\$ 1.000,00 (um mil cruzeiros) anuais os honorários dos membros do Conselho Fiscal em exercício. — Passando-se ao item da convocação relativo à alteração dos Estatutos Sociais, o acionista Dr. Antonio João Abdalla propôs que os novos Diretores estudassem, desde logo, a referida reforma e o aumento do capital social, tendo em vista a ampliação dos negócios da Sociedade. — Debatida essa sugestão, resolveu-se que a Diretoria ficava autorizada a efetuar o mencionado estudo e a convocar, dentro de noventa dias, outra Assembleia Geral Extraordinária, para conhecimento, discussão e votação da proposta que naquele sentido deveria ser formulada. — Tendo concedido a palavra a quem dela desejasse fazer uso para tratar de qualquer outro assunto de interesse da Sociedade, e verificando-se que nada mais havia a tratar, o Presidente suspendeu a sessão pelo tempo necessário à lavratura da presente ata. — Concluída esta, e reaberta a sessão, foi a mesma lida, aprovada e, a seguir, assinada pelos acionistas presentes, por mim, Pedro Mariano Wendel, Secretário, e pelo Presidente que, a seguir, declarou encerrados os trabalhos desta Assembleia Geral Extraordinária. São Paulo, 8 de Novembro de 1951.

aa) Pedro Mariano Wendel — Secretário.

José João Abdalla

Mariano de Oliveira Wendel

Francisco José Wendel

Pedro Maria Wendel

José João Abdalla

Nicolau João Abdalla

Manuel João Abdalla

Antonio João Abdalla

— O —

JUNTA COMERCIAL

São Paulo

CERTIDÃO

Certifico que a SOCAL S. A. — INTERCAMBIO COMERCIAL E INDUSTRIAL, com sede nesta Capital, arquivou nesta Repartição, sob n.º 57.631, por despacho da Junta Comercial em sessão de 22 de Fevereiro de 1952 a ata da assembleia geral extraordinária dos seus acionistas realizada em 8 de Novembro de 1951, do que dou fé. — Secretária da Junta Comercial do Estado de São Paulo, 29 de Fevereiro de 1952.

Eu, Judith Miranda, escriturária, a escrevi, conferi e assino: — a) Judith Miranda. — E eu, Guimaraes de Andrade Mendes, chefe subido, da seção do Expediente e Correspondência, a subscrevo e assino: — a) Guimaraes de Andrade Mendes.

— O —

INSTITUTO DE APOSENTADORIA E PENSÕES DOS INDUSTRIARIOS

DELEGACIA EM SÃO PAULO

CONCURSO PARA ESCRITURARIO-DATILOGRAFO

1 — O Instituto de Aposentadoria e Pensões dos Industriarios faz publico que estarão abertas, na sede de sua Delegacia, a Rua José Bonifácio, 237, no período de 20 do corrente a 5 de abril próximo, das 12 às 16 horas e nos sábados das 9 às 11 horas, as inscrições para o Concurso em epígrafe, para aproveitamento nesta Capital.

2 — Poderão inscrever-se candidatos de ambos os sexos, de 18 a 30 anos de idade.

São Paulo, 14 de março de 1952.

MARIO DE MELLO JUNQUEIRA

p/ Delegado

— O —

— O —

— O —

— O —

— O —

— O —

— O —

— O —

— O —

— O —

— O —

— O —

— O —

— O —

— O —

— O —

— O —

— O —

— O —

— O —

— O —

— O —

— O —

MINERVA S. A. — CONTABILIDADE E ASSUNTOS FISCAIS

EDITAL DE CONVOCAÇÃO

Ficam convidados os Senhores Acionistas para se reunirem em Assembleia Geral Ordinária, a qual, em primeira convocação, reunir-se-á na sede social, a Rua Quirino de Andrade n.º 306 — 11.º andar — nesta Capital, às 15 horas do dia 28 de abril de 1952, com a seguinte ordem do dia:

a) — Tomada de contas da Diretoria; exame e deliberação sobre o balanço, contas de lucros e perdas e sobre o parecer do Conselho Fiscal, relativos ao exercício encerrado a 31 de dezembro de 1951; b) — Eleição da Diretoria e dos membros do Conselho Fiscal, inclusive fixação das respectivas remunerações para a próxima gestão.

Desde já, acham-se à disposição dos Acionistas, na sede social, os documentos a que se refere o art. 99 do decreto-lei federal n.º 2.627, de 26 de setembro de 1940.

São Paulo, 12 de março de 1952.

Arcovorde Romeu Luchetta

Diretor-Presidente

— O —

Companhia de Agricultura, Imigração e Colonização

Faz-se publico que no Escritório Central desta Companhia, sito à rua Libero Badaró, 39, se acham à disposição dos Srs. acionistas os documentos a que se refere o artigo 99, do decreto n.º 2.627, de 26 de setembro de 1940.

São Paulo, 13 de março de 1952.

(a.) Antonio Prado Junior

Presidente

— O —

LANIFICIO MYRTES S/A.

ASSEMBLEIA GERAL ORDINARIA

São convidados os srs. acionistas para se reunirem em Assembleia Geral Ordinária em nossa sede social, a Rua Tupyaba n.º 160, no dia 12 de Abril, p. f., às 10 horas, para deliberarem sobre o Relatório da Diretoria, Balanço e Parecer do Conselho Fiscal referente ao exercício de 1951 e eleição do Conselho Fiscal.

Acham-se à disposição dos senhores acionistas os documentos que se refere o artigo 99 do Decreto-lei n.º 2.627.

São Paulo, 13 de Março de 1952.

LANIFICIO MYRTES S. A. —

(a.) Benedito Amaral, Diretor Presidente.

— O —

SOCAL S.A.

INTERCAMBIO COMERCIAL E INDUSTRIAL

Ficam convidados os senhores acionistas da SOCAL S. A. — Intercambio Comercial e Industrial, para se reunirem em Assembleia Geral Extraordinária, às 16 horas do dia 27 do corrente, na sede social, a rua Quirino de Andrade n.º 219, 9.º andar, a fim de tomarem conhecimento e discutir e votar uma proposta da Diretoria sobre reforma dos estatutos sociais.

São Paulo, 13 de Março de 1952.

A DIRETORIA

— O —

INDUSTRIAS RAPHAEL

MUSETTI S. A.

Assembleia geral ordinária a realizar-se dia 14 de abril de 1952

CONVOCAÇÃO

São convidados os srs. acionistas de Industrias Raphael Musetti S. A. a se reunirem, às 14 horas do dia 14 de abril próximo vindouro, na sede social, na rua Catarina Braidin, n.º 79, a fim de, em assembleia geral ordinária, discutirem e deliberarem sobre a seguinte ordem do dia:

1.º — Leitura, discussão e votação do Balanço Geral e contas encerradas a 31-12-51; do relatório da diretoria e respectivo parecer do conselho fiscal;

2.º — Eleição do conselho fiscal para o exercício de 1952; e

3.º — Assuntos diversos.

Encontram-se à disposição dos srs. Acionistas, na sede social, os documentos a que se refere o artigo 99 do decreto-lei n.º 2.627 de 26 de setembro de 1940.

São Paulo, 13 de março de 1952.

aa) Eligio Musetti

Diretor-Presidente

Ezio Musetti

Diretor-Gerente

Gino Emilio Raphael

Musetti

Diretor-Secretário

Oldemar Alves da Fonseca

Diretor-Adjunto.

— O —

— O —

— O —

— O —

— O —

— O —

— O —

— O —

— O —

— O —

— O —

— O —

— O —

— O —

— O —

— O —

— O —

— O —

— O —

— O —

— O —

— O —

— O —

— O —

— O —

— O —

— O —

— O —

— O —

— O —

— O —

— O —

— O —

— O —

— O —

Comercial e Importadora Los Andes S/A.

RUA 7 DE ABRIL, 277 — 11.º ANDAR

Senhores Acionistas: Cumprindo as determinações legais e estatutárias, submetemos a vossa apreciação e aprovação o Balanço, Demonstração de Lucros e Perdas e Parecer do Conselho Fiscal, referentes ao exercício encerrado em 31 de dezembro de 1951.

São Paulo, 27 de janeiro de 1952

A DIRETORIA

BALANÇO GERAL EM 31 DE DEZEMBRO DE 1951

ATIVO				PASSIVO			
IMOBILIZADO				NÃO EXIGIVEL			
Imoveis	1.044.821,00			Capital	2.000.000,00		
Móveis e Utensílios	184.335,70			Reserva Legal	71.820,90		
Cauções	2.250,00	1.211.409,70		Reserva Especial	72.494,40	144.315,30	
Investimentos		796.533,90	2.007.943,60	C.C. Especiais			
DISPONIVEL				creditados destinados	ao aumento do capital	1.275.000,00	3.419.315,90
Caixa	57.118,10			EXIGIVEL — CURTO PRAZO			
Bancos	381.314,90	438.433,00		Bancos	949.652,70		
REALIZAVEL				C.C. Gerais	353.565,00		
Curto Prazo				Forneceadores	332.079,00		
C.C. Freg. Praça	2.187.587,30			Títulos a Pagar	3.587.272,50		
C.C. Freg. Interior	2.381.009,00			C.C. Moeda Estrangeira	22.454,90	5.465.123,90	
	4.568.596,30			EXIGIVEL — LONGO PRAZO			
Titulos Descontados	2.787.771,40			Financiamentos	2.826.403,40		
	1.780.824,90			C.C. Especiais	136.284,80		
C.C. Gerais	1.182.853,70			C.C. Gerais	404.076,90	3.366.765,10	
C.C. Especiais	138.619,50			FINANCIAMENTO IMOBILIARIO (8 Anos)			
Bancos e vinculada	439.247,80			Cia. Seguradora Brasileira	328.414,00	9.160.303,00	
Cobrança p. terceiros	118.280,00			RESULTADOS			
Estoque e Importações	4.773.034,80	8.432.860,70		Lucro do exercício à Disposição da Assembleia	577.996,50		
Longo Prazo					13.157.614,60		
Com. extr. a receber	830.000,00			CONTAS DE ORDEM			
C.C. Empregados	36.255,40			Caução da Diretoria	60.000,00		
Negocios em Curso	448.481,20			Titulos em Cobrança	146.959,60		
C.C. Gerais	923.636,90	2.278.377,50	10.711.238,20	Titulos em Caução	1.489.244,70	1.696.204,30	
						14.853.819,10	

DEMONSTRAÇÃO DA CONTA DE LUCROS E PERDAS EM 31 DE DEZEMBRO DE 1951

DEBITO		CREDITO	
a CONTAS DE DESPESAS DIRETAS		de RESULTADOS	
Retiradas Pró-Labore	92.815,20	Resultado líquido dos diversos lotes mercadorias manipulados durante o exercício	2.145.980,10
Ordenados diretos	175.129,70		
Impostos, Estampas, Despesas Fiscais	298.038,20		
Contr. as Instituições, Seguros	19.565,90		
Juros, Desp. Bancárias, Financiamentos	566.723,50		
Telegramas, Correio, Comunicação	46.158,00		
Despesas Viagem	28.712,40		
Despesas s/ Importações, Desp. seção Sven, desp. diversas	254.453,40		
Desp. Papelaria, aluguel depósito, Filial Santos, etc.	25.074,40		
Prejuizos p. o/ incobráveis	30.890,00	1.537.562,70	
a FUNDO DE RESERVA LEGAL			
transf. p/ esta conta, de 5% sobre o lucro do exercício, de acordo com os Estatutos	30.420,90		
a RESULTADOS			
Lucro líquido do exercício	577.996,50	608.417,40	
		2.145.980,10	

NERO MACEDO JUNIOR

Diretor Vice-Presidente

LUIZ GONZAGA C. CINTRA

Diretor-Gerente

MARIO RHOMENS MARQUES

Contador — C. R. C. 13.413

Os abaixo assinados, membros do Conselho Fiscal da "Comercial e Importadora Los Andes S. A.", tendo examinado metodosamente o seu Balanço Geral e Demonstração da Conta de Lucros e Perdas, em 31 de dezembro de 1951, bem como a respectiva escrita e documentação, e achando tudo em ordem e com absoluta exatidão, são de parecer sejam aprovados pelos senhores Acionistas o aludido Balanço e demais contas apresentadas pela Diretoria.

São Paulo, 27 de janeiro de 1952.

JOSE OSORIO DE OLIVEIRA AZEVEDO

ALEXANDRE THOLLIER

DUARTE VAZ PACHECO DE CANTO E CASTRO

METALURGICA ARTISTICA

MONTINI S. A.

Ficam convocados os Srs. Acionistas desta Sociedade, para se reunirem em Assembleia Geral Ordinária, na Sede Social, a Rua Lima Barreto n.º 154, nesta Capital, no dia 12 de Abril de 1952, às 10 horas, para deliberarem sobre:

1.º — Aprovação do Balanço Geral encerrado em 31-12-51; Conta de Lucros e Perdas, Relatório da Diretoria e Parecer do Conselho Fiscal;

VIAGEM SENTIMENTAL À TERRA DOS TAMOIOS

NAS PRAIAS DE UBATUBA, ONDE ANCHIETA ESCREVEU OS "POEMAS A VIRGEM" — CUNHAMBÊLE, SUA BRAVURA E AS LINDAS NATIVAS

CORRIA o ano de 1963, em Ubatuba. Na superfície espectral, nessa indeterminação característica do velho mar quando se aqueta e repousa, os morros de silhueta verde-azulada abraçavam docemente as águas. Daquele ponto da praia serena do Itaguá, seus olhos só não podiam abarcar — porque ficava atrás do Caruá-mirim — o alvo azul de praia do Perequê-açu. À direita, ali perto, rumorejava entre samambaias graciosas o acarau, trazendo às águas salgadas de Netuno um pouco dos encantamentos das mãos d'água dos rios e dos sortilégios da floresta. Da ponta do Surutuba, aquela

da paisagem entrevista daquele seu canto de praia preferido, esquadrihavam mais para além na direção da repousada ilha do Promirim. Do maciço Norte, se não via, dali podia localizar o alto pico do Calruçu. Mas das queles lados desde a distante e que chamada é hoje Ponta Negra até a Jamanta, seus olhos tudo conheciam. Mesmo prisioneiro, tinha feito que o levassem ao Itamambuca, à enseada do Promirim, a Forubá, onde o rio resende o penetrante e morno odor dos lírios marginais. Conhecia todas as praias mansas e bravas do Norte e, mesmo estivera adentrado certa vez pela fertilíssima

a "réverie". Cercavam-no como sempre as lindas tamoiás, de corpos impecáveis tostados pelo sol, cabelos negros e lisos, olhos negros, enormes e perscrutadores de tudo. Tomou o roupeta de sua vara de escrever, curvou-se para continuar, na firme e doce lousa das areias do Itaguá, seus "Poemas à Virgem".

rumor chegava contido até os pés de Anchieta, apagando-lhe os versos. Sem papel e tinta, prisioneiro já há 6 meses da tribo-taniola, confederada e armada em guerra contra os portugueses já no planalto de Piratininga, refém em Ubatuba do gigantesco Cunhambêbe, então aliado aos franceses com os quais comerciava, aflito em sua pureza, aguardava Anchieta o regresso de Manuel da Nobrega compondo seus puros versos e escrevendo-os na praia para grava-los na memória arcangelica.

Já absorto unicamente nos seus poemas, nem viu Anchieta uma "ubá" cortar rápida da ponta

Texto de
MOUPRY MONTEIRO
Fotos de
ROBERTO PEREIRA
e
PAULO FLORENÇANO
montagem fotografica de
A. SEBASTIANELLI



A pimenta do reino, das Índias, hoje nativa em Ubatuba, crescendo com exuberância em latadas pelos quintais, nas orlas da mata tropical. Vela com os portugueses, que até 1700 proibiam sua introdução em nosso país, para manter o comércio das Índias. Um erro, sem dúvida. Pois ainda hoje importamos só em São Paulo 60 milhões de cruzeiros dessa especiaria. E aqui uma neta de portugueses, Odete Esteves da Cunha, é coroada em Ubatuba pelo "Correio Paulistano" com os ramos e frutos da piperacea famosa. Infelizmente, nem governo e nem particulares ainda cuidaram do cultivo econômico da "Piper nigrum", no litoral norte.

CORREIO PAULISTANO

ANO XXVIII | SÃO PAULO — DOMINGO, 16 DE MARÇO DE 1952 | NUMERO 29.427

do a luz, deixar ainda mais perceptível, ainda mais espirituais:

— Eis os versos que um dia, [oh Mãe Santíssima Hostilmente cercado, eu vos votara".

* *

Quem poderia — mesmo os reporteres que todos julgam desali-

mados colecionadores de fatos — e quase sempre os somos porque a verdade se desarma da alma para ser jornalística — fugir em Ubatuba a uma viagem sentimental pela terra dos tamoiás?

Assim nosso roteiro deste domingo com os leitores teria de começar com arcangelico Anchieta, seus puros poemas nas mais

calmas e repousantes praias do Brasil.

E depois de Anchieta e da nossa reverência a essa extraordinária criatura uma viagem sentimental à terra tamoiá — por mais que os historiadores não possam co-participar do reporter — a quem encontraríamos nesses recuados idos do descobrimento e da colonização portuguesa em São Paulo, senão esse legendário Cunhambêbe, o chefe tamoiá, gigantesca figura desse Brasil primitivo. E queiram ou não queiram aqueles que fazem a história, Cunhambêbe é também a poesia é também o sentimento; poesia tirada das prosas barbaças contadas entre troncos umbrados da nossa floresta, enlaçados pela cipolaina nervosa e clareiras de folhas secas onde os animais selvagens olhavam, talvez amigos, as belas tamoiás adormecidas nas redes, vigiadas pelos jovens e apolíneos tamoiás; sentimento também, porque assim o é e se revê sentimentalmente aquele que na sua "ubá" tomava Anchieta e o levava sozinho, à força de remos de Ubatuba a São Vicente, restituindo o refém, episódio de rara beleza e chelo de bravura doçura.

Vale a pena aqui reeditar que, se "da sua existência, pouco sabemos e até o seu nome se conservou de maneira incerta" ao chegou até nós outros o impresso (Conclui na 15.a pag.)

PERSPECTIVA DE UBATUBA

Ubatuba está situada quase na linha do Trópico de Capricórnio, no fundo de uma linda baía, que se abre em leque para o leste e se assenta sobre terreno plano e seco.

Suas coordenadas geográficas são: Latitude 23° 26'13" — Longitude 45° 4'5" (W. G.).

A cidade é contornada pelo Rio Grande de Ubatuba, cuja barra, nas marés altas, permite a entrada de lanchas de pequeno calado.

À esquerda, do outro lado do rio, fica o Morro da Pratinha, o Caruá-Mirim, do tempo dos índios, local do antigo trapiche e dos grandes armazéns de café, hoje em ruínas. Atrás está a conhecida praia do Perequê-açu.

Em frente de Ubatuba, está a Praia da Cidade, imprópria para banhos de mar e, em sua continuação, dela separada pelo Rio da Lagoa, a Praia do Itaguá, de suave declive e águas mansas, para onde, atualmente tende a cidade se estender.

No extremo da Praia do Itaguá, desagua o Rio Acarau e começa o morro da Ponta Grossa, em cujas fraldas, no lugar chamado Surutuba, foi construído o Posto Novo de Ubatuba e que será local do novo frigorífico para o pescado que a Secretaria da Agricultura ali fará construir ainda este ano.

Possui a cidade luz elétrica, água encanada e excelente campo de pouso para aviação.



PASSADO PROXIMO E PERMANENCIA TAMOIA EM UBATUBA — Recordações da portentosa Ubatuba de há um século passado, contempladas por uma banhista, morena como as tamoiás que tanto afligiram Anchieta, ali nas suaves praias do Itaguá. Escultura greco-romana e vaso antigo de cerâmica, ao alto, do "Subrado do Porto", que pertenceu ao português-ubatubano Baltazar Fortes, no lance final da praia da cidade, hoje pertencente à família Guizard. (Cooperação gentil da srta. Lúscila Monteiro.)

hora, a luz caminhava direita, lisa e placida até a ponta do Caruá-mirim, esmaltando mais vivamente uma faixa de prata na prata das águas. Seus dois olhos vivos e sonhadores, afeitos ademais a todas encantadoras circunstâncias

"lende" do Ubatú-mirim, ali colhida em louvor à Virgem as flores da baunilha nativa, lindas tais as orquídeas e perfumadas ainda.

Mas, nesse momento, o arcangelico Anchieta tivera que cessar

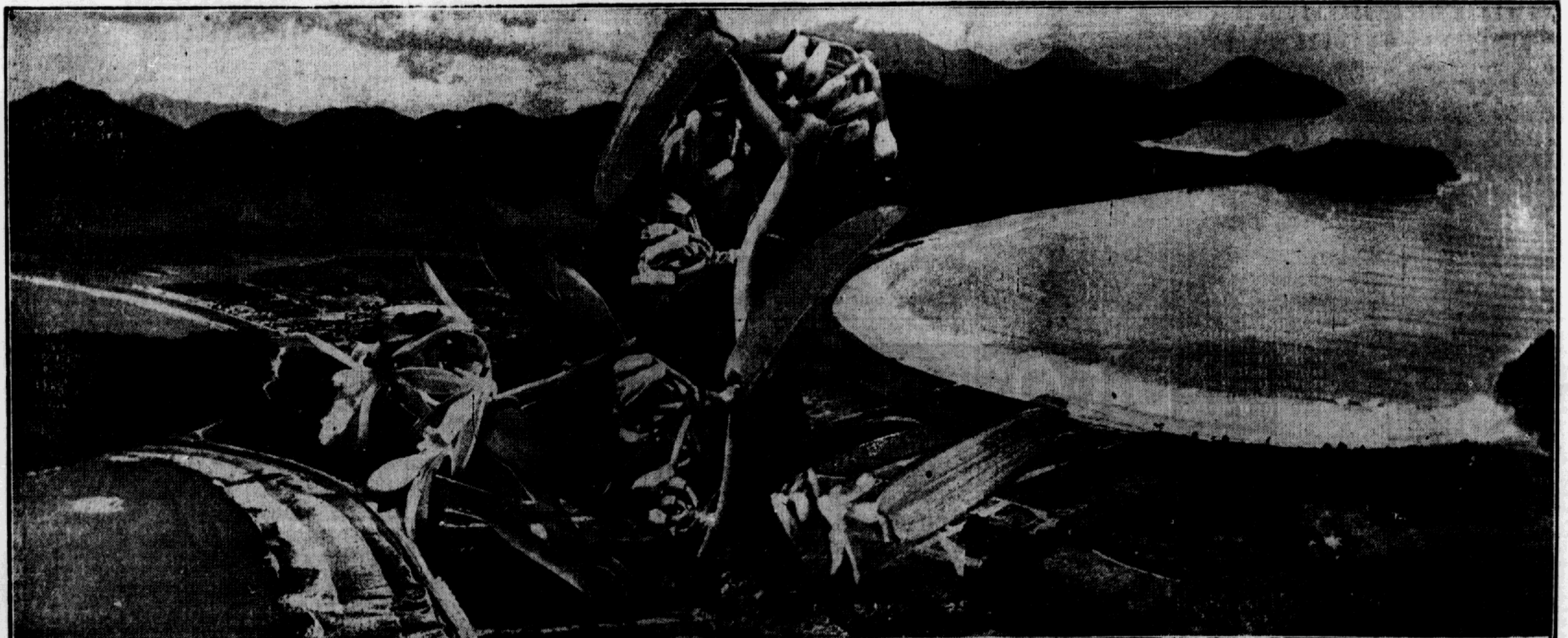
"En tibi que vovi, Mater [Santíssima, quondam, Carmina, cum sevo cingerer [hoste latu".

A orla fina e delicada de uma onda que se desfizera antes sem

do Surutuba, deixando à esquerda a sombra quieta do Morro Grande, em sua direção.

Regressara Nobrega, trazendo a Cunhambêbe os sinais da paz. Acabara-se o cativo de Anchieta. E, se as lindas tamoiás

pudessem decifrar aqueles poemas em latim, certamente teriam retido os breves versos que a fimbria do mar, feito espuma, antes parecera apagar para depois finalmente, sem as arestas, como um buril espiritual talhan-



Praias de Iperoig de Anchieta e Ubatuba dos tamoiás de Cunhambêbe, confluência sentimental da pureza do roupeta com explosão bravura da ternura indígena. À esquerda, a praia ao fundo: a famosa Itaguá, onde Anchieta escreveu seu Poema à Virgem, rodeado por guerreiros e clava e a nativa curiosidade das lindas tamoiás desnudas. À direita, a praia do Perequê-Açu, um abraço da terra às ondas brandas que rolam e se desfazem murmurando de espumas na alva praia. E esta orquídea do centro, tão linda como a enfiada e ainda perfumada. São as flores da baunilha, uma riqueza nativa ainda inexplorada.